

## COLO COLO SUPERO BIEN A GREEN 3-1

CANCHA: Estadio Nacional; PAGARON: 25.734 personas; SOCIOS: Colo Colo, 2.383; Green Cross, 83; RECAUDACION: E\$ 75.273; ARBITRO: José Luis Silva (bien).

COLO COLO (3): Kusmanic; Valentini, Clariá y Montalva; Cruz y Toro; Moreno, Valdes, Zelada, Beirut y Valenzuela. Entrenador, Pedro Morales.

GREEN CROSS (1): Fernández; Olivares, Magna y Body; Zúñiga y Benítez; Ramírez, Leal, Neira, D'Ascenso y Hoffmann. Entrenador, Martín García.

GOLES: En la primera fracción a los 30' VALDES, luego que Valenzuela le "robó" la pelota al arquero Fernández y envió un centro. A los 10' empató RAMÍREZ, al fírese en velocidad a Montalva. En el segundo tiempo, a los 25' aumentó TORO, con lanzamiento desde fuera del área, y a los 40' ZELADA aprovechó un cenido centro de Moreno y en la boca misma del arco decretó el marcador final.

CAMBIOS: a los 32 minutos del segundo tiempo, Miranda reemplazó a Neira en Green Cross de Temuco.

Más que nada por la labor del segundo tiempo, donde contó con línea media, se puede estimar como justa la victoria de Colo Colo sobre Green Cross de Temuco.

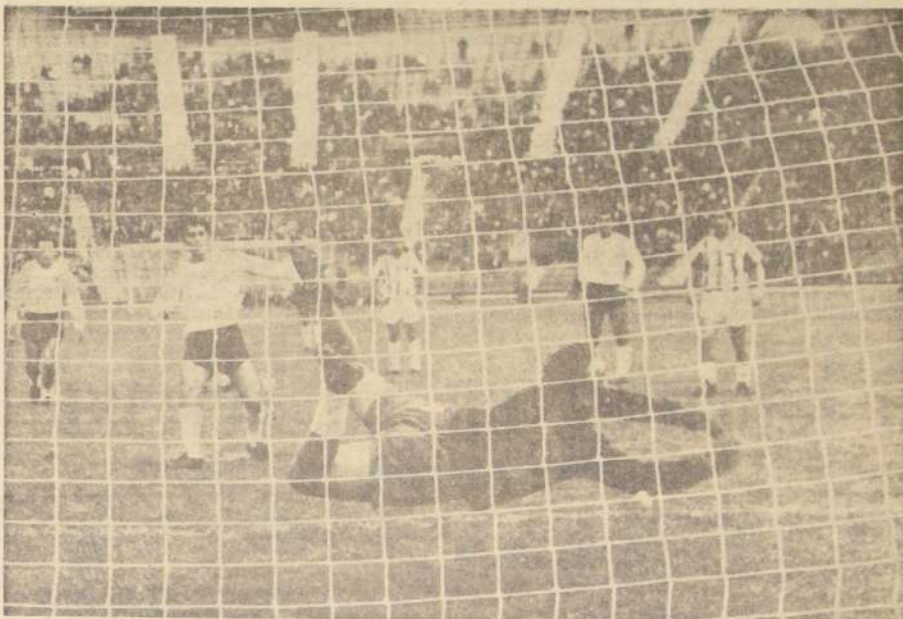
En el primer lapso, pese a que Colo Colo se puso en ventaja apenas iniciado el match, el elenco que se vio mejor en esa fracción fue el visitante. Influyó en el bajo rendimiento de los albos el hecho de que nuevamente Toro se encontró desubicado en su posición de mediocentro y, por otro lado, Montalva se vio en duros aprietos para contener al puntero Mario Ramírez, que siempre se le fue en velocidad. Se vio bien el ataque de Green Cross en el período inicial y la habilidad de sus in-

teriores D'Ascenso y Leal, fue un problema para la zaga capitalina.

El juego del quinteto sureño sirvió para dejar en claro los muchos vacíos de que adolece la defensa alba cuando se ve apurada. En este aspecto, creemos que esa defensa arriesgó mucho. Sus hombres no cuentan con la rapidez necesaria para contener a delanteros veloces como son los de Green Cross al jugarles en línea. Los sureños no supieron sacar provecho a esas facilidades, ya que bien pudieron seguir explotando la velocidad, en base a pases de profundidad. No lo hicieron y con ello facilitaron el trabajo de la defensa dueña de casa.

No sufrió variación el encuentro en los minutos iniciales del segundo tiempo y hasta los 20, Green Cross continuó mandando en el campo, merced a la mejor faena de sus medios Leal y Benítez. Pero a los 25 minutos, Fernando Toro logró la segunda conquista para su cuadro y ese tanto parece que le "inyectó" la confianza necesaria para levantar ostensiblemente su juego, con lo que fue ahora Colo Colo el cuadro que entró a dominar abiertamente las acciones. Este intenso dominio permitió el lucimiento del arquero Fernández, que, con intervenciones realmente

(PASA A LA PAGINA 2)



Con escasa fortuna ha estado el delantero Francisco Valdés, de Colo Colo, en los lanzamientos penales, ya que ayer Pancho Fernández le atajó uno cuando transcurrian 8 minutos del período final. Con éste, son dos los penales que ha desperdiciado "Chamaco" en la semana que culminó ayer. El otro fue en Lima contra Universitario.



FERNANDEZ se lanza en forma temeraria a los pies de Zelada y evita con ello un gol seguro para Colo Colo. Muy bien jugó el arquero de Green Cross de Temuco, que con sus intervenciones salvó en numerosas oportunidades la caída de su valla.

### SELECCIONADO DE LA FECHA

Fernández (GC)

Valentini (CC)

Adriazola (UC)

Aguayo (SF)

Cruz (CC)

Parra (SF)

Araya (U)

H. Pérez (SF)

Delgado (U. Cal)

Reinoso (AI)

Valenzuela (CC)



Miranda despeja un centro, al que también saltó Gallardo, pero con su tradicional falta de fe y agilidad. Todos defendieron bien en San Felipe y el grabado muestra el cerco que rodea a Prieto y Gallardo en el área visitante.

Venció a la UC 1 a 0:

## Sorpresiva y Resonante Victoria de San Felipe

CANCHA: Estadio Nacional. SOCIOS: U. Católica 547; San Felipe 75. ARBITRO: Jorge Cruzat, regular, mantiene su estilo de dejar pasar muchas infracciones y golpes que deben ser contenidos a tiempo y que siempre perjudican al jugador más hábil. Esta vez fue perjudicado el fútbol "es deporte de hombres". Es así, pero las infracciones deben ser sancionadas de acuerdo al reglamento.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Godoy; Barrientos, Cicamo, Adriazola y Laube; Prieto e Isella; Fouilleux, Gallardo, Tobar y Pérez. Entrenador Luis Vidal.

UNION SAN FELIPE (1): Gálvez; Figueroa, Leiva, Miranda y Aguayo; H. Pérez y Parra; Henríquez, Grisetti, Bonano y López. Entrenador Delfín Silva.

GOL: A los 23 minutos del 2º tiempo, el puntero Lanza de San Felipe, recogió un despeje a medias de la defensa cruzada y aprovechó que Godoy estaba descolocado por la incidencia anterior para enviar tiro pasado que no supo despejar oportunamente Cicamo a pesar de que siguió de



Euforia y tremenda emoción reinaron al término del partido entre los jugadores y técnicos de San Felipe, ante la valiosa victoria sobre uno de los grandes del fútbol profesional. Mas atrás Adriazola, con la cabeza gacha, refleja expresivamente el pesar de los muchachos de la U. Católica por la inesperada derrota.

(PASA A LA PAGINA 2)



Luego del "remezón" que tuvieron en la semana, los muchachos de O'Higgins lograron en buena faena rehabilitarse al empatar en el reducto serrense con la escuadra de esa ciudad.

## Se Rehabilitó O'Higgins al Empatar en La Serena

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PAGARON: 5.096 personas. SOCIOS: La Serena, 475; O'Higgins, 42. RECAUDACIÓN: \$ 10.752,30. ARBITRO: Mario Gasc, bien.

LA SERENA (2): Cortés; Castillo, Morales y Rojas; Poblete y Leiva; Cordover, Salomón, Cantú, Hurtado y Aracena. Entrenador: Daniel Pesse.

O'HIGGINS (2): Zavallo; Contreras, Valdía y León; Alarcón y Retamal; Fernández, Florindo, Pi-

livió en esta ciudad, lo que no es habitual, como lo demuestra el hecho de que no se jugaba un partido de fútbol bajo lluvia desde 1958, cuando el elenco local ganó uno a cero a Unión Española, con gol de Escalona. Y este factor tuvo gravitación en el partido ya que los arqueros especialmente tuvieron muchos apuros por el estado de la cancha, que se encontraba muy resaca y rebalsada en que les llevaba el balón a sus porticos.

La Serena asumió la iniciativa, pero O'Higgins jamás dejó de contrarrestar con mucho riesgo para la villa de Cortés. La escuadra local aprovechó en el primer tiempo la velocidad de sus punteros Cordover y

may especialmente Aracena que volvió con su rapidez y oportunismo tradicional. La labor de Hurtado destruyendo juego de los visitantes en el medio campo resultó oportuna, pero la defensa local se mostró siempre permeable al contragolpe de los sureños, especialmente al que realizaba Arías que fue problema insoluble para Poblete durante todo el encuentro.

Otro tanto, ocurrió con Pino, al que A. Morales no pudo contener, especialmente cuando el delantero de O'Higgins se le iba en velocidad. En la mitad del campo, Florindo, Retamal y Arías le lucharon de

no, Arías y Osorio. Entrenador: José Pérez.

GOLES: Primer tiempo, a los 17 Arías abrió la cuenta para O'Higgins. Empató a los 25 Aracena.

Según tiempo: 25' nuevamente Aracena anotó poniendo en ventaja a La Serena, pero un minuto más tarde empató Rubén Fernández para el equipo de Rancagua.

igual a igual al trío de Leiva, Cantú y Hurtado. En el ataque serrense en cambio la solidez de Salomón fue ostensible, fundamentalmente en el segundo tiempo, ya que los punteros corrían muy pegados a las rayas de las zonas y ni Cantú, ni Hurtado podían acompañar al delantero argentino. Muchas veces la zaga local se adelantó, sus laterales Castillo y Rojas fueron los que más arriesgaron, dejando a la defensa muy permeable al contragolpe de los ya nombrados Pino, Osorio y Fernández. Este último aprovechando un resbalón del meta Cortés anotó el tanto de la igualdad.

El resultado puede considerarse justo, aunque La Serena debió recurrir al juego de mucha fuerza para contrarrestar a los rápidos delanteros de O'Higgins precisamente porque cada contragolpe del elenco visitante los sorprendía muy adelantados. Esta característica del juego demuestra que el pesar del dominio más territorial que real de la escuadra local, el elenco visitante fue un adversario difícil y muy peligroso que sobradamente mereció el punto que se llevó al sur. (Mario Mesa, corresponsal)

3 a 1 sobre Rangers:

## La "U" Ganó en Recia Lucha

TALCA. — (Por Jorge Fernández, enviado especial de LA NACION). — CANCHA: Estadio Fiscal PAGARON: 17.134 personas. SOCIOS: Rangers 1.803-U. de Chile 304. RECAUDACIÓN: \$ 33.279. ARBITRO: Claudio Vicuña, regular. Delo pasar muchas infracciones que fueron generando un juego brusco y a ratos malintencionado, para sólo en la etapa final decidirse cuando ya los ánimos estaban caldeados, a expulsar a 4 jugadores.

RANGERS (1): Rubio Parada, Azocar, R. Sánchez y Velasco. Porcel de Peralta y Díaz Rojas (Cortés). Solo, Opaño y Lagos. Entrenador: Hernán Rodríguez. UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Astorga, Eyzaguirre, pa final, por la falta de decisión del juez para contener ese juego cuando era oportuno.

En el 2º tiempo, a pesar de la temprana cifra de Campos nuevamente empezó mejor Rangers, pero sin cantidad ofensiva y cuando ya ese dominio más aparente que real, no daba frutos y la defensa de la "U" con eficiencia lograba superar la contingencia, se produjeron las dos primeras expulsiones que perjudicaron a Rangers. En efecto, la salida de Contreras en la escuadra azul obligó a retrasar a Juan

Contreras, Quintano y Villanueva Rodríguez y Eyzaguirre, Campos, L. Sánchez y Ganga, Entrenador: Eyzaguirre.

GOLES: Primer tiempo: 18' Porcel de Peralta marcó "U", y a los 23' el mismo Campos aumenta a dos para de cabeza un centro de León.

EXPULSADOS: En el segundo tiempo, a los 18' Contreras y a los 30' Cortés y León. El delantero de Rangers había ingresado a los 27' y Rojas, vale decir que sólo estuvo 4 minutos en la cancha.

Rodriguez a la plaza que le pertenecía y en la que rindió mucho más que el propio Contreras, en tanto que los mejores delanteros a su mejor delantero, Opaño.

Pocos minutos más tarde la fórmula "centro de Sánchez, gol de Campos" volvió a funcionar y ya el pleito quedó liquidado como expresión de lucha pareja, porque la "U" más armada se defendió bien frente a un Rangers que no bajó totalmente la guardia pero que ya había perdido sus armas más peligrosas. Las nuevas ex-

pulsiones no hicieron más que acentuar el ritmo del encuentro. La victoria de la "U" por estos antecedentes, aparece como justa, como expresión total del partido, aunque muy exagerada en las cifras. Todo ello en un partido de fútbol de mucha calidad, pero sin demasiadas interrupciones por la recalcitrancia de los jugadores de la "U", como para alentar una calidad de clara notoriedad en el aspecto técnico.

## Everton Cortó Rach Víctoriosa de Unión

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PAGARON: 5.844 personas. SOCIOS: Everton 461, Unión Española 182. RECAUDACIÓN: \$ 15.245,80. ARBITRO: Rafael Hormazabal, hasta que se lesionó y debió ser reemplazado por Carlos Keller. Bien ambos.

EVERTON (1): Romero; González, Gallardo, Sánchez y Alvarez; E. Rojas y Escobar; Martínez, Verdejo, Begorre y R. Rojas. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

UNIÓN ESPAÑOLA (0): Treplana; Rodríguez (Miranda); Díaz, Donoso y Navarro, Silva y García; Avila, Zárate, Bayo y Molina. Entrenador: Francisco Molina.

GOLES: En el primer tiempo a los 23' Roberto Rojas recibió un pase en profundidad de Begorre, el que a su vez había sido habilitado por Verdejo, y con zurdazo cruzado batió a Treplana anotando la única cifra del partido.

Realmente sorprendió Unión Española con su planteamiento frente a Everton, ya que todos esperábamos un cuadro agresivo que justificara la calidad del más goleador del torneo y que nos mostrara las virtudes que lo habían convertido en indubitable atracción. Muy por el contrario vimos en Viña a un elenco conservador, con un planteamiento de contención en zona, sin anticipación y sólo buscando un débil contragolpe como arma de complemento. Esta sorprendente actitud le facilitó enormemente la tarea, en ese primer tiempo a Everton, que copó el mediocampo con la faena cómoda de Escobar, Eladio y Verdejo. Estos dos últimos aunque veteranos son hábiles en el manejo de la pelota y a les dejan espacio, como lo hizo Unión, re-

lizan una labor de construcción bastante clara. Todo el gasto del primer tiempo hizo la escuadra local. Ante la actitud rival debió asumir la iniciativa y lo hizo con un tono avasallador que perfectamente pudo culminar en algo más que un gol. Tanto Eladio como Escobar le dieron mucha habilidad al juego por las puestas, tratando de abrir la cerrada defensa de los rojos de Santiago y ello debió mantener durante todo ese primer tiempo ya que en desventaja Unión Española no varió su disposición. En la etapa final, ya el equipo visitante arriesgó un poco más, pero Everton supo defenderse, viendo fácilmente su labor en este terreno por el estilo, tal y sin fuerza del dominio de los rojos. El elenco de colonia nos mostró, cuando buscó el empate, que la asamblea de Pedro Arancibia es muy importante en las planas, ya que en general evidenció falta de profundidad y por el contrario un juego excesivamente lateral.

Ya en los minutos finales, hubo una gran angustia en la villa local, ya Everton estaba dispuesto a defenderse con claridad, su ventaja y Unión no tenía delanteros con posibilidades, ya que Zúñiga marcó y anuló por Sánchez en el último minuto. Sólo Freddy Molina desmarcándose y buscando el área, desahogando algo de peligro ante el frame de Bayo y Avila. Moisés Molina luchó en la función de nexo sin llegar a ser muy eficaz. Este panorama permitió al team local conquistar una victoria estrecha pero justa, en tanto la actuación de Unión, fraudada para lo que del elenco se esperaba especialmente en ataque. (ARMANDO JORQUERA, corresponsal)

Ganó a San Luis 2-0:

## Audax Consiguio Dos Puntos en Quillota

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 2.943 personas. SOCIOS: San Luis, 521; Audax Italiano, 104. RECAUDACIÓN: \$ 7.759,10. ARBITRO: Carlos Robles (regular).

AUDAX ITALIANO (2): Navejo; Berly, A. Vargas y Zuleta; Cataldo y Beneditto; Reinoso, Barrera, Sastre (E. Alvarez), W. Jiménez y L. Vargas. ENTRENADOR: Sergio Cruzat.

SAN LUIS (0): Díaz; Rojas, Vera y Cervajal;

Ríos y Tapia; Núñez, Griguel, Zamora, Jopia y Gal daniel. ENTRENADOR: Benito Ríos.

GOLES: Segundo tiempo: A los 7 minutos, Reinoso abre el marcador con un lanzamiento desde distancia, y a los 14, Beneditto estructura el 2-0 también con disparo desde fuera del área.

INCIDENCIAS: A los 24 minutos de la fracción inicial fueron expulsados Griguel y Luis Vargas, por mutuas infracciones mal intencionadas.

tampoco desmereció en intervenciones.

Dentro de esta fracción, sin embargo, las diferencias, ya la primera radió en el mayor orden sentido ofensivo de los visitantes, contrastando con el desorden y la falta de cohesión en la defensa de los rojos, que llegando al tanto al área verde, no pudo concretar por exceso de peses laterales y los individuos limos novicios de los punteros quillotanos, característicos de esta que en el período siguiente condujeron a derrotar.

Después del descanso los sorprendió con el estado de ánimo de los jugadores de Audax Italiano una posición definida y por la de vencer. Decididamente al ataque, Audax mostró mejores armas para atacar, una conquista, que a la postre fueron dos, al contrariando la tenaz defensa del bloque extremo de los rojos que destacó una vez más a Benito Ríos, por los rasgos anotados al principio y que en la etapa final adquirieron mayor relieve por el desorden de Beneditto y Alvarez. Beneditto también abrió la cuenta para las pretensiones de casa, que mantuvo una errada táctica de distanciamiento lateral en el juego hacia los laterales, perdiendo profundidad, con el cualario para la entrada de los rojos y veloz. Además, los rojos y Galdames, con un sonalismo equivocado, permitieron a los visitantes las mejores posibilidades quillotanas, y lamentablemente los punteros no pudieron dar en la etapa final, como en los noventa minutos.

Audax Italiano se vio obligado a superior. Por lo tanto, un triunfo justo en el que, San Luis, acusando una buena recuperación en el juego, pero siempre en la defensa. (César Valenzuela, corresponsal)

## Gustador Empate en Las Higueras

Pese al mal estado de la cancha, Huachipato y Santiago Wanderers ofrecieron un encuentro emotivo que agradó al público. 1-1 la cuenta

CANCHA: Estadio Las Higueras de Huachipato. PAGARON: 17.520 personas. SOCIOS: Huachipato: 3.177, Santiago Wanderers: 53. RECAUDACIÓN: \$ 35.498,50. ARBITRO: Jaime Amor, (aceptable).

Pese a la intensa lluvia que cayó durante todo el partido, y que influyó en el rendimiento de ambos cuadros, gustó el cometido de Wanderers y Huachipato, que empataron a un gol, en Talcahuano. Si bien Huachipato estuvo más cerca de la victoria, especialmente en los últimos minutos de la brega, el resultado puede considerarse justo, porque Wanderers se defendió acertadamente, luchó con ahínco y se hizo merecedor a la igualdad en las cifras.

Desde los minutos iniciales de la brega, se sucedieron las situaciones de riesgo en ambos porticos y en esto influyó poderosamente el mal estado del campo de juego, que estaba rebalsado y engancho. El equipo porteno, con un ataque planteamiento defensivo, empleó de preferencia el contragolpe con esta modalidad de juego, donde rayó a gran altura Méndez, pudo equiparar un encuentro que en los primeros momentos se le había

dríguez; Díaz y Acevedo; Méndez, Pérez, Córdoba, Ferrer y Hoffman. Entrenador: Guillermo Díaz. GOLES: Segundo tiempo: 11' Córdoba para Wanderers. 24' Méndez para Huachipato. EXPULSIONES: No hubo.

complicado, por el continuo asedio a que lo sometió el cuadro de Huachipato. Pese a las dificultades que ofrecía la cancha, el partido cobró caracteres emotivos por la velocidad que ambos equipos imprimieron a las acciones. Olivares y Méndez, pasaron por situaciones de apremio que lograron entusiasmar a los espectadores.

En la segunda fracción, Wanderers siguió empleando de preferencia el contragolpe y cuando se cumplían 11' de juego, Córdoba, que se había escapado por la izquierda, logró hacer llegar el balón al fondo de las mallas, con un lanzamiento de difícil trayectoria que venció la resistencia de Méndez.

Con esta ventaja paralela, el cuadro porteno redobló sus afanes defensivos, ante la desesperación de los jugadores de Huachipato, que pese a su constante presión, no conseguían inquietar mayormente a Olivares. Sin embargo, promediando los 24' minutos, llegó el empate. Ortiz dio a Horster y el centrodelantero remató a la entrada del área chica, la pelota rebotó en Cantatone y se desvió a Olivares que no pudo reaccionar para impedir la igualdad.

Luego del gol, se fue encima Huachipato, y fue entonces cuando tuvo las mejores oportunidades para conseguir la victoria. Pero la defensa de Wanderers respondió a pie firme y resistió la presión del cuadro sureño hasta el pitazo final. Bien se vio Cantatone y bien Olivares, especialmente el defensa central, que cumplió una gran actuación. En Huachipato, acertado el cometido de Horster y de Figueredo. En resumen, un resultado justo y un encuentro que agradó al numeroso público que acudió al Estadio de Las Higueras.

## Colo Colo...

(DE LA 1ª PAGINA)

magistrales, evitó que la cuenta fuera más abultada. No se complicó las cosas el cuadro popular y, contando ya con una buena línea media, empezó a actuar con la tranquilidad necesaria para permitir que corrieran las manecillas del reloj. Este fútbol de Colo Colo desarticuló al blz. armado equipo de Green Cross de un comienzo. Los sureños se desconcentraron y retrasaron sus líneas, dejando solamente a Ramírez en neto posición de ataque; el que nada pudo hacer para sobrepasar la zaga alba. Vino un nuevo gol de Colo Colo y ahí mismo terminó el encuentro. La superioridad del subcampeón del fútbol chileno a partir del gol de Foró fue manifiesta, y por ello repetimos que a la postre, su victoria resulta lógica.

Juan Carlos Franco

## INTERESANTE TRIUNFO DE SAN ANTONIO SOBRE OVALLE

CANCHA: Estadio Fiscal de Ovalle. PAGARON: 1.541 personas. SOCIOS: Ovalle 247, de San Antonio 12. RECAUDACIÓN: \$ 3.295,90. ARBITRO: Luis San Martín (bien).

DEPORTES OVALLE (0): Rivera; Contreras, Vargas y Marín; Morgado y Salinas; Munizaga, López, Zepeda, Tapia y Alcayaga. SAN ANTONIO PORTUARIO (2): Stavelot; Cornejo, Paves y Alvarez; Salinas y Contreras; Quiroz, Romero, Riquelme, Ahumada y Canales. GOLES: En el primer tiempo: a los 24', autogol de Contreras. En el segundo tiempo: Ahumada a los 26', Ambos para San Antonio.

Un partido de bastante interés fue el disputado en el Estadio Fiscal de Ovalle entre el conjunto local y el visitante San Antonio Portuario, que se definió finalmente con el triunfo del cuadro foráneo por la cuenta de dos tantos a cero.

En un partido de relativo equilibrio, en el que ambos equipos actuaron en forma satisfactoria, no puede considerarse, sin embargo, injusto el resultado, ya que si bien en ataque ambos cuadros rindieron a satisfacción, la defensa de San Antonio, que actuó mejor, fue a la postre la determinante del triunfo portuario.

Con un primer tiempo de equilibrio, finalmente poco a poco el panorama se fue aclarando a favor de San Antonio. Luego de un gol fortuito propio de delanteros de San Antonio se encargaron de anotar la cifra definitiva por intermedio de Ahumada, y su arquero Stavelot, de excelente actuación, fue una de las causas del justo triunfo porteno. (Radio Norte Verde).

## Servilletas de Papel



por MR. HUIFA

ATENCIÓN a ese morenito peruano de Unión Calera, tan "Delgado" como su apellido. Antes de llegar al equipo calerano anduvo por ahí dando tumbos en equipos amateurs, esperando que alguien lo viera. Se vino sin recomendación, se vino sin contrato, nada más que a observar el ambiente. Hasta que consiguió lo que él quería: que lo vieran.

Ahora es un elemento muy importante en Unión Calera. Creo que ya lo fue el año pasado, al lado de Castro y del "mago" Saavedra.

Rápido, terriblemente rápido, es una águila y da gusto verlo cómo se filtra, cómo elimina adversarios a pura velocidad. Y tira a puerta, sabe hacerlo, no se vayan a creer otra cosa. El sábado consiguió dos goles preciosos, goles de viveza, de buen sentido, de no dejar pasar la ocasión propicia.

FUE CURIOSO ese encuentro de caleranos y palestinos. Comenzó mostrándose bastante bien y negligente Palestino hasta que Tambasco abrió la cuenta. Y, entre nosotros, ¿han visto ustedes un gol tan blástico, tan pinturero como ese del centrodelantero de Palestino? Esa media chilena suave, esa pelota metiéndose por el rincón de las ánimas valían como para un partido completo. Como para decir:

—Menos mal, ya no perdimos la tarde. Hemos visto un gol que nunca volveremos a ver.

Digo que me pareció curioso ese encuentro porque, después del gol tricolor, los caleranos reaccionaron y se fueron arriba con todo. Lo que se dice ¡con todo! Asediaron el terreno palestino, pero la pelota no quería entrar. Hasta que entró, por causa de Delgado, y así se produjo el empate.

TODO ESTO, lo comprendo, no tiene nada de curioso ni de extraño. Sucede a cada rato y estamos ya familiarizados con ello. Lo que a mí me pareció curioso fue otra cosa. Que en el segundo tiempo, Palestino comenzó muy bien, igual y mejor que en el primer tiempo. Y que abrió también el marcador, dando la impresión de que era el seguro vencedor, y, entonces, otra vez despertó Calera. Los del cemento se fueron arriba, tal como había sucedido en los anteriores 45 minutos, solo que ahora el asunto fue más difícil, porque Palestino no aflojó. Incluso estuvo a punto de asegurarse el guiso con una jugada maestra de "Muñeco" Coll (algo así como nuestro Stanley Matthews), que debió llegar a los ednamos. Pero el propio "Muñeco" falló y la bola dio en un vertical. Cayó de nuevo a los pies de Coll y, muy cerca del pórtico, el colosal veterano echó fuera. Un milagro. Justo para que viniera la réplica del cemento y, lo mismo que en el primer tiempo, Delgado consiguió la igualdad.

Eso fue, pues, lo que yo encontré curioso: que el segundo tiempo, salvo algunos detalles, fue casi un calco del primero. Si ustedes están dentro de los ocho mil y tantos espectadores que estuvieron el sábado en Santa Laura y recuerdan los detalles del encuentro, me darán la razón.

EL GOL de Tambasco, una pintura. El de Sulantay, una combinación perfecta. Porque el pase del "Muñeco" fue soberbio y Sulantay tuvo que mandarse una maniobra har to difícil para llevar la pelota hasta los cáñamos. Dos goles que dieron calidad a la tarde futbolística.

¿Nada más? Algo más: ojo con Saporiti, el de Santiago Morning, que está jugando una enormidad. Con un fútbol chispeante y práctico que da gusto.

## Por la Cuenta Mínima Lota-Schwager Ganó a Coquimbo

CANCHA: Estadio de Coronel PAGARON: 6.893 personas. SOCIOS: Lota Schwager: 1.640. Coquimbo Unido: no registro. RECAUDACION: \$ 11.117.90. ARBITRO: Carlos Ovalle (bien).

LOTA SCHWAGER (D): Melani, Quiroga, Cajas y Holz; Arce y Paez; Sepúlveda, Fuentes, Cabrera, Inostroza y Eriz. Entrenador: Hernán Garate.

COQUIMBO UNIDO (O): Soto; Morales, Toro y Hurtado; Guajardo y Galleguillos; Pinilla, Cárdenas, Oyandiel, Fabres y Diaz. Entrenador: Daniel Torres.

GOL: En el primer tiempo, a los 2 minutos, CABREIRA.

CAMBIO: Lara reemplazó a los 28 minutos del segundo tiempo a Diaz en Coquimbo. González ingresó por Eriz, en Lota Schwager.

a los 31 minutos del periodo final.

EXPULSADO: A los 2 minutos del segundo tiempo fue expulsado Hurtado, por golpear a Quiroga.

Un partido que gustó ampliamente, muy disputado, y lo que es más importante, que mostró buen fútbol, fue el que brindaron ayer Lota Schwager y Coquimbo Unido.

Los dos equipos entraron a jugar su fútbol, dejando de mano los sistemas defensivos. Pese a la lluvia, que comenzó a caer en forma persistente, los dos cuadros realizaron una excelente faena, en la que primó la velocidad y el buen trato a la pelota.

Ganó el equipo dueño de casa por la cuenta mínima, y su victoria puede considerarse merecida, aunque no

se puede desconocer que un empate también habría resultado conforme a moros y cristianos.

El match finalizó de manera tan espectacular como fue su desarrollo. A los 46 minutos de la fracción final, Cárdenas sirvió un tiro libre a favor de Coquimbo, y su potente remate dio en el horizontal, produciéndose posteriormente grandes discusiones, ya que los jugadores de Coquimbo reclamaron el gol, el cual no fue concedido por el árbitro de la brecha.

Este hecho, sin embargo, no empañó el brillo del partido, que puede ser calificado como uno de los mejores realizados ayer por la competencia del Torneo de Ascenso, ya que además de resultar espectacular, fue limpio, y ambos cuadros jugaron de guante blanco.



De mucho valor fue la victoria que Lota-Schwager obtuvo ayer frente a Coquimbo Unido, ya que le permitió quedar situado como puntero absoluto del Ascenso. El cuadro del carbón es uno de los más serios aspirantes a subir a la serie de honor del fútbol rotoado.

Lota Schwager y Coquimbo, de esta manera, dejaron categoría de este torneo y sentado el precedente de que sus próximas presentaciones tendrán que ser miradas con mucho cuidado por sus rivales.

## ROPA INTERIOR

# Para Caballeros

de calidad y abrigadoras

PRODUCTOS  
**VICTORIA**  
DE PUENTE ALTO  
en  
CASA  
**García**



PIJAMAS en franela listada para caballeros, tallas del 46 al 56. Oferta a  
**Eo 35.90**

CAMISETAS sport para caballeros, en punto elástico desde  
**Eo 5.95**



SLIPS punto elástico en algodón peinado todas las medidas desde  
**Eo 5.95**

POLERAS blancas media manga, en fina gamuza de algodón desde  
**Eo 10.50**

CAMISETAS manga larga 100 o/o lana de mucho abrigo  
**Eo 47.50**

CALZONCILLOS pura lana, piernas largas, todas las tallas  
**Eo 49.80**



SOQUETES 100 o/o Nylon Stretch muy durables para todo pie sólo  
**Eo 3.60**

CALCETINES de pura lana peinada, para hombres, regalados sólo a  
**Eo 7.90**

CASA  
**García**  
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

PUBLICITAS

## ¿SU RADIO ESTÁ MALA?

SE LA DEJAMOS COMO NUEVA  
**RAPIDEZ - GARANTIA**  
VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS

PORTAL EDWARDS 2784 - FONDO 92082

## NO LO PIENSE DOS VECES!

CHAQUETON CASTILLA ... E° 175.-  
ABRIGO T. VICUNA ... E° 153.-  
PANTALON PROLENE ... E° 75.-  
PANTALON CASIMIR ... E° 25.-

"LA MATRITENSE"  
CATEDRAL 1095

ADemás un REGALO DE POMARÉ PARA UD





**CINEMA VERONICA · BERNARDITA · RAUL · GASTON · ISMAEL**

Raul "Papin" Jaras se impuso en el Inconcluso Circuito La Reina, que debió suspenderse por la fuerte lluvia caída ayer tarde en esa comuna. Sin embargo, el campeón nacional de velocidad alcanzó a mostrar su clase al pasar ya en la primera vuelta en el lugar de privilegio, después de superar a Boris Garafulic y habiendo largado en las últimas posiciones.

### Circuito La Reina:

## "PAPIN" ALCANZO A MOSTRAR SU CLASE

Raul "Papin" Jaras se adjudicó ayer la prueba de fondo del Circuito La Reina de Automovilismo de Velocidad, reservada para la serie Turismo de Carretera, imponiéndose en dos vueltas al circuito, programado inicialmente a 30 vueltas y que debió suspenderse debido a la lluvia casi torrencial que se inició momentos antes de la carrera final. Jaras, a pesar de los breves minutos que duró la competencia, alcanzó a demostrar sus notables condiciones de excelente piloto, al sorprenderlo la bajada

Sin embargo, en la primera pasada por la meta y en los momentos en que arreciaba la lluvia, que se detuvo fugazmente cuando se dio la largada al circuito, "Papin" Jaras corrió en punta, después de rebasar espectacularmente, unos doscientos metros antes de la meta, la línea de carrera de Boris Garafulic, que había impresionado en la serie de clasificación por el magnífico estado de su Ford Falcon.

Más atrás, aunque no a mucha distancia de los punteros, corrían, realzando buena carrera, el coche de Mario Queirolo, que en los tramos rectos adquirió su mayor potencia; Hipólito Toujas y Juan Armando Band, manteniendo este orden hasta el instante de la suspensión de la prueba, que en el hecho se dio por terminada, dándose como ganador a Raul "Papin" Jaras.

Es de lamentar el imprevisto término de la carrera por la encesada lucha que se instauró entre Jaras y Garafulic, y a lo mejor Mario Queirolo, o cualquier sorpresa que se pudiera producir, y alguna de las restantes máquinas, como la de Juan Armando Band, un Austin Mini que se acomodó perfectamente a las curvas del recorrido. Pero no se puede dejar de re-

conocer lo acertado de la determinación de finalizar la competencia antes de que ocurriera alguna desgracia a los pilotos o al numeroso público que ayer empujó el circuito en La Reina, que de manera imprudente cruzó constantemente la pista, desoyendo las indicaciones de las autoridades de la prueba y la policía uniformada. Continuar era suicida, sobre todo que las máquinas no estaban acondicionadas para una pista mojada, en lo que a neumáticos se refiere, y también la estrechez de la calle, que ponía en abierto peligro a los espectadores que, repentinamente, en forma temeraria e imprudente se acercaban más aun a la pista, bastando una patinada de un coche para que se produjera el accidente fatal.

### CLASES 7, 8 y GTA

Animadas resultaron las competencias de estas clases, donde compitieron máquinas pequeñas como los Austin y los Simca, de mejor adaptación a las condiciones del tramo, lleno de curvas cerradas y estrechas. Fue así como en la clase GTA se impuso el Austin Mini de Juan Armando Band, al Ford Mustang de Roberto Baumer y Jaime Vergara, que en las rectas, escasas en el circuito, podía demos-

trar su real poderío, ya que en las curvas perdía terreno ante el coche del puntero, que se afirma mejor y tira más en las salidas que la máquina más pesada de los escoltadores.

### RESULTADOS GENERALES

**SERIE BURRAS.** — 1º 108, Fernando Pantoja, 9.25. Prom. 67.00. 2º 102, José Fernández, 9.31. 3º 104, Othmann Ahlers, 10.06. 4º 107, Jaime Viqueiro, 11.08. Record de la vuelta, coche 108. Tiempo: 2 minutos 51 s. 2/5. Promedio: 73.500.

**SERIE CITRONETAS.** — 1º 92, Nicolás Gabor, 9.50. Promedio: 64.100. 2º 93, Tito Comparini, 9.51. 3º 91, Arturo González, 10.10. 4º 98, Alejandro Castro, 10.30. 5º 100, Julio Reeves, 10.37. Record vuelta, Coche 92. Tiempo: 3 m. 10 s. Promedio: 66.300.

**CLASE 6, 10 vueltas.** — 1º 34, Jorge Nieto, 24.58. 2º Promedio: 64.100. 3º 23, Alejandro Díaz, 25.00. 3º 38, Gastón Silva, 26.12 dos quintos.

**CLASE 8, 10 vueltas.** — 1º 41, Sadi Bonvallet, 16.00. 2º Prom. 76.003. 3º 40, Ricardo Rolando, 16.30. 3/5. 3º 44, Manuel Peralta, 12.36.

**SERIE G. T. A., 6 vueltas.** — 1º 11, Juan A. Band, 14.17. Prom. 88.200. 2º 51, Roberto Baumer, 14.26 1/5.

## Carlos Ayala Destacó en Jornada Semifinal del Intercolegial de Tenis

Interesantes alternativas tuvo la jornada disputada ayer tarde en los courts del Estado Santa Rosa de Las Condes, correspondiente a las semifinales del XVIII Campeonato Intercolegial de Tenis que controla la rama respectiva del Club Deportivo de la Universidad Católica y que se realiza con el auspicio de la Federación y Asociación Santiaga.

Cinco de los seis equipos finalistas quedaron clasificados ayer. En categoría superior, Liceo José Victorino Lastarria y Liceo N° 6; en intermedia, Liceo José Victorino Lastarria, quedando por definirse el match entre Kent School y Saint George; en infantil, Saint George's dejaron pendientes su pleito cuando los primeros llevan ventaja de 2-1 y deberá definirse el próximo sábado a las 14 horas.

Lo más destacado de la jornada fue la actuación de la representación juvenil del Liceo Victorino Lastarria, que integrado por Carlos Ayala, Marcelo Wolf y Alfonso Saavedra eliminaron a Liceo Campino por 3-0; el equipo del Liceo N° 6 que formado por Patricio Gómez y Luis Guzmán dejó fuera de competencia al Colegio Alemán por 3-2 y el de intermedia de José Victorino Lastarria, que se integró por Aurelio Lizana, Luis de Negri y Manuel Valdés, además de los infantiles de Kent School y Saint George's, Belus Prajoux y Gonzalo Justino.

Uno de los mejores par-

tidos de ayer fue el que animaron Carlos Ayala de la Barra y el juvenil valor Iván Muñoz, una de las promesas del tenis nacional. Ayala impulsó su mayor experiencia, y consiguió la victoria en dos sets con anotación de 6/1 y 6/4.

Otra de las actuaciones destacadas correspondió a los infantiles del Liceo Alemán, Ricardo y Fernando Acuña, que en la mañana eliminaron a Colegio Alemán, siendo superados luego por Kent School, que se perfiló como el seguro campeón de la categoría.

### RESULTADOS GENERALES

En los partidos de semifinales superior, Liceo José Victorino Lastarria eliminó a Liceo Campino, 3-0. Carlos Ayala a Iván Muñoz, 6-1 y 6-4; Marcelo Wolf a Jaime Izquierdo, 6-2 y 6-2; Alfonso Saavedra a Gonzalo Filoli, 6-2 y 6-4. Liceo N° 6 a Colegio Alemán, 3-2. Los triunfos del primero fueron conseguidos por Patricio Gómez a Ricardo Binder, 6-3 y 6-4; Luis Guzmán a Gustavo Binder, 6-1 y 6-0; Guzmán-Gómez a Hermanos Binder, 6-2 y 6-1. Los puntos del Colegio Alemán, Rolf Koster a Rafael Valderrama, 6-0 y 6-0; Koster-Kirch a Valderrama-Douang, W. O. En infantil, Saint George's a San Ignacio, 3-2. Triunfos de S. G.: Gonzalo Justino a Gonzalo Covarrubias, 6-0 y 6-0; Nicolás Piwonka a Jaime Reyes, 6-1 y 6-0; Justino-Piwonka a Covarrubias-Antúnez,

6-1 y 6-1. Victorias de S. I.: Ricardo Reyes a Max Villaseca, 6-1 y 6-1; hermanos Reyes a Villaseca-Molina, 6-4 y 6-3. Kent School a Liceo Alemán, 3-2. Triunfos de K. S.: Belus Prajoux a Ricardo Acuña, 6-0 y 6-0; Jorge Nacif a Fernando Acuña, 6-4 y 6-4; Prajoux-Nacif a Valenzuela-R. Acuña, 6-2 y 6-2. Triunfos de L. A.: Luis Maturana a Antonio Hartman, 6-0 y 6-4; Maturana-R. Acuña a Hartman-Schlappl, 6-6 y 6-3. Categoría intermedia, Liceo José Victorino Lastarria a Colegio Alemán, 3-0; Aurelio Lizana a Andrés Reuter, 6-1 y 6-1; Luis de Negri a Ricardo Buttinghouse, 6-3 y 6-1; Manuel Valdés a Klaus Banger, 6-1 y 6-0; Kent School a Saint George's, 3-1, quedando pendiente la definición; triunfos de K. S.: Mario Pakozdi a Pablo Etcheverry, 6-1 y 6-1; Etcheverry a Felipe Villaseca, 10-8, 4-6 y 6-3; S. G.: Juan Aguilera a Miguel Uribe, 6-1 y 6-1. Dobles pendientes: Pakozdi-Ventura con Aguilera-Etcheverry y Uribe-Saizulic con Villaseca-Ode.

### PUNTAJE GENERAL

Hasta el momento, Liceo José Victorino Lastarria encabeza el puntaje general, con 6; 2º Saint George's y Kent School, 4; 4º Liceo N° 6, 3; 5º Colegio Alemán, 2; 6º Luis Campino, San Ignacio, Liceo Alemán, 1. Sin puntos quedaron Colegio Suizo, Notre Dame y Verbo Divino.

## Injusto el Empate a Uno de Antofagasta con Concepción

El elenco nortino mereció ganar a los sureños, ya que dominaron abiertamente las acciones. Coll anotó el gol penquista y Paniagua el local.

**CANCHA:** Estadio Regional de Antofagasta. **PAGARON:** 14.494 personas. **SOCIOS:** Antofagasta-Portuario, 1.032. **Deportes Concepción,** 30. **RECAUDACION:** \$ 27.799.50. **ARBITRO:** Fernando Toro (bien). **ANTOFAGASTA (1):** Berly; G. Silva, Espinoza, Gallardo y Letelier; Peralta y Saavedra; J. Paez, Paniagua, Díaz y Meneses. **Entrenador,** Santiago García.

**DEPORTES CONCEPCION (1):** Werlinger; Farfán, Pe-

ña, Zambrano y Pérez; Mohor y Coll; Stuardo, Barrales e Inostroza. **GOLES:** A los 5' del primer tiempo COLL puso ventaja a los visitantes. Empató PANIAGUA a los 10' del segundo tiempo.

**CAMBIO:** A los 25' del segundo tiempo Mueño reemplazó a Peralta en Antofagasta-Portuario. Diez minutos antes, Torres había entrado en Concepción, por Barrales.

Bastante injusta fue la cuenta final del partido que igualaron ayer Deportes Concepción y Antofagasta-Portuario, ya que si hubo un cuadro que mereció la victoria final, este no fue otro que el local, merced al amplio dominio que ejerció a través de 80 minutos por lo menos de los 90 que duró el encuentro. La mayor parte del juego se jugó prácticamente en el campo visitante. Y

para afianzar esto digamos que el único tiro que llegó al arco de Berly en la fracción inicial, fue el de Coll que significó la apertura de la cuenta. En cierto modo decepcionó la falta de Deportes Concepción, ya que el público en general esperaba mejor lucimiento de uno de los punteros invitados del Ascenso. No aconteció así y fue precisamente el equipo dueño de casa quien arran-

có aplausos con su accionar. Bien pudieron sus delanteros marcar varios goles a no mediar la poca fortuna de sus remates, que en seis oportunidades, dieron en los palos del arco defendido por Werlinger, cuando éste no tenía nada que hacer. Por otro lado influyó en el marcador final, el buen desempeño de la zaga sureña, que nunca se complicó las cosas y se dieron maña para conlener

a los águilas locales. En sentido hay que destacar al zaguero Peña de Concepción. En buenas cuentas, el match se resume en pocas palabras. Antofagasta mereció mejor suerte que un fútbol, individual y colectivamente, fue mejor de su antagonistas de ayer. (HOMERO AVILA, Corresponsal).



El quinteto ofensivo de Antofagasta-Portuario tuvo a mal traer ayer a la defensa de Deportes Concepción. Mejor suerte que ese uno a uno final merecieron los nortinos.

## DESOLUCIDO 0-0 EN PUENTE ALTO

En un encuentro en que primaron las defensas sobre los ataques, no lograron superarse Iberia y Lister Rossel.

**CANCHA:** Estadio Municipal de Puente Alto. **PAGARON:** 625 personas. **SOCIOS:** Iberia 112. **Lister Rossel** 16. **RECAUDACION:** \$ 1.309.60. **ARBITRO:** Hernán Silva (bien). **IBERIA (0):** Segovia, Silva, Lobos y González; Ramírez y Cabrera; Cisterna, Aguilera, Bravo, (Nuevos) Díaz, Mercury y Navarrete. **Entrenador,** Fidel Cufia. **LISTER ROSSEL (0):** Cabrera; Luis Herrera, Parada y Aguilera; G. Parada y Latallada; Puig, Farfán, Sierra (Manosalva), Constantino Herrera y Tapia. **Entrenador,** Ramón Clement. **GOLES:** No hubo. **EXPULSIONES:** Segundo tiempo, 10' expulsado de Luis Herrera por juego brusco.

Escaso público asistió al Estadio Municipal de Puente Alto, tal vez en esto influyó el intenso frío, o las bajas performances que ha venido cumpliendo el cuadro de Iberia en sus últimas presentaciones. Y nuevamente defraudó el equipo puentealtino. Decepcionó porque pese a dominar en largos pasajes de la breña, fue incapaz de concretar este asedio en cifras. No se ha visto bien la delantera de Iberia, le falta fuerza, vigor y deseos de arriesgar y las cifras no engrasan, en sus cuatro últimos compromisos ha conseguido marcar un solo gol, frente a Rubiense, y ayer nuevamente mostró su inoperancia. De ahí la desconformidad y el desagrado de los aficionados de Puente Alto, que han presenciado un partido frío como la tarde misma y donde primaron las defensas sobre los ataques. Generalmente no gustan los partidos sin goles, y menos cuando no hay situaciones de riesgo frente a los porteros. Iberia dominó durante casi todo el primer tiempo, pero este fue un dominio improductivo, ineficaz, que sólo se limitó a una retención excesiva del balón en el centro del campo. Sólo dos oportunidades tuvo la delantera de Iberia en es-

ta etapa. Primero fue Bravo el que tuvo el gol en sus pies y malogró el remate final cuando había conseguido eludir al arquero Cabrera. Más tarde fue Cisterna el que estuvo a punto de abrir el marcador, sin embargo su espectacular remate de "chilena", salió ligeramente desviado, junto a un poste. De ahí en adelante, la defensa de Lister Rossel impidió todo intento y no hubo nuevas oportunidades para Iberia.

En la segunda fracción, fue expulsado Luis Herrera de Lister Rossel y esto, que aparentemente pudo haber resultado perjudicial para el cuadro sureño, tuvo un efecto benéfico, ya que Lister Rossel, viéndose en inferioridad numérica, se fue encima de su rival y logró crear una serie de situaciones de riesgo frente a la valla de Iberia. Sin embargo, esta presión del cuadro de Lister Rossel no se concretó en el marcador, merced a la buena faena de la defensa del equipo de Puente Alto, que en este aspecto no mostró puntos débiles.

Cuando Lister Rossel dio minabas ampliamente, el árbitro dio por finalizado el partido. El resultado pudo de considerarse justo, dado lo ofrecido por ambos equipos a través de todo el encuentro. Por su parte el público que acudió al Estadio Municipal, no quedó conforme con el resultado de Iberia que sigue marcando en uno de los últimos lugares de la tabla de posiciones.

## LOTA-SCHWAGER, UNICO PUNTERO

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
1º Lota-Schwager	6	5	1	0	14	7	14
2º Concepción	6	4	2	0	12	4	10
3º Coquimbo	6	4	1	1	8	6	9
4º Municipal	6	3	2	1	13	6	8
5º Rubiense	6	3	1	2	14	7	7
6º Ferro	6	2	3	1	11	9	7
7º U. Técnica	6	3	3	0	11	10	6
8º Trasandino	6	2	1	3	11	12	5
9º Lister Rossel	6	1	2	3	6	9	4
Antofagasta	6	0	4	2	4	7	4
Colchagua	6	1	2	3	7	2	4
San Antonio	6	2	0	4	9	12	4
13º Iberia	6	1	1	4	3	14	3
14º Ovalle	6	0	2	4	4	12	2

## COLCHAGUA Y TRASANDINO EN MERECIDO EMPATE: 2-2

Urbano y Riú anotaron para los sureños. Olivé y Lavín para los locales.

**CANCHA:** Estadio Trasandino de Los Andes. **PAGARON:** 2.534 personas. **SOCIOS:** Trasandino 465. **Colchagua** 61. **RECAUDACION:** \$ 3.990.60. **ARBITRO:** Sergio Bustamante (bien).

**TRASANDINO (2):** Elgueta; Díaz, Iturra, Oliver y Latorre; Arce y P. Escobar; Martínez, Torreblanca, Lavín y Divares. **Entrenador:** Pedro Quiroz.

**DEPORTES COLCHAGUA (2):** Marín; Gallardo, B. Mo y Arriagada; Suarez y Landeros, Becerra, Riquelme, Latorre y Urbano. **Entrenador:** Julio Varela.

**GOLES:** En el primer tiempo a los 23' URBANO, en el segundo a los 3' Aumentó LAVIN de cabeza a los 11' igualó RIU a los 45'.

**CAMBIO:** En Colchagua, Riú, reemplazó a B. Mo en el segundo tiempo.

Solamente en el segundo tiempo levantó algo el partido que igualaron ayer Trasandino y Deportes Colchagua. En la primera fracción las acciones fueron monótonas y más malas que buenas. Sorprendió eso sí la faena del elenco visitante, ya que se pensó que entraría a jugar con un planteamiento defensivo. No lo hizo así y por el contrario, comenzaron jugando en franco tren de ataque, buscando por todos los medios, llegar al arco de Elgueta. Tuvieron éxito en su gestión y de ahí que se hayan ido al descanso con la ventaja mínima en su favor. En el segundo tiempo, Trasandino logró coordinar mejor su faena y obligó a un

intenso trabajo a la zaga visitante. Dominó abrumadoramente al cuadro local en este período y de ahí que ya estuviera en ventaja de dos a uno en el marcador. Recién entonces el equipo local se animó a atacar, iniciativa y buscó a su vez el alza que experimentó el cotejo y que fue del grupo del público. Incluso, a pesar de que fue el equipo de Colchagua el que tuvo el mejor fútbol y que bastante técnica, las acciones fueron parejas y los equipos evidenciaron pocas virtudes y errores. Pero, a la postre el resultado fue absolutamente justo.

(Gentiles de RADIO TRASANDINO).

## ASAMBLEA GENERAL

de la Asociación de Educación Musical de Chile

Invítase para el miércoles 7, a las 18.30 horas, en el local de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, en cumplimiento de los estatutos de la institución.

LA PRESIDENCIA

## INSTITUTO SAN CRISTOBAL



## ENSEÑA

Consejo de planeamiento, mantenimiento, un plan de mejoramiento de los documentos, exámenes, etc.

MAC IVER 728

Esq. Esmeralda

# CICLISMO: MARIANO ESPINOZA, EL MEJOR

Finalmente fue la prueba de Tercera Categoría la más importante del certamen pedalero de ayer, al no efectuarse debido a la lluvia la prueba de "Una Hora con Llegadas", que estaba programada como número de fondo.

El corredor solitario del Club Águila de Peñafiel Mariano Espinoza fue la figura más destacada de las pruebas ciclistas de la competencia realizada ayer en la pista del Velódromo de Suñes, que estaban programadas por la Asociación Santiago y que no se realizaron sino en forma parcial.

Las dos pruebas principales del certamen, la hora con doce llegadas para 1º y 2º Categoría, y la final de velocidad para novicios, que estaban programadas para última hora, no pudieron realizarse debido a la lluvia, que cayó sobre la pista, y que tornó particularmente peligrosa la competencia.

Por tales razones, Espinoza, las tres únicas pruebas que se realizaron ayer, antes de que cayera la lluvia, fueron las siguientes:

2.000 metros para juveniles. 1º Víctor Fuentes de Quinta Normal. 2º Sergio Muñoz de Mademsa. 3º Alfonso Vega de Mademsa.

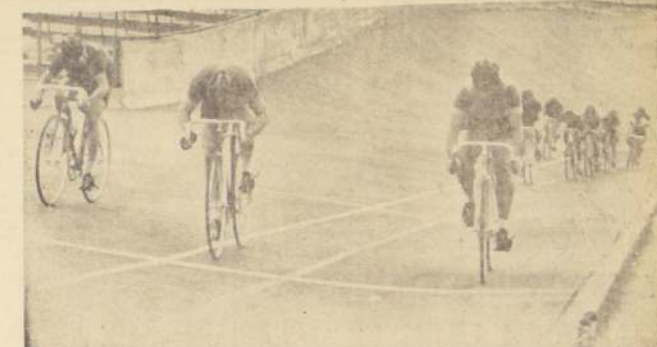
Match Mixto, Australiano y Tres Llegadas 4ª Categoría. 1º Manuel Candia de Mademsa, con 6 puntos. 2º Jorge Morales de Mademsa, con 6 puntos. 3º Luis Villanueva, de Condor, 5 puntos.

30 Minutos con 6 llegadas, 3ª Categoría. 1º Mariano Espinoza, Águila de Peñafiel, con 13 puntos. 2º Juan Kugler, de Mademsa, con 6 puntos. 3º Vicente Inda, de Ferriola, con 6 puntos.

Sin embargo, a pesar de haber perdido los dos primeros embalses, Espinoza se recuperó rápidamente para imponerse por amplio margen de puntos a Juan Kugler. Los resultados generales de



Un suceso lamentable y que justifica cualquier comentario de tono ácido que se le haga a la Asociación Santiago y a la Federación Ciclista de Chile ocurrió ayer en el Velódromo del Nacional. El corredor de Mademsa, Hugo Rocco, estuvo tirado en forma inhumana por espacio de media hora al borde de la pista en que rodó durante la prueba de Tercera Categoría. No hay clínica ni médicos en un deporte peligrosísimo como es el ciclismo de pista. ¿Qué se hará para remediar esta inconsecuencia?



Espinoza embala junto al veterano ex campeón persecucionista Juan Garrido, en apretado final de la Tercera Categoría. Al final mandó la juventud y el vigor del representante del "Águila" de Peñafiel.

# Uruguay Cayó Guapeando Frente a los Argentinos

MONTEVIDEO, 4. — (ANSA). — Argentina, en un match ardorosamente disputado, doblegó al equipo de casa, Uruguay, por la cuenta de 79 a 75, en la confrontación que sostuvieron ambas selecciones por el V Torneo Mundial de Béisquetbol.

**VICTORIA MERECEDA**

MONTEVIDEO, 4. — (ANSA). — Pese a la estrecha diferencia que mostró la cuenta final, el triunfo de Argentina sobre Uruguay fue merecido, ya que mientras los bonaerenses mostraban un juego basado en un ataque cortinado, con bloques y en que Ernesto Ghermann se convirtió en la figura principal bajo el tablero y Masollini imponía su físico en el rebote defensivo, los uruguayos trataron de suplir con la tradicional "garra".

Hasta promediar el primer tiempo, Argentina llevaba una ventaja de siete tantos, 23-13, saliendo de Oliva y entrando Cesarín, mientras que en Uruguay abandonó la cancha De León, y entrando en su reemplazo Moglia. Las acciones, pese a estos cambios, no variaron, y la primera fracción terminó con ventaja para los argentinos.

En el segundo tiempo, Uruguay tuvo una vigorosa levantada, ya que a los dos minutos logró colocarse a un punto, 39-38, pero Argentina volvió a controlar las acciones y a distanciarse en la marca. A los 27 minutos Uruguay nuevamente mostró una recuperación en base a Arretia que llevó a su equipo a colocarse a un punto de diferencia; sin embargo, Ghermann se encargó de distanciar la cuenta con ciertos dobles. En los últimos cinco minutos, Argentina se descontroló, debido a que muchos de sus hombres estaban en el límite de faltas. Esto permitió que los uruguayos nuevamente se fueran encima de su rival, colocándose a un doble de diferencia, pero cuando faltaban quince segundos para finalizar el

partido, Ghermann dejó la cuenta 79 a 75, con lo cual se fueron al suelo las esperanzas uruguayas.

En el vencedor destacó fuertemente, Ghermann, seguido por Cabrera, en orden de méritos. En Uruguay, Poyet y Arretia, fueron sus mejores elementos.

# Old Boys, Campeón en Torneo de Apertura del Rugby: se Impuso a Country Club: 18-17

Allan Cooper fue factor fundamental en el nuevo título conseguido por el quince de los "viejos muchachos".

**JUGADO:** Country Club. Árbitro, Fred Sargent. Público, 500 personas. **EQUIPOS:** OLD BOYS (18): A. Cooper, Casasempere, Brain, Robert, Darlin, Bolumburú, M. Cooper, Zamorano, Cabrera, Peterman, Vergara, Eyzaguirre, Gimeno, Soñi y Recart. Entrenador, Leslie Cooper. **COUNTRY CLUB (17):** Garutti, Husley, Visentiner, L. A. Adriola, Guttermann, Campbell, Herrera, Osterlag, Glenz, Barriga, Armas, J. M. Adriola, Salinero, Sorruco y Ugarte. Entrenador, Fernando Roldán.

## MOVIMIENTO DEL MARCADOR

Se abrió la cuenta A. Cooper con tiro libre, 3-0; 12' igualó Salinero, con tiro libre, 3-3; 20' A. Cooper, con tiro libre, dejó el marcador 9-3; 39' J. M. Adriola anotó try casi entre los palos y convierte Barriga, 9-8. Resultado parcial, Old Boys, 9 — Country Club, 8. En la segunda etapa, a los 12' A. Cooper aumenta, al servir con éxito tiro libre; 12-8; 20' y 31', Salinero pone en ventaja a Country

Club con dos servicios libres, 12-14; 33' Darlin, con try sin conversión, pone a Old Boys adelante, 15-14; 39' A. Cooper, con tiro libre, deja la cuenta 18-14; y a los 45', Husley anotó try que no logró convertir Campbell. Resultado final, Old Boys, 18 — Country Club, 17.

Un match intensamente disputado, en que ambos rivales se dieron enteros tras la victoria que les depa- raría el título del Campeonato de Apertura, fue el que animaron ayer tarde, en la cancha central del Country Club, la quinceña dueña de casa y Old Boys. La victoria la consiguió el visitante, que logró un punto más que sus tercios rivales. Se puede decir con propiedad que el triunfo de los "viejos muchachos" fue por un punto. Hasta el último segundo se mantuvo la incertidumbre sobre el resultado. Pudo ganar cualquiera, pero finalmente lo hizo el equipo que lució más virtudes.

Old Boys jugó mejor en los 10 minutos iniciales de cada tiempo, pero esto no indica que después decayeran, fue el rival el que niveló una brega altamente interesante, donde las anotaciones se fueron sucediendo con rapidez para mantener la expectación sobre el resultado hasta el último minuto de descuento.

Al observar la anotación, se llega a la conclusión de que Allan Cooper desmolió la brega. Fue sin duda el full back del cuadro campeón la principal figura del encuentro y con sus impecables tiros libres terminó por derrotar al dueño de casa que hizo derecho de amor propio y teros, especialmente en la segunda etapa, cuando quedó reducida su formación a catorce hombres por lesión de Herrera.

Sin duda que éste fue el mejor partido de todos los jugados en el campeonato de apertura. Desgraciadamente, el mal tiempo reinante en la capital restó encanto a la contienda. Muy pocos aficionados para la importancia del match.

Al vencer, Old Boys no sólo rebujo el cetro, sino que mantuvo su calidad de invicto, que posee desde el torneo de apertura de la temporada anterior, en una campaña realmente meritoria.

Country Club, pese a la derrota, estuvo bien. Superó todos sus cotejos anteriores y luchó sin desmayos

# En Montevideo RUSIA ENCABEZA EL MUNDIAL

MONTEVIDEO, 4. — (UPI). — He aquí las posiciones de los equipos en el Quinto Campeonato Mundial de Béisquetbol de disputadas las tres primeras jornadas de la serie final.

EQUIPOS	PJ.	PG.	PP.	PTOS.
RUSIA .....	2	2	0	4
BRASIL .....	2	1	1	3
ARGENTINA .....	2	1	1	3
ESTADOS UNIDOS .....	1	1	0	2
URUGUAY .....	2	0	2	2
POLONIA .....	1	0	1	1
YUGOSLAVIA .....	0	0	0	0

# En un Gran Partido URSS Ganó a Brasil

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — En un partido que fue seguido con enorme interés por el numeroso público que asistió al Estadio Municipal de Montevideo, el seleccionado soviético de béisquetbol derrotó al de Brasil por 78 a 74 tantos.

**TRIUNFO DE IMPORTANCIA**

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Unión Soviética logró la noche del sábado un triunfo de suma importancia para sus pretensiones de lograr el título de campeón del mundo, al doblegar a Brasil por 78 a 74. El match tuvo momentos de extraordinario interés, debido a la excelente marcación individual que practicaron ambos conjun-

tos y a la puntería demostrada por los jugadores, lo cual mantuvo al público en una tensa expectativa.

La Unión Soviética basó su victoria en el juego extraordinario desplegado por Volnov, un rebote insuperable bajo el tablero y que en este partido fue el máximo goleador con 29 puntos. Contó con la excelente colaboración de Polivoda, quien también hizo primar su físico en el rebote defensivo. El ganador además tuvo otras figuras notables, como Pauljaskas, quien fue el virtual conductor del equipo.

Brasil, por su parte, brindó un béisquetbol apasionante, en que sus punteros fueron Menon y Ubratán, quienes estuvieron muy bien en el rebote y en la conversión de dobles. Amnu-

ry fue un buen conductor y junto con Jatytr destacó en la cancha, pese al hecho que muy tempranamente cometió cuatro faltas que hicieron peligrar su permanencia en el rectángulo.

El match en su primera etapa fue muy parejo, señalándose empates parciales a los 8' en veinte; a los 11' en 24 y a los 17' en 34 puntos, finalizando el primer tiempo empatado a 42.

En la fracción final, Unión Soviética se adelantó once puntos en el marcador, pero los brasileños lograron descontar ventajas, aunque tuvieron en contra la actuación formidable de Volnov, quien prácticamente fue el gestor de la victoria del equipo soviético.

# Los goleadores en el Mundial de Béisquetbol

MONTEVIDEO, (EFE). — Los jugadores Ubratán y Gherman, de Brasil y Argentina, respectivamente, encabezan con 43 tantos la tabla de goleadores de la rueda final del 5º Mundial de Béisquetbol que se está realizando en esta ciudad. Las diez primeras posiciones se ubican así:

Tantos
Ubratán (Brasil) .. 43
Gherman (Argentina) .. 43
Volnov (URSS) .. 38
Pauljaskas (URSS) .. 33
Amnistia (Uruguay) .. 28
Cabrera (Argentina) .. 27
Lenny (Brasil) .. 26
Polivoda (URSS) .. 25
Poyet (Uruguay) .. 18
Fret (Argentina) .. 17

Nuevamente Allan Cooper es el primer actor. En el suelo protege el esquivo balón de los intentos de sus rivales. Fue el de Old Boys y Country Club el mejor partido de lo que va corrido de la actual temporada de rugby.

## RESULTADOS DEL 107º CONCURSO DE EL BARRIL MILLONARIO

El Jueves 1º del presente se efectuó el tradicional sorteo que cada mes realiza ALMACENES PARIS entre todas las personas que durante el mes de Mayo hayan efectuado compras en cualquiera de sus departamentos resultaron favorecidas las siguientes personas:

### 1er PREMIO DE UN MILLON

el Cupón N° 409834/12  
**FERNANDO SILVA PETRI**  
Juan de Austria 1903 Santiago

Prepárese a participar en el sorteo del mes de Junio efectuando sus compras en

...Y LOS DIEZ PREMIOS DE CIENTO MIL:

CUPON	NOMBRE	DIRECCION
73487/16	LUIS CORVALAN G	Pintor Greco 4515 San Miguel Stgo
6811/21	ETA ERMAMRDORFFER	Antonio Varas 320 Depto 204 Stgo
79775/22	EMMA JULIO DE P	Casma 772 Lo Vial Stgo
69100/20	RAQUEL ARANCIBIA G	Pedro de Valdivia 5270 Stgo
75748/23	SARA DE FRECHIA	Cuevas 940 Stgo
77497/22	CARMEN I URRUTIA V	Lourdes 1139 Stgo
19523/28	LUSY LASSEN	Casilla 135 Pte Alto
29687/25	HUAN TELLECHEA A	H. Covarrubia 64 Stgo
78741/22	EDUARDO ROSALES M	Casilla 60-D Fono 759 La Serena
80652/22	ANA MARIA CORNEIO	Nueva Oriente 1228 Depto D 404 Stgo

ALMACENES Paris

ALAMEDA

ESQ. SAN ANTONIO



Básquetbol de Apertura:

# Unión Española, sin Lucir, Doblegó a U. Técnica 58-44

Una jornada de escaso interés fue la que ofreció el básquetbol, al cumplirse en el Gimnasio FAMEA la 5ª fecha del torneo de apertura. De los tres encuentros de la programación, el único que logró interesar en algunos pasajes fue el disputado a primera hora entre Sirio y Municipal, que se definió a favor del primero en tiempo suplementario. Los dos restantes, Palestino-Quinta Normal Unido, y Unión Española-Universidad Técnica, no consiguieron levantar entusiasmo entre los contados aficionados que concurrieron al frío y poco acogedor escenario de San Ignacio y Franklin.

## SIRIO-MUNICIPAL

Por plantel y por figuras individuales, Sirio no debió pasar por las situaciones angustiosas que vivió en el match con Municipal. Los verdes se dejaron llevar al juego que más convenía al rival y fueron perdiendo terreno, para llegar al término de la primera fracción con una ventaja de 10 puntos, 42-32. Luego de tomar una más amplia, en los primeros minutos de la etapa de complemento, Sirio volvió a estirar las cifras, pero sus hombres lentamente fueron cayendo en el juego de Municipal, terminando por ceder para empatar en los segundos culminantes, a 55 puntos. En los cinco adicionales Sirio, con mejor plantel, pudo sacar una victoria que al final fue merecida.

Dirigieron los jueces Celestino Meneses y Enrique Villafraesa. Anotaron para Sirio: De la Rivera, 8; Acuña, 17; Bernardi, 12; Orellana, 2; Farré, 2; Carrasco, 9; y Leeson, 30. Total: 81. Municipal: Rosas, 27; Riveros, 8; Pacheco, 2; Frank, 6; Contreras, 10; Rabi, 2; Guzmán, 15; Schulakov, 2. Total: 72.

## PALESTINO-QUINTA NORMAL

Como se esperaba, Palestino hizo lo justo para doblegar a Quinta Normal y lo consiguió, estructurando un 76-57, que refleja con claridad la mejor faceta del quinteto de colectividad, que en la actualidad dispone de un plantel numeroso y de buenas figuras individuales, entre las que sobresalen nitidamente los porteros Santana, Pando y Ferrari, el panameño Ocaña y Selim Abugoch. Ante

los comuneros, el mejor valor de Palestino fue Ocaña y además se convirtió en el mejor encestador, cooperando con 33 puntos al triunfo de los listados.

Quinta Normal no contó esta vez con Juan González, uno de sus buenos valores, ya que se lesionó de cuando en cuando anterior ante Universidad Católica. Respaldeó Selim Zara, pero fuera de formas, no consiguió ser el puntal de otras oportunidades.

Los jueces Félix Olivares y Angel Cruz fueron los encargados de dirigir la breja y anotaron para Palestino: Abugoch, 6; Santana, 3; Pando, 17; Ferrari, 19; Arrue, 2; Ocaña, 23; Herrera, 2; Alvarez, 2; Araya, 4. TOTAL: 76. Primer tiempo, 35. Quinta Normal Unido: Fernández, 2; Zara, 4; Puz, 14; Ruiz, 1; Delgado, 12; Silva, 9; Carmona, 12; R. González, 3. TOTAL: 57. Primer tiempo: 30.

UNION-E. TECNICA  
Unión española miró por debajo de la pierna a su rival de la fecha, Universidad Técnica y se presentó al match con sólo siete jugadores, dejando al margen al norteamericano Bute, Herrera y otros elementos de primera línea, al margen de los discólos Arismendi y Alfonso Marcos, suspendidos por el Tribunal de Disciplina por cuatro y dos partidos. En la

primera etapa, la diferencia fue de sólo ocho puntos, favorable a Unión Española, que tomó el encuentro con los universitarios como un entrenamiento. Esta situación la aprovechó la U.T. para disputar tercamente la supremacía en las cifras al quinto rollo, que inició la breja con Tulio Marcos, Alastuey, Vasquez, Silva y Manuel Torres, este último, el más alto valor del match. Los estudiantes técnicos con José Sánchez, en su suelta habitual pudieron equilibrar las acciones, pero sin conseguir tomar la delantera.

En la segunda etapa, cuando se jugaban cinco minutos, Sibilla entró por Alastuey. Fue este un cambio muy poco afortunado para los hispanos, ya que Sibilla no alcanzó a jugar más de dos minutos cuando fue expulsado, por intercambiar golpes con Sánchez. A un foul —un codazo— de Sánchez, Sibilla respondió con un reactivo en la cara y de ahí siguió el purullo. Nos parece que los hispanos han equivoado el camino. En el match anterior con Bata, fueron expulsados dos de sus valores, ahora un tercero, de seguir así, el coach hispano se quedará sin colaboradores.

El match propiamente tal, fue de escasa calidad. La salida de Sánchez fue importante, ya que los técnicos no tuvieron conductor. Vidal, que quiso asumir esta función, fracasó ruidosamente. Un partido lento y de escasa calidad, que se definió a favor de los



Entre Selim Zara (5) y Delgado (8) entra Herrera para anotar un doble favorable a Palestino, con el triunfo de los tricolores sobre Quinta Normal Unido.

rojos que dispusieron de mejores valores individuales. Por Unión Española, anotaron: T. Marcos 6; Alastuey, 2; Vázquez 6; M. Torres, 23; Corvalán, 7; Silva, 14. Total: 58. Primer tiempo, 30. Univ. Técnica: Farra, 8; Núñez, 7; 22.— JAIMÉ PIZARRO M.

## BÁSQUETBOL FEMENINO:

### SIN PROBLEMAS SE IMPUSO

#### COLO COLO A READY 62-48

Colo Colo derrotó anoche por la cuenta de 62 puntos contra 48 al equipo de Ready, por la competencia de básquetbol femenino de la Asociación Santiago, que se disputó con tres partidos en el Gimnasio Nataniel. El encuentro estelar, de cierto equilibrio en las acciones iniciales, en las cuales Isemnia Pauchard se notó muy descontrolada en el trabajo bajo los tableros, favoreció al final netamente al elenco albo, que terminó por imponer su mayor físico, su mejor calidad individual, como asimismo su número de reservas de primera categoría que en estos encuentros es trascendental.

Así bien en el primer tiempo Colo Colo apenas finalizó con dos puntos de ventaja sobre Ready, ello fue debido más que a la resistencia inicial del equipo rojo, al descontrol de Isemnia Pauchard y a la acumulación de algunas figuras que como Rosa Contreras, se volvieron irreconciliables.

En la segunda fracción, comandada las empujadas de las jugadoras de Ready y justificándose el encuentro con cierta lentitud que permitió decir al buen planteo de Colo Colo, Isemnia Pauchard y especialmente Alejandra Guzmán, no tuvieron problemas para superar por físico y fundamento a la feble defensa, a ratos individual, a ratos colectiva que ouso Ready.

Finalmente, con un neto dominio de Colo Colo, las cosas se fueron alargando hasta terminar con el justiciero 62 por 48. Entre ambos equipos anotaron: Colo Colo: Isemnia Pauchard, 30; Sonia Galindo, 2; Alejandra Guzmán, 19; Amanda Garrido, 7 y Silvia Echeverría, 4. Total: 62. Ready: Peloma Sánchez, 9; Carmen Vargas, 12; Sara Had-

## ESGRIMA:

### UTILA MATZKE, R. CORDERO, WALE Y LOPEZ, LO MEJOR EN FLORETE, SABLE Y ESPADA

De muy buen nivel técnico resultó el pasado fin de semana la competencia de florete, sable y espada, para tiradores de segunda categoría, organizada por la Federación Chilena de Esgrima, en su gimnasio de Tarapacá 729. Concurrieron a dar cumplimiento al calendario oficial de actividades de dicha dirigente, las representaciones de los siguientes clubes: Escuela Militar, Escuela Naval, Escuela de Aviación, Asociación Valparaíso, Colo Colo, Asociación Cristiana de Jóvenes YMCA, Grange School y Club de Campo.

Justo es destacar que la continuidad de acción desarrollada por cada una de las instituciones afiliadas en la temporada, ha contribuido enormemente a la superación de valores jóvenes de nuestra esgrima, a que se alcance un más alto nivel técnico y a una más consistente preparación física de dichos valores.

RESULTADOS:  
1.— FLORETE DAMAS: Se efectuó una rueda final, que

resultó brillante, debiendo efectuarse un desempate por el primer puesto. 1a. Utila Matzke, de Club YMCA, 3 victorias y 1 derrota. 2a. Elizabeth Bell, del C. de Campo, 2 victorias y 2 derrotas. 3a. Margarita Enrich, de Club YMCA, 1 victoria y 3 derrotas.

2.— FLORETE VARONES: Se efectuaron dos series semifinales y una serie final, de ocho tiradores, con los siguientes resultados de la serie final:

1.º Roberto Cordero, de Escuela Naval, 5 victorias y 2 derrotas. 2.º Angelo Mazzinni, de Escuela Naval, 5 victorias y 2 derrotas. 3.º Germán Vez, de Escuela Naval, 3 victorias y 2 derrotas. 4.º Manuel A. Matus, de Grange School, 4 victorias y 3 derrotas. 5.º Peter Pollak, de Grange School, 4 victorias y 3 derrotas. 6.º Rosello Urzúa, de Escuela Militar, 2 victorias y 5 derrotas. 7.º Juan López, de Club de Campo, 2 victorias y 5 derrotas. 8.º Julio Pérez, de Escuela de Aviación, 1 victoria y 6 derrotas.

Debieron efectuarse desempates por el primer puesto los cadetes de la Escuela Naval, Andrés Cordero, Mazzinni y Vera.

3.— SABLE: Se efectuó una serie final de nueve tiradores, obteniéndose los siguientes resultados:

1.º Edward Wale, de Escuela Naval, 6 victorias y 2 derrotas. 2.º Anibal Tejos, de Escuela de Aviación, 5 victorias y 3 derrotas. 3.º Albert Habit, de Colo Colo, 5 victorias y 3 derrotas. 4.º Larry Irachet, de Escuela Naval, 5 victorias y 3 derrotas. 5.º Carlos Kamann, de Escuela Militar, 4 victorias y 4 derrotas. 6.º Gerd Walther, de Colo Colo, 3 victorias y 5 derrotas.

ESPADA:  
1.º Juan López, Club de Campo, 9 V. 1 D. 2.º Hernán Ramírez, H. Esc. Militar, 7 V. 3 D. 3.º Jorge Lolas, YMCA, 6 V. 4 D. 4.º Roberto Ponce, Esc. Aviación, 5 V. 5 D. 5.º G.R. 3.º Roberto Vargas, Esc. Naval, 5 V. 5 D. 38 G.R. 6.º Luis Cerón, Esc. Militar, 4 V. 6 D. 37 G.R. 7.º Luis Stelzl, Esc. Aviación, 4 V. 6 D. 40 G.R. 8.º Roberto Cordero, Esc. Naval, 4 V. 6 D. 41 G.R. 9.º Roberto Roldán, Esc. Militar, 4 V. 6 D. 42 G.R. 10.º Carlos Manterola, Esc. Aviación, 3 V. 7 D. 43 G.R. y 39 G.dados. 11.º Angel Mazzinni, Esc. Naval, 3 V. 7 D. 43 G.R. y 24 G.dados.

En el desarrollo de los asaltos se evidenció el progreso alcanzado por los juveniles esgrimistas, donde se destacan varias promesas para el futuro de la esgrima nacional. Entre éstos podemos nombrar a Juan López, del Club de Campo; a Hernán Ramírez, de la Escuela Militar, quienes lucharon arduamente por obtener los lugares de privilegio.

# Liquidación Semestral

# ¡COMO NUNCA!

¡CHOCUTONS!

¡ABRIGOS!

¡SWEATERS!

Un surtido ¡COMO NUNCA! en todos los departamentos, pero ¡COMO SIEMPRE!, todos los precios están violentamente rebajados.

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

## COPA LIBERTADORES DE AMERICA

ESTADIO NACIONAL

Miércoles - 19 horas

COLO COLO

VS.

RIVER PLATE

Partido por las semifinales del grupo dos del torneo de clubes campeones y vicecampeones de Sudamérica.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES:

TRIBUNA Bajo Marquesina ... Eº 18,—

TRIBUNA Fuera Marquesina ... 15,—

TRIBUNA Pista ... 10,—

TRIBUNA Andes ... 8,—

GALERIAS ... 3,—

Venta a partir de hoy, a las 17 horas, en la sede del Club Colo Colo, Cienfuegos 41.

LA GERENCIA

**Repuestos**

PARA SU FORD, CHEVROLET.

SURTIDO COMPLETO.

- Ruedas - Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios - Molduras

**ANTONIO CASTILLO H.**

**10 DE JULIO 860**

# PRESENCIA DE DOBLON DE MANUEL SANCHEZ

## CLUB HIPICO

## SPORTING CLUB

### PRIMERA CARRERA - 8.000 metros - Condición

1.º MACHONA (8), 81 kilos; por M. Machona y M. del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel. ... 6474
2.º Imolese (3), 87; P. Ulla ... 1230 21.20
3.º Gran Rival (3), 82; C. Peco ... 1955 14.50
4.º Rotor (7), 80; J. Alaga ... 1985 14.50
5.º Mochalano (4), 82; J. M. Aravena ... 1475 19.30
6.º Ederón (1), 80; J. M. Aravena ... 2700 10.50
7.º Sulfrino (10), 47; H. Olguín ... 963 28.80
8.º Llancaño (10), 48; R. Clavería ... 1478 12.30
9.º Combaruña (9), 45; R. Romero ... 1204 21.60
10.º Der Teufel (6), 46; L. Carral ... 183 165.20

GANADA: por 1 1/2 cuerpos y 1/2 pascuero; el 4.º a 1/2 pascuero, y el 5.º a 4 cuerpos. Tiempo: 2.08 2/5.

**DESARROLLO:** Gombaruña y Gran Rival "placaron" adelante. Sulfrino apuró por fuera, llegando al primer lugar. En su curva, Gombaruña, Llancaño, Mochalano y Ederón, también ventajosa la puntera. Se adelantó hasta tres cuerpos. En la curva apuró Ederón, ingresó como líder al derecho, donde R. Romero, que luego era la puntera y más tarde la triunfadora.

**QUE HIZO SU CABALLO:** MAGELONA: su jinete vino alanceado, atacó al ingresar al derecho y luego se fue hacia adelante. Plegada la acción, pues varias compañías se vieron en apuros. IMOLESE: al final cortó mucho. GRAN RIVAL: siempre luchando. MOCHALANO: el cambio de línea de la ganadora le perjudicó. SULFRINO: se entregó en la curva.

### SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie -

1.º LLANCANAO (18), 48 kilos; por Chamblán y Tazana, del Sud Nollis; Jinetes: L. Albornoz ... 1782
2.º Enfermero (14), 48; E. Suárez ... 2221 14.80
3.º Viracocha (14), 50; L. Toro ... 1784 23.20
4.º Emu (16-A), 50; C. Ocampo ... 7673 54.20
5.º Intimista (11), 50; J. M. Aravena ... 2420 12.20
6.º Noya (11), 50; J. M. Aravena ... 704 19.10
7.º Pulida (1), 52; J. M. Aravena ... 272 13.10
8.º Tlona (1), 52; E. Guzmán ... 272 15.10
9.º Promovido (8), 53; J. Toro ... 349
10.º Sorrentino (12), 53; H. Olguín ... 1724 24.10
11.º Asustado (13), 49; O. P. Castillo ... 1724 24.10
12.º Shannon (9), 51; R. Clavería ... 803 35.80
13.º Simbólico (18), 49; R. Romero ... 236 17.40
14.º Probo (8), 52; J. García ... 1683 24.30
15.º Barolla (7), 53; M. Ramírez ... 803 45.10
16.º Igual Pascual (4), 54; D. Cerda ... 1212 24.30
17.º Izala (12), 50; G. Jorquera ... 2881 14.30

GANADA: por 1 1/2 pascuero y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 pascuero, y el 5.º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.34 2/5. Preparador: P. Valderrama. No corrieron: Dominante, Fiba. DIVIDENDOS: Eº 23.30 y 3.62; 4.50 y 5.00.

**DESARROLLO:** Promovido surgió al frente. Ingresó en la recta al atacar a Llancaño, Noya, Sorrentino, Enfermero y Llancaño. La victoria fue para Llancaño, estrechamente.

**QUE HIZO SU CABALLO:** LLANCANAO: por escaso margen la victoria. Luchó con Fiba. ENFERMERO: la pelea hasta el final. VIRACOCOA: al final avanzaba; EMU: hasta estuvo adelante.

### TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condición -

1.º JAIMÓN (10), 52 kilos; por Oribe y Negro Weyman, del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 8617
2.º Mochalano (10), 50; C. Peco ... 2028 13.80
3.º Enfermero (14), 50; G. Jorquera ... 3138 46.60
4.º Asustado (14), 50; E. Suárez ... 503 46.60
5.º Viracocha (14), 50; J. Pacheco ... 372 10.20
6.º Chamblán (14), 50; E. Muñoz ... 372 10.20
7.º Plegada (10), 51; E. Muñoz ... 4567 11.80
8.º Plegada (10), 51; E. Muñoz ... 211 51.40
9.º Delfín (8), 52; D. Espinoza ... 137 49.80
10.º Amante Gráfico (12), 53; O. Hernández ... 617 86.10
11.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 6133 8.10
12.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 148 258.20
13.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 2484 31.30
14.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 300 108.10
15.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 411 123.30
16.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 411 123.30
17.º Amante (12), 53; J. Amestel ... 409 167.70

GANADA: por 2 cuerpos y 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.40. Preparador: J. Inda. No corrieron: Boquete y Boreaco. DIVIDENDOS: Eº 6.10 y 3.40; 4.10 y 7.30.

**DESARROLLO:** Amor Querido se ubicó al frente. Delfín en su curva, quedando en su alga Recuerdo. Amante y Gaucha y Mardal. En los 800 metros, Mardal pasó al frente. Ingresó en su curva a la recta, pero luego, faltándole 500 metros, pasó adelante Jaimón, quien luego llegó al primer lugar y fue el vencedor.

**QUE HIZO SU CABALLO:** JAIMÓN: ganó cómodamente. Pasó con energía. STROMBOL: se le escapó quien le adelantó. ANINO: avanzó con energía. ANTONIO: tuvo contratiempos. PANTANO: mala suerte. RECUERDO: apurado en plena curva. Muy abierito, pero al parecer le quedó larga la distancia.

### CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie -

1.º BOMBACCO (10), 51; por Lucky Lord y Bombachita del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 4121 16.90
2.º Alaga (14), 52; E. Peña ... 6759 10.40
3.º Chollito (3), 52; C. Peco ... 5749 12.10
4.º Ederón (10), 50; C. Sepúlveda ... 2523 25.80
5.º Tlona (10), 50; G. Jorquera ... 1936 10.90
6.º El Tigre (6), 52; J. Salinas ... 2571 27.10
7.º Pálpito (1), 54; M. Ramírez ... 829 84.10
8.º Rey del Sur (17), 49; R. Clavería ... 3304 21.10
9.º Cantor Gitano (2), 53; E. Guzmán ... 230 291.80
10.º Misa Lucy (8), 52; J. Sepúlveda ... 2630 26.50
11.º Pasa (15), 50; J. M. Aravena ... 6014 11.60
12.º Pretty Bay (5a), 51; J. ... 12.10
13.º Pungón (11), 51; C. Ocampo ... 501 120.20
14.º Nebrida (14), 50; E. Suárez ... 2487 28.10
15.º Explorador (7), 51; E. R. ... 177 30.90
16.º Siercio (16), 50; J. M. Aravena ... 109 33.90
17.º Chulsea (18), 48; L. Toro ... 17.04 40.90
18.º Gran Victoria (7a), 52; N. González ... 303 90
19.º Vagabundo (12), 51; R. Jaque ... 1227 38.30

GANADA: por cab. y 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/4 cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador: O. Silva. No corrió Inico. DIVIDENDOS: Eº 16.90 y 8.60; 4.50 y 5.20.

**DESARROLLO:** Chulsea, Vagabundo, Tarika, Casanova y Chollito quedaron al frente. Al ingresar al derecho, Chulsea, Vagabundo, Tarika, Casanova y Chollito, llegaron al primer lugar. Por fuera atacaron Chulsea y Bombacco. En los metros finales, el triunfo fue para Bombacco.

**QUE HIZO SU CABALLO:** BOMBACCO: efectuó ataque final. CASANOVA: no pudo pasar. Chollito: se agotó al final. KRIS: sin gaza. CHULSEA: "se paró" al final.

### QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 3a. serie -

1.º MILANES (4), 54; por Montero y Jengibre del Sud Nollis; Jinetes: J. Alaga ... 6444 7.80
2.º Sulfrino (10), 47; J. García ... 6.00
3.º Aaron (6), 53; J. Duarte ... 4294 11.70
4.º The Curragh (10), 49; E. Suárez ... 3441 14.60
5.º Banda (2), 53; J. Salinas ... 3333 14.30
6.º Mito Mito (7), 51; B. Alcaraz ... 2008 18.80
7.º Andina (11), 47; R. Clavería ... 2330 21.90
8.º Mochalano (15), 54; E. Guzmán ... 400 325.30
9.º Pungón (1), 53; J. Amestel ... 1030 46.50
10.º El Septuano (9), 49; O. P. Castillo ... 3029 16.50

GANADA: por 3 cuerpos y 1 1/2 cuerpo; el 4.º a pascuero y el 5.º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.39. Preparador: O. Silva. No corrió Polineña. DIVIDENDOS: Eº 7.80 y 3.40; 4.50 y 7.40.

**DESARROLLO:** The Curragh se ubicó al frente. Andina, Mochalano, Mito Mito y Milanes por fuera, quedaron a continuación. Último Pungón. Al llegar al derecho, el medio quedaron al frente. Por fuera adelantó Pungón y llegó al primer lugar. Se fue hacia adelante. Varios rivales debieron levantar. Pungón se fue hacia las banderas. Milanes pasó siempre por el medio y fue el ganador.

**QUE HIZO SU CABALLO:** MILANES: muy bien su jinete, PERUGINO: se cargó hacia el medio, molestando a varios rivales. AARON: el más molesto. Casi con THE CURRAGH se entregó.

### SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie -

1.º LITIGANTE (13), 46; por Avilés y Llancaño del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 2025 32.70
2.º Nova Stella (6), 52; J. Toro ... 12690 5.20
3.º Negella (8), 53; J. Amestel ... 4215 15.70
4.º Helio (4), 53; G. Jorquera ... 1290 51.30
5.º Colonne (2), 53; E. Suárez ... 1973 33.50
6.º Parnalita (4), 53; J. Duarte ... 4214 15.70
7.º Juguetón (1), 57; J. M. Aravena ... 1300 50.90
8.º Floria (1), 49; J. Salinas ... 5892 11.20
9.º Estoque (7), 51; R. Clavería ... 5762 11.50
10.º Don Goyo (10), 49; O. P. Castillo ... 3791 17.50
11.º Tarfetero (12), 48; H. Olguín ... 845 28.40
12.º Barolla (13), 53; C. Ocampo ... 1333 48.90
13.º Barillon (5), 52; F. Muñoz ... 697 95.10

GANADA: por cabeza y 1 cuerpo, el 4.º a 2 cuerpos y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32 1/5. Preparador: R. Magli. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 32.70 y 7.50; 3.30 y 4.60.

**DESARROLLO:** Litigante, Helio y Parnalita salieron adelante. Luego Barillon llegó al frente. En su alga se vieron Juguetón, Colonne, Ultima Nova Stella. Al ingresar al derecho Litigante atacó por fuera. Nova Stella por el medio ganó terreno. No alcanzó Nova Stella y el ganador fue Litigante.

**QUE HIZO SU CABALLO:** LITIGANTE: nunca se entregó. NOVA STELLA: su jinete llegó adelantado. NEGELLA: se cargaba sobre los rivales. HELIO: tenera presente para la próxima. JUGUETÓN: estuvo con los de avanzada.

### SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie -

1.º RILL PETER (9), 52; por Hilltop y Manna Lisa del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 2425 42.80
2.º El Ferrol (1), 56; J. Toro ... 1014 103.80
3.º Pacheco (1), 54; S. Azocar ... 1389 54.80
4.º Pacheco (1), 54; S. Azocar ... 1398 73.60
5.º Francia (10), 52; H. Olguín ... 241 190.70
6.º Smolenski (8), 48; J. Salinas ... 2566 25.50
7.º Tripuero (8), 53; D. Muñoz ... 6109 16.90
8.º Kenia (5), 54; D. Muñoz ... 10184 10.10
9.º Noche Estrellada (14), 50; E. Suárez ... 9535 10.80
10.º Lindovera (1), 50; E. Muñoz ... 4682 22.70
11.º Atento (2), 53; J. Toro ... 2577 15.60
12.º Colchagua (7), 53; V. Ullúa ... 241 190.70
13.º Lila (13), 50; R. Romero ... 1504 68.40
14.º Pungón (1), 50; P. Cardona ... 34.60
15.º Pindaro (13), 50; J. U. ... 241 190.70
16.º Sister Lily (6), 54; J. Duarte ... 6059 12.80
17.º Noster (12), 53; R. Lizama ... 616 167.30
18.º Noster (12), 53; R. Lizama ... 1270 81.30
19.º Del Mar (11), 53; C. Peco ... 5491 18.90

GANADA: por 3/4 cuerpo y 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.31 3/5. Preparador: E. Inda. No corrieron: Tuna. DIVIDENDOS: Eº 42.50 y 17.20; 24.10 y 4.30.

**DESARROLLO:** Atento, Capitano, Del Mar y Francis estuvieron en los primeros lugares. En la curva El Ferrol ya estaba adelante seguido de Del Mar y Fichoso. Último Lila y Lindovera. En la recta, Fichoso se agotó, pero por dentro avanzó Hill Peter, que tras tener lucha superó a El Ferrol y Fichoso.

**QUE HIZO SU CABALLO:** HILL PETER: un veterano que mejoró con la pista blanda. EL FERROL: igual al anterior. Venía de llegar mal. PUNTERO: PACHOSO: avanzó con brío. CAPITANO: tuvo problemas. FRANCIS: vino adelante.

### OCTAVA CARRERA - 2.000 metros - Clásico -

1.º BEN GURION (2), 58; por Soupey y Furtiva del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 8626 8.30
2.º Robert (3), 58; E. Guzmán ... 12241 4.70
3.º Figura (5), 58; S. Azocar ... 6988 10.30
4.º Soloma (8), 58; J. Amestel ... 3108 23.20
5.º Tigrito (7), 58; J. Amestel ... 4199 7.50
6.º Polita (4), 58; J. Toro ... 5824 12.10
7.º Silvino (1), 61; C. Peco ... 6076 11.90

GANADA: por 1 1/4 cuerpo y 2 cuerpos, el 4.º a 1 1/2 cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 2.04 4/5. Preparador: D. Sandoval. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 8.30. Dividendo de la Doble No 6 2/5.

### NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Especial -

1.º PLEGADA (1), 54 kilos; por Paza y Mía Violeta del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 7646
2.º Perla (8), 51; J. Duarte ... 2069 10.10
3.º Mochalano (10), 50; J. Amestel ... 10711 4.70
4.º Timandra (12), 51; J. Toro ... 2129 28.40
5.º Black Jane (4), 51; C. Ocampo ... 2394 37.20
6.º Tempesta (11), 51; G. Jorquera ... 2494 36.70
7.º Gira (10), 51; H. Olguín ... 422 180.90
8.º Barcala (12), 51; J. Amestel ... 3829 38.80
9.º Rosa de Lima (9), 51; J. Salinas ... 8709 18.30
10.º Apología (2), 51; C. Peco ... 3211 27.30
11.º Misa Saz (13), 51; O. P. Castillo ... 2439 33.80
12.º Mochalano (10), 50; J. Amestel ... 4704 18.90
13.º Bolista (10), 51; P. Muñoz ... 1223 12.90

GANADA: por 2 cuerpos y 1/2 pascuero, el 4.º a 1 1/2 pascuero y el 5.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.33 2/5. Preparador: G. Urquidí. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 11.60 y 3.70; 4.10 y 7.60.

**DESARROLLO:** Abierto al camino. Anselita quedó adelantada al camino. Perla, Mochalano, Misa Saz, Plegada, Rosa de Lima y Tempesta en los lugares siguientes. En los últimos puestos, Lila Shok y Solista que había salido mal. Al ingresar al derecho se abrió el grupo. Perla, por el lado interior quedó adelante. Abierta atacó Mochalano. Por el medio Plegada que luego llegó al primer lugar y se distanció. Se llevó el triunfo.

**QUE HIZO SU CABALLO:** PLEGADA: su jinete aminoró. PERLA: Mochalano, MISA SAZ, TI-MANDRA, atacó por dentro. BLACK JANE, tuvo que cambiar de línea en plena recta.

### DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 4a. serie -

1.º LAQUAN (11), 50 kilos; por Vagabundo y Escarola del Sud Nollis; Jinetes: J. Amestel ... 8418
2.º Dyna (6), 52; J. Toro ... 5819 33.40
3.º Comandante (12), 51; J. Alaga ... 3987 23.90
4.º Vigilante (16), 48; H. Olguín ... 3467 30.30
5.º Super Límite (7), 52; J. Amestel ... 6014 22.50
6.º El Totoro (1), 57; D. Muñoz ... 3197 42.50
7.º Davis (2), 54; S. Azocar ... 3645 37.30
8.º Canal (14), 52; J. Duarte ... 1298 12.70
9.º Alone (1), 52; C. Peco ... 1895 8.10
10.º Terziano (13), 48; R. Gatica ... 2448 30.90
11.º Pasa de León (11), 47; O. P. Castillo ... 8301 14.40
12.º Azor (10), 50; R. Clavería ... 6319 16.40
13.º Bowman (8), 51; E. Suárez ... 4487 30.30
14.º Loredana (4), 51; L. Albornoz ... 1223 111.30
15.º Enchilado (4), 54; G. Jorquera ... 1980 61.70
16.º Preconcebido (12), 49; E. Muñoz ... 369 338.10
17.º Chicolabio (2), 50; P. Ulla ... 8026 17.10

GANADA: por cabeza y ventaja apreciable; el 4.º a 1 cuerpo y el 5.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.12. Preparador: Juan Salvo. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 16.90 y 7.30; 4.70 y 8.20.

**DESARROLLO:** Fene de León salió al camino. Goma, Amos, Chicolabio en los otros lugares. A la vez, Fene de León ingresó al frente. Goma, Daba y Vigilante estaban más atrás. Por el medio Dyna avanzó. En los metros finales, por fuera, surgió con mucha energía Laquan, que en los metros finales se adelantó del triunfo.

**QUE HIZO SU CABALLO:** LAQUAN: impresionantemente cargó final. DYNA: atacó por dentro. COMANDANTE: molestado a 350 metros. VIGILANTE: asustó en un momento.

## DOBLON DE MANUEL SANCHEZ

CONCEPCION, 4.º (por ALFREDO MORALES). En pista regular se realizó la jornada hipica penquista. Manuel Sánchez fue el jinete más eficiente al lograr dos victorias en la tarde. El preparador Elda López también consiguió dos triunfos. La condicional para pascueros se adjudicó en emotivo final al dos años Coluemo. El mejor dividendo de la reunión lo dio Sorrentino en la última carrera al pagar Eº 15.40 por boleto de mil. El hijo de Our Highness venció por ocho cuerpos. Resultados generales:

### PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie -

1.º BROCCIO (Pharad), J. Hernández ... 1.º Curanlahue y J.º Royal ... 1.º Gita, Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.30. Preparador: J. Espinoza. Dividendo: Eº 12.80 y 3.60; 1.70 y 1.80.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie -

1.º CATREMA (Larido) M. Sánchez, 2.º Carálita y 3.º Fresca, Ganada por pascuero, el 3.º a 7 cuerpos. Tiempo: 1.45. Preparador: Elda López. Dividendo: Eº 7.40 y 1.90; 1.50 y 3.90.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condición -

1.º COLLUMU (E. Highness) A. Naranjo, 2.º M. Keltie y 3.º Yac. Ganada por nariz el 3.º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.07 4/5. Preparador: Elda López. Dividendo: Eº 4 y 2.40; 2.20 y 2.40.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie -

1.º POR SI ACASO (Huemul) H. R. Capadilla, 2.º Misa Warren y 3.º Volcanita, Ganada por 1 cuerpo, el 3.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.29 3/5. Preparador: R. Torres. Dividendo: Eº 14.80 y 14.20; 2.70 y 4.20.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie -

1.º MEGACOMB (Lombro) M. Sánchez, 2.º Koshkoro y 3.º Tocco, Ganada por 4 1/2 cuerpos, el 3.º a 5 cuerpos. Tiempo: 1.29 3/5. Preparador: Elda López. Dividendo: Eº 4.40 y 1.70; 3.20 y 1.60.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie -

1.º GHIBERTI (Ghirlandalo) H. Fernández, 2.º Camoel y 3.º Bizanti, Ganada por cabeza, el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28 1/5. Preparador: R. Valderrama. Dividendo: Eº 3.40 y 2.40; 2.30 y 8.50.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

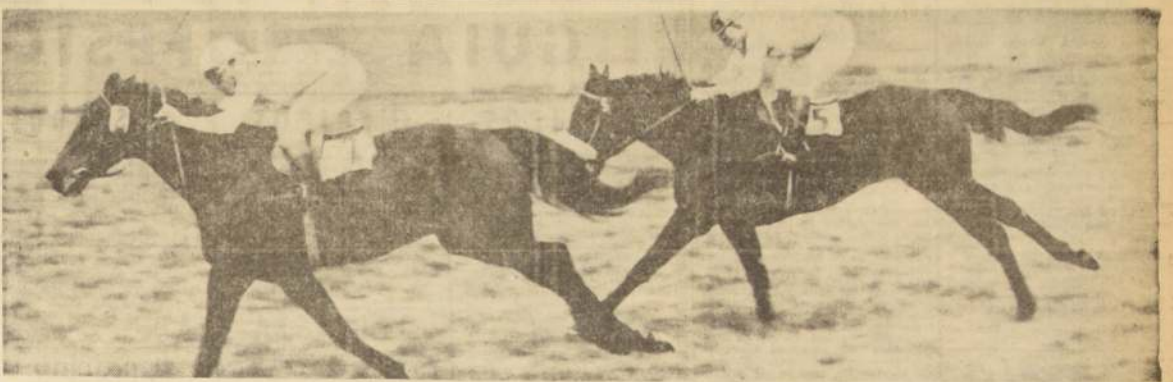
### SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - 3a. serie -

1.º MOTINERO (Marlita) S. Aguilera, 2.º Cheichi y 3.º Concentrado, Ganada por cabeza, el 3.º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.55. Preparador: A. López. Dividendo: Eº 4.80 y 1.90 y 2.10.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### OCTAVA CARRERA - 1.600 metros - 2a. serie -

1.º DIONISIO (E. Vial), A. Verdugo, 2.º Furdio y 3.º Triputino, Ganada por 3 1/2 cuerpos, el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.41 3/5. Preparador: Elda López. Dividendo: Eº 2.40 y 3.40 y 3.40.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Superó a Robot POR FIN, BEN GURION!



BEN GURION ganó claramente el clásico "Valparaíso Sporting Club". Su triunfo lo consiguió sobre Robot y con una diferencia de un cuerpo y un cuarto. Tercera fue Figura, cuarto Sollozo y quinto Tigrillo. Al ganador lo condujo, con su habitual maestría, el jinete Pedro Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.** — Reclamaron: J. Marin (EDREDON) contra J. Allaga (HORUS) por cargar en los 1.300 metros y C. Pazo (GRAN RIVAL) contra J. Amestel (WAGE LONA) por cargar en los últimos 500 metros. Casuales.

Dio cuenta: Cayulal (DER TEUFEL) que se abrió bruscamente en los 1.500 metros. Se suspendió por 21 días a DER TEUFEL.

El Juez de Partida notifica por última vez al preparador de GOMBARUSIA que la adiestra para partir de los calones.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron: J. M. Aravena (INTIMANTE) contra L. Albornoz (LANGANACI) por abrir a la entrada de la recta y E. Suárez (ENFERMERA) contra J. Toro (PROMOVIDO) por molestar a 250 metros de la meta. Se multó en \$50 a J. Toro.

Dio cuenta: J. García (PROTEO) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en mitad del grupo porque no le respondió; G. Jorquera (KALA) que no le respondió a O. P. Castillo (ASUSTADO) que se fue de punta al partir.

Se llamó al preparador de PROTEO para que explicara la carrera de su pupilo; declaró que éste no se desentendió bien su distancia corta y que en lo sucesivo no la correrá en distancias inferiores, a 1.500 metros.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamaron: S. Azócar (ANTONIO) contra C. Pazo (STROMBOLI) por molestarle en la recta; L. Toro (COALTES) contra G. Jorquera (AJO) por abrir a la entrada de la recta y R. Romero (DATI) contra R. Salas (METEOR) por abrir en los 1.300 metros.

Dio cuenta: E. Guejardo (AMOR QUERIDO) que se abrió en los 1.300 metros y se cargó en la recta; H. Salas (METEOR) que se abrió y levantó la cabeza al partir y C. Segovia (RESUELLO) que se abrió desde la partida y C. Pazo (STROMBOLI) que zigzagueaba en la recta.

En la carrera anterior se suspendió por 21 días a KALA porque sufrió heridas de alcance en el culo de la cabeza.

**4.ª CARRERA.** — Se autorizó

## SUSPENSIÓN DE 16 DIAS PARA EL JINETE C. OCAMPO

al jinete Adolfo González para contratar montes desde el 10 de junio.

Reclamó M. Ramírez (FIAT LITO) contra G. Jorquera (TARICA) por molestar en la recta. Se notifica al preparador de TARICA que la adiestra para correr.

Dio cuenta: C. Pazo (CHOLITO) que se cargó en los últimos metros; N. González (GRAN VICTORIA) que partió desmejorado; C. Ocampo (PIMPON) que levantó la cabeza al partir, y L. Toro (CHALSEA) que no respondió en la recta.

Se presentó el preparador de NEPTUNO a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo; llamado el jinete que la condujo declaró que le cambió de mano y se resbalaba en la curva.

**5.ª CARRERA.** — Reclamaron: S. Azócar (MISTER MANDRO) contra J. Duarte (AARON) y J. Salinas (BANDA AZUL) contra J. García (PERUQUINO) por cargar en los últimos 200 metros. Se notifica al preparador de PERUQUINO que lo adiestra para correr y se multó en \$50 a J. García por no hacer lo posible de enderezar su caballo.

Dio cuenta: O. P. Castillo (EL NEPTUNO) que reventó en sangre y R. Claviera (AUDINA) que no respondió en las partes blandas de la pista. Se acordó exigir certificado veterinario al preparador de EL

NEPTUNO, el que deberá ser presentado a la Junta en días de carreras para que ésta autorice su inscripción.

Se presentó el propietario de VANIGOR a manifestar su disconformidad con la actuación de su caballo, exhibiendo una serpiente sujeta a la grupa.

**6.ª CARRERA.** — Reclamaron: J. Toro (NOVA STELLA) contra J. Castillo (LITIGANTE) por buisquero en la casa en los últimos metros y éste contra G. Jorquera (HELIA) por cargar en los 1.300 metros.

Se multó en \$50 a J. Castillo por buisquero en forma desordenada. Dio cuenta S. Azócar (NIGELIA) que se cargó en la recta; se notifica a su preparador que la adiestra para correr.

**SEPTIMA CARRERA.** — Reclamaron: J. Amestel (FRANCIS), E. Suárez (NOCHE ESTRELLADA) y P. Muñoz (KENTIA) contra C. Ocampo (HILL PETER) por cruzar en los últimos 200 metros; J. Duarte (RISTER LILY) contra P. Muñoz (KENTIA), por abrir a 150 metros de la meta; V. Ulloa (COLCHAGUINA) contra C. Pazo (DEL MAR), por cargar en la curva; éste contra J. Toro (EL FERRO), y éste contra S. Azócar (FACHOSO), por el mismo motivo; P. Muñoz (KENTIA) contra J. Amestel (FRANCIS), por cargar en los últimos 200 metros; S. Azócar (FACHOSO) contra S. Azócar (FACHOSO), por abrir en el mismo lugar. Se

abrió a 300 metros de la meta, y J. Toro (DYNA), contra J. Allaga (COMOSIERRA) por buisquero a su grupa en la curva, en los últimos 100 metros Casuales, y el último reclamo sin compromiso.

Dio cuenta: P. Ulloa (CHEL CODIABLO), que en la recta algo zagueaba y no le respondió; G. Jorquera (ENDIABLADO), que se abrió; C. Pazo (ALONE), que a los 100 metros corrió desmejorado, y J. Allaga (COMOSIERRA), que se cargó.

**UNDECIMA CARRERA.** — Reclamaron: C. Ocampo (MAGIC LOVE), contra O. P. Castillo (DON CARLOS) por cargar en los últimos metros; éste contra aquel por el mismo motivo; E. Guejardo (RODEILLO), contra S. Albornoz (NUSS GRIS) por abrir a 300 metros de la meta y éste contra C. Ocampo (MAGIC LOVE), por cargar a los 300 metros corridos. Se multó en \$50 a O. P. Castillo por reclamar sin fundamento.

Dio cuenta E. Guejardo (RODEILLO) que su caballo corrió desmejorado; se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera y que en lo sucesivo no la correrá en distancias menores de 1.500 metros.

**DUODECIMA CARRERA.** — Reclamaron: E. Muñoz (EVOCA DORA) contra J. Salinas (RAJERO AZUL) y M. Ramírez (NEVERI), contra L. Albornoz (GUSTADOR) por cargar en los 1.500 metros.

Se multó de oficio en \$50 a J. Castillo por cambiar de línea en la recta.

Dio cuenta: P. Ulloa (CHARLEMAINE) que tuvo contratiempos a 400 metros de la meta; H. Salas (MALONA), que fue molestado por otro competidor a la entrada de la recta; C. Pazo (NIGHT LIFE), que su yegua reventó en sangre y M. Ramírez (NEVERI), que se abrió contra las banderas en los 1.500 metros.

## UN CABALLO QUE LLEGO CUARTO DIO LA TRIPLE A SEGUNDO: Eo 9.651

**PRIMERA APUESTA TRIPLE.** — Se inició con un juego de 2.500 vales. En la primera válida triunfó Magelona con 225 vales. En la segunda se impuso Lavaca con 225 vales. En la tercera válida se cambió de la siguiente manera:

1. Magelona	11	Eo 2.295
2. Amigo Guacho	11	2.295
3. Anthoni	5	5.050
4. Astronómico	—	—
5. Barro	—	—
6. Chumbel	1	25.249
7. Chumbel	—	—
8. Chumbel	—	—
9. Chumbel	—	—
10. Chumbel	—	—
11. Chumbel	—	—
12. Chumbel	—	—
13. Chumbel	—	—
14. Chumbel	—	—
15. Chumbel	—	—
16. Chumbel	—	—
17. Chumbel	—	—
18. Chumbel	—	—
19. Chumbel	—	—
20. Chumbel	—	—

**SEGUNDA APUESTA TRIPLE.** — Se inició con un juego de 1.800 vales. En la primera válida triunfó MILANES con 1.800 vales. En la segunda válida triunfó MILANES con 1.800 vales. En la tercera válida se cambió de la siguiente manera:

1. El Perro	8	Eo 4.826
2. Albornoz	11	7.850
3. Albornoz	11	7.850
4. ELIA	36	2.403
5. MAGIC LOVE	31	2.789
6. PADOVANO	28	3.082
7. SUECA GIGANTE	9	9.607
8. AQUILONIA	15	5.764
9. DON CARLOS	10	8.656
10. PANGO	12	5.406
11. LLAMA BLANCA	2	43.233
12. CANDELITA	1	80.463
13. CANTADOR	42	2.039
14. CLARABUSCA	10	8.646
15. NUBE GRIS	3	25.821
16. PONCHO	6	14.419
17. SCORPIUS	74	1.168

**TOTAL.** — El dividendo de la combinación ganadora MAGELONA, MILANES y EL PERRO, ascendió a la suma de \$9.651.

**TERCERA APUESTA TRIPLE.** — Se inició con un juego de 30.000 vales. En la primera válida triunfó Plegada que tenía un juego de 4.111 vales. En la segunda válida se cambió de la siguiente manera:

1. ROCHILLO	17	Eo 3.096
2. NINGUIHUE	11	7.850
3. ALORNO	11	7.850
4. ELIA	36	2.403
5. MAGIC LOVE	31	2.789
6. PADOVANO	28	3.082
7. SUECA GIGANTE	9	9.607
8. AQUILONIA	15	5.764
9. DON CARLOS	10	8.656
10. PANGO	12	5.406
11. LLAMA BLANCA	2	43.233
12. CANDELITA	1	80.463
13. CANTADOR	42	2.039
14. CLARABUSCA	10	8.646
15. NUBE GRIS	3	25.821
16. PONCHO	6	14.419
17. SCORPIUS	74	1.168

**NO TUVIERON VALES.** — En la segunda válida, el segundo y el cuarto (vale decir, El Perro y Pacho), no tenían vales, de tal manera que el dividendo a segundo que fue de \$9.651; lo dio Capitano (N.º 17).

## ASTEC GANO DERBY FRANCES

**PARIS, 4 (APFA).** — La victoria de Astec confirmó todos los pronósticos. En un terreno de óptimas condiciones, el puma de Astec, Lila, monarca por ese día, de 21 años, ganó en 2'29" y 45 el segundo mejor tiempo de la prueba en la historia de Auribien y de Lila, que, respectivamente, en 1957 y en 1962, recorrieron los 2.400 metros en 2'29" y 13.

En lugares de honor estuvieron, entre los favoritos: Taj Dewan y Frontal.

En la partida, Full Hand tomó la delantera delantera de Astec, Frontal, Astec, Sabre y Petron. Ante el castro de los Condes, Full Hand siempre a la cabeza, pero en la última derecha, Astec, seguidos Frontal, Dewan y Sabre.

En este punto, Astec pasó a ser el favorito, para el tercer puesto. Para el tercer puesto, Taj Dewan precedió a Frontal por poca distancia.

**RESULTADOS:**

1. Full Hand (2.400 metros, 800.000 francos)

2. Astec (38, J. Jeannel) en 2'29" 45

3. Taj Dewan (38, F. Head) a 3/4 de cuerpo

4. Sabre (38, F. Head) a 1/2 de cuerpo

5. Frontal (38, J. Deforge) por medio cuerpo

6. Pacho (38, J. O. De-sant) por dos cuerpos

7. Grandier (38, J. M. Phil-lippon) por una cabeza

8. Petron (38, L. Fleury) por dos cuerpos

9. Petron (38, J. M. Head) por tres cuartos de cuerpo.

Robot siguió su avance y cuando restaban 1.200 metros, igualó a la puntera Figura. Quedaron en una línea, mientras más atrás, el lugar siguiente también lo compartían Ben Gurion y Sollozo. Luego estaba Tigrillo delante de Polita y Silvino.

Robot y Figura ingresaron casi en una línea a la recta. Figura lo hizo por la línea interior. Más afuera Robot. Detrás estaban Ben Gurion y Sollozo. Abierto atacó Tigrillo. Polita y Silvino atrás, sin inquietar a nadie.

Robot se fue hacia adentro. No mantenía su línea. Su jinete alzó la fusta. La dejó caer repetida. Figura mantenía, por breve margen, el liderato. Avanzó Ben Gurion. También fue exigido a fondo. Respondió el pieto de Forest Row y luego estuvo al lado de los punteros. La lucha entre los tres fue breve. Figura ya cedía y entonces la refriega se limitó a Ben Gurion y Robot. Ben Gurion conservó la línea sin dificultad. Robot "se clavaba". Sin problemas, Pedro Ulloa logró dominar la situación. Llegó al disco con una diferencia de un cuerpo y un cuarto. Robot, al ser segundo, postergó por dos cuerpos tres cuartos a Figura. Más atrás, a tres cuartos de cuerpo, Sollozo. Quinto Tigrillo, a pescuezo; sexto Polita y último Silvino.

Para los 2.000 metros, en pista pesada, Ben Gurion anotó 2 minutos, 4 segundos 4/5.

## ¿UD. NO TIENE AUN SU AUTOMOVIL?

Si su contestación es negativa y ello se debe a dificultades económicas, no es justificativo. Tan solo se debe al desconocimiento de los extraordinarios planes de venta de Distribuidora Plaza de Armas, que le ofrece a usted el menor contado y el saldo pagadero con las más amplias facilidades que se le puedan brindar. Visitenos y verá que nuestros planes le permiten a usted realmente comprar su automóvil. Atención de lunes a viernes, de 10:30 a 19 horas; sábado, de 9 a 12 horas.

**Teatínos 251 — Oficina 403 — Cas. 14618**  
**Fono 713312 — Cables: DIPLA STGO.**



## RAZONES DE CALIDAD, RENDIMIENTO Y SUMINISTRO LO IMPONEN

El GAS DE CÁTERIA REFINADO responde 100% a las más rigurosas solicitudes industriales. Por ello, más industrias existentes y otras nuevas le consultan. Son empresas científicamente planificadas, cuya producción satisface necesidades vitales de la población y obedece a normas técnicas y controles de alto nivel. Pequeñas y medianas industrias también basan su standard de calidad y desarrollo en el uso del GAS REFINADO. Porque GAS REFINADO significa: — CALIDAD: óptima — constante — 100% puro — RENDIMIENTO: 100% — SUMINISTRO: directo — instantáneo — ilimitado — continuo



Santo Domingo 1061 - Santiago  
TARIFAS ESPECIALES PARA INDUSTRIAS  
CONSULTE AL FONO 89677



ates y  
ciones

1 SEQU

Whicade  
Inu: ita

que prepara Luis Alvarez B., no fue de la  
2ª carrera del Sporting. El nieto  
sufrió un accidente de graves con-  
secuencias mientras galopaba por la pista de  
la. Las lesiones que sufrió el alazán son tan  
graves que hay remotas esperanzas de salvarlo.

1940

Por pista de arena pesada del Sporting Club de Lima, programado para el 17 de mayo en La Palma, El pupilo de Oscar Aliaga, dirigido por Jorge Manriquez, cubrió la distancia de 1.200 metros en 1 18 25, con final de 5, para los últimos 200 metros.

DAD ART  
round

En dicho clásico, realizó el mejor cotejo mañana por pista de carrera regular (baja). Bajo la conducción de Ernesto Guajardo, se disputó el primer premio en 1.15.15, siendo ganador por Minuendo, E. Soto, en los últimos 1.000 metros. El jinete E. Guajardo pesa 65 kilos, con aperos, a la hora del apunte. Mientras tanto, Adamita aún no puede tra-

31.

**PREMIO VELOCIDAD**  
Surgen animadores del premio "Universi-Católica" en la distancia de 950 metros. Ed-  
Mexico, Huachineta, Dignifica, Cua-

## de Bo

Excelente estado físico luce Compaña, pudo Daniel Torres, La defensora del "Club Ruca" y de excelente campaña, trabajó en la montaña, montada por David Cerda, la distancia de 100 metros en 29 segundos. Su entrenador

... de importancia en su training y que, galopando diariamente sin tropiezos. El contratiempo que ha tenido fue cuando el médico veterinario, Hernán Gahona, la atendió trató de un pequeño dolor a las cañeras, indujo al facultativo a aplicar puntas de... o, suaves, en la región afectada. Compañía... arcerá en el premio "Estados Unidos del...

10

OSCAR ALIAGA, preparador viñamarino, el candidato del gremio del Sporting Club a la elección del representante ante el Con-Superior de la Hípica.

**NO LO ACEPTARON EN ELIMINACION**

TEMERARIO, pupilo de Enrique Valenzuela, defensor de las sedas del stud "Santa Ro-

**MULTA DE E° 100**  
**ALEJANDRO PADOVANI**, profesional que  
para a Veridiana, ganadora de la 2ª carrera  
Bentley Club, finalizada en E° 100, en

PRIMER TRIUNFO CON GOLPE  
RICARDO VILLAGRAN, cuidador-jinete  
se impuso en la última carrera del Sporting  
conduciendo a Rebelión, que pagó E\$ 68,80,  
la primera victoria de su corta campaña,  
aproximadamente un mes que obtiene su

uardo Rodríguez Jara. También desempeñó funciones en el corral de Roberto. El triunfo de Rebelión sorprendió a sus jefes, que no esperaban una reaparecida tan repentina.

10

**PREPARADOR Y JINETES  
REPETIDOS**  
El entrenador Oscar Silva y el jinete Juan Pacheco hicieron "dobloón" en forma seguida. En la cuarta carrera triunfaron formando pareja con Bombocoe. Luego en la quinta llevaron al caballo a Milanes.

reche:

los ejemplares Bombaceo y Casanova.  
son hijos del padrillo Lucky Lord, el  
padre de Miss Therese.  
**POR COMPROMISOS**  
El jinete Carlos Pezoa había dirigido en sus  
últimas actuaciones a los potrillos Jaimón y

MAÑANA, de 9 hrs. adelante  
**N REMATE DE ROP**  
 ROS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1966 C  
 VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1967  
 POLIZAS N° 814.603 HASTA 621.004  
 de géneros, de seda y algodón, casimires, te  
 rejos y...

10

SE ACEPTAN RENOVACIONES, SOLO RESCATO

'' AUTO

**¡TOCAYOS!**  
El jinete CARLOS Ocampo dejó con el molde hecho a "su tocaya" el ejemplar DON CARLOS. Al final, el primero, dirigiendo a Magio Love, aventajó por media cabeza a "su tocaya caballo".

figura del día. Ganó tres carreras, dos de ellas con los premios más importantes del programa. La carrera central y la "especial" para dos años.

**NUEVOS PUPILOS**

pilo. Le fue entregado Multiplicando, un elemento hijo de Hilltop y Muy Bella. Por su parte, su hijo, Ernesto Inda Sánchez, recibió a Light Horse, un dos años por Pink Horse y Antorcha.

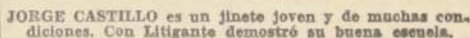
aportó el tordillo Milanés en el día de ayer. Con sus nuevos colores, Milanés (que en la subasta de su época fuera el más alto precio: Eº 32.000), ha corrido en cuatro oportunidades. Ha logrado un triunfo, un tercero y dos cuartos. El stud "Solito" pagó Eº 9.500 por el tordillo.

El jinete Carlos Campo fue el triunfador en las dos últimas pruebas del programa. Llevó al triunfo a Magic Love y Epsom Lady.

**PROTESTA**

su alrededor, protestó a viva voz por la mejoría de El Ferrol (venía de llegar ganando a tres entre diecinueve rivales) en la séptima carrera. Sus argumentos iban dirigidos a la tribuna de socios, desde donde lo miraban muy asustados. El Ferrol defiende las sedas del stud "L. Divisa", que pertenece al presidente de esa institución.

Ningún libre, nemora que apareció con autorización en la última carrera, reventó en sangre. Su jinete regresó a pie. Muchas bromas recibió Carlos Pezoa.



## ESCUELA EN LA SERENA

EL DIRECTOR GENERAL

# **AI SLA POL GRANULADO**

AISLAPOL EN PLANCHAS PARA AISLACION TERMICA Y ACUSTICA  
 AISLAPOL GRANULADO PARA FABRICAR CONCRETOS LIVIANOS



ALSLAPOL: S.A.C.I. Arica: fono 1352 - Santiago: P. Donoso 162, fono: 376056/7 - Concepción: Collao 1151, fono 27207

COMUNICA SU REPARTO A DOMICILIO  
SIN RECARGO PARA EL CLIENTE

SAN DIEGO 202 :--: TELEFONO 89068





EN LA CIUDAD DE RANCAGUA. — Millares de manifestantes de todas las clases sociales aclamaron ayer a Jaime Castillo Velasco como el "futuro senador" por las provincias de O'Higgins y Colchagua. La imponente concentración se efectuó al mediodía de ayer, en la Plaza de los Héroes, de Rancagua. Columnas de pobladores, de campesinos y de la juventud acudieron de todas las comunas lanzando vivas a Chile, al Presidente Frei y al abanderado demócrata cristiano. La campaña senatorial por la Quinta Agrupación Provincial entra hoy a su última semana. El pueblo se pronunciará en las urnas, el próximo domingo. (Información en página 14).

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 5 DE JUNIO DE 1967



## Música "Colérica" Une a Secundarios

Queremos cantar... cantar para mostrar nuestros sentimientos e inquietudes, para mostrar que estamos preocupados y alertas en nuestro pueblo. Así como podemos reunirnos hoy junto al canto de nuestro Chile. Queremos demostrar que estamos dispuestos a acudir a cualquier llamado que nos llamen.

Hoy lo expresamos en nuestro canto, mostrando nuestras luchas, deseos y sentimientos, promoviendo la música para llegar a un extenso repertorio cantado y así hacer cantar a todos los estudiantes de Chile.

Así lo demostramos en el Primer Festival del Cantar Juvenil.

Estas estrofas, escritas por el alumnado del Liceo Alemán y del Verbo Divino, demuestran el sentir de los estudiantes secundarios, esos chicos "coléricos", los muchachos de la juventud de la Patria,

Los nombres de los conjuntos no significan nada. Esa es la opinión de los jóvenes que los integran. Para muestra ahí van dos títulos: "Los Círculos Cuadrados" y "Los Hechos 23". El nombre es lo de menor importancia, dicen, lo que interesa es cantar. En el grabado: "Los del Bosque", un grupo integrado por cuatro alféreces de aviación.

Además se desarrolla un festival musical, uno de los tantos que se han puesto de moda entre la juventud. Estudiantes de liceos fiscales y de colegios particulares, encuentran en estos concursos de canto una oportunidad para entablar un diálogo, para conocerse, unirse.

No sé cómo lo pasaban los adolescentes de antes, pero la juventud ahora es más abierta, franca, tiene más confianza en sí misma, somos más "lanzados", dice Eduardo Infante, 18 años, alumno del sexto año del Verbo Divino.

Por eso ahora formamos en todos los colegios Centros de Alumnos, que nos representan y organizan estos festivales artísticos. — lo interrumpe Juan Enrique Sierra, de 17 años—. Nuestros apodadosos ahora están de acuerdo, después de largas luchas

## Indignación Causa en Concepción Monstruoso Asesinato de una Niña

La policía de Concepción está sometiendo a un intenso interrogatorio a un individuo sobre quien recaen fundadas sospechas de ser el autor del monstruoso asesinato de una pequeña de dos años y tres meses de edad, la que, antes de ser ultimada, fue violada por el asesino.

El ultrajado cadáver de la menor fue encontrado por sus padres, Guillermo Roa Vega y Luzgarda Moreno Villegas, luego que regresaron al hogar, a las 22 horas del sábado.

La pequeña víctima del monstruoso asesinato fue la niña Nadia Roa Moreno, quien yacía sin vida sobre su cama en uno de los dormitorios del inmueble ubicado en calle Rengo N° 1684, de Concepción.

Reporteros de LA NACION conversaron con el Suboficial de Guardia de Radiopatrullas de Concepción, quien informó que en esos instantes (20 horas de ayer) la policía estaba sometiendo a exhaustivo interrogatorio al presunto y feroz asesino.

En poder de los investigadores se encuentra un individuo de 25 años de edad, identificado como Hugo Héctor Mansilla, quien fue detenido por existir en su contra "fundadas sospechas" que sea el monstruo que asesinó a la pequeña de dos años de edad.

Mientras tanto, el despiadado crimen ha provocado indignación en los diversos sectores de esa ciudad, formando algunos grupos de personas que piden linchar al presunto homicida.

**ULTIMADA A GOLPES**

Los primeros informes proporcionados por médicos legistas indican que la niña fue ultimada a golpes, con objeto contundente, que le destruyeron el cráneo.

Por su parte, los padres de la menor declararon —en dramático y entrecortado relato— que habían salido en la tarde del sábado, dejando sin custodia a la niña, que dormía apaciblemente cuando fue asesinada.

**EL SOSPECHOSO**

Ahora, todos los intentos, tanto de los detectives como de los efectivos de Carabineros, están dirigidos a establecer en definitiva si el sospechoso, Hugo Mansilla, es la despiadada fiera humana que dio muerte a la niña.

**EN RESERVA**

Y en torno a este espeluznante crimen, la policía mantiene absoluta reserva, no proporcionando mayores antecedentes, para evitar entorpecer la investigación a fondo que realizan en dramático intento para identificar a la "hiena" que asesinó y violó a la pequeña de dos años de edad.

## CASSIUS CLAY NO CAMBIA DE IDEA

CLEVELAND, 4 (UPI). — Mientras una multitud de negros daba vivas afuera, Cassius Clay anunció hoy que no cambiaría de idea en cuanto a negarse a servir en el Ejército.

Luego de reunirse hora y media con destacados atletas negros que querían persuadirlo a que se prestara a ingresar en el servicio militar obligatorio, Clay manifestó:

"Ellos saben ya que soy completamente sincero. Yo creo realmente en la religión musulmana".

El conocido basquetbolista de Cleveland Jimmy Brown, que organizó la reunión, declaró que habían sostenido una "acalorada discusión" con Clay.

Brown se negó a comentar si creía que Clay tiene razón, pero dijo, "si una persona cree en su religión, debe comportarse como ella manda".

"Escuchamos sus opiniones y sabemos que es completamente sincero en sus creencias", añadió Brown.

Clay dijo que pasó un "buen rato" en la reunión y que particularmente disfrutó de conocer allí a "ese larguirucho jugador de basquetbol". Se refería a Lew Alcindor, as de la Universidad de California en Los Angeles (UCLA).

Otros atletas que asistieron a la reunión con Clay fueron Bill Russell, de los Celtics de Boston, y Bobby Mitchell, de los Redskins de Washington. La reunión se celebró en la sede de la Unión Económica de Industriales Negros, situada no muy lejos del barrio de Hough, que fue escenario de disturbios raciales el año pasado.

# Esto Ocurrió En Chile y el Mundo

## Día Negro para la Aviación Mundial

**CINCO ACCIDENTES CON CIENTOS DE MUERTOS**

**PERPIGNAN (Francia) 4 (UPI).** — En círculos de aeronáutica se dijo hoy que algunos errores de navegación causados por interferencias en la radio podrían ser la causa del accidente que le ocurrió ayer a un avión británico contratado, que se estrelló contra el monte Canigou, pereciendo 88 personas que iban a bordo.

El aparato DC-4 de la Air Ferry Co., con una tripulación de cinco miembros y 83 pasajeros se estrelló contra un pico de los Pirineos, a 10 metros de su cumbre, 10 minutos antes de su aterrizaje en Perpiignan.

La torre de control del aeropuerto Perpiignan — Llebaner, dijo que el piloto Ronald Pullinger solicitó una nueva corrección de marcaciones unos pocos segundos antes del accidente.

El aparato se estrelló a unos 50 kilómetros al suroeste de esta ciudad, indicando que se hallaba un poco fuera de su curso.

En círculos de aeronáutica se dijo que en el pasado varios pilotos se han quejado de que interferencias de la radio del aeropuerto de Madrid han causado problemas a la aeronavegación en el área de Perpiignan. Dicen éstos, que frecuentemente las señales de Madrid interfieren con las de Toulouse, 130 kilómetros al noroeste de esta ciudad, con el resultado de que sus radiocompas tienen la tendencia a desviarse.

Las fuentes informadas agregaron que Pullinger debe de haberse dado cuenta de que se hallaba fuera de curso cuando solicitó una nueva corrección, pero que era demasiado tarde.

Al chocar el avión, hizo explosión, partiéndose en cuatro partes. Los restos y cadáveres fueron lanzados a un área de 200 metros.

**160 VICTIMAS**

**LONDRES, 5 (ANSA).** — Los dos desastres aéreos, uno verificado anoche y otro esta mañana, provocaron la muerte de 160 personas.

"Las doce horas más graves de la aviación civil británica", declaró hoy un vocero oficial, comentaron a las 22.15 de anoche (sábado), cuando 88 personas perecieron en un desastre aéreo en Los Pirineos, cerca de Perpiignan. A bordo de un DC-4, alquilado, se encontraban 88 ingleses que se dirigían a España de vacaciones a la Costa Brava. Fallecieron todos.

El segundo desastre se produjo esta mañana, cuando un "Argonaut" (una versión del DC-4), se estrelló cerca de Stockport, en Cheshire, con 83 personas a bordo. De los 78 pasajeros, 71 perecieron.

El avión debía aterrizar en Manchester, proveniente de Mallorca. Se trataba de los más graves desastres aéreos verificados en la época de las vacaciones por la aviación civil británica desde que 105 personas murieron durante un aterrizaje en Lubiana (Yugoslavia), en septiembre del año pasado.

Cuando el "Argonaut" comenzó el descenso para aterrizar en el aeropuerto de Manchester, la visibilidad era escasa y ruidos tornaban de llover. Un joven de quince años, Hayden Holden, estaba siguiendo la maniobra del avión con el largavistas: "Lo vi caer en picada. Cuando tocó tierra se incendió de inmediato".

Los habitantes del pequeño pueblo de Puy, en cuyas cercanías cayó el primer avión, dicen que el accidente ha sido debido a unas construcciones metálicas en la montaña, que hacen perder la dirección a los

(PASA A LA PAGINA 18)



**FUERTO SAID.** — El destructor norteamericano "DYESS" arriba a Puerto Said, Egipto, para cruzar el Canal de Suez. La unidad de guerra de los Estados Unidos lo hizo rodeado por lanchas egipcias que realizaron manifestaciones adversas. El "DYESS" cruzó ayer el Canal de Suez. (Fotografía UPI).

## LA CRISIS DEL MEDIO ORIENTE

### Tiroteo Entre Fuerzas Israelíes y Jordanas

**Moscú reitera apoyo a Egipto y Estados árabes.**

**TEL AVIV 4 (ANSA).** — Por primera vez desde cuando se acentuó la crisis de Medio Oriente, patrullas israelíes y jordanas abrieron el fuego hoy en la zona fronteriza. Hasta el momento se ignoran los detalles.

Fuentes israelíes atribuyen a Jordania la responsabilidad del tiroteo registrado en la frontera. Las tropas jordanas habrían abierto el fuego tres veces; dos contra un pequeño aparato que sobrevolaba el territorio israelí al sur de Jerusalén, y una desde un puesto jordano en el barrio de Musrara, en Jerusalén.

**AMMAN 4 (ANSA).** — De fuente jordana se afirma que un avión de reconocimiento israelí violó esta mañana el espacio aéreo jordano, provocando los disparos. La autoridad jordana envió una nota de protesta a la Comisión Mixta de Armisticio israeli-jordano.

Siempre, según Amman, el avión israelí habría sobrevolado un sector del confin de Jordania para sacar fotografías.

**AMMAN 4 (ANSA).** — Irak se adhirió al pacto de defensa mutua firmado hace unos días entre Jordania y la República Árabe Unida. La noticia fue comunicada telefónicamente hoy por Nasser al Rey Hussein, según informan fuentes oficiales.

El pacto de defensa mutua compromete a los Estados firmantes a intervenir en caso de ataque y prevé la creación de un consejo de defensa y de un comando unificado.

Después de recibir la noticia, el Rey Hussein, conversando con los periodistas, dijo que "podría ser inminente el estallido de la guerra" entre Israel y los Estados árabes, pero que la situación así como se presenta hoy "podría durar un período más largo".

El Rey Hussein afirmó también que se dejaron de lado las divergencias en el mundo árabe para realizar la unión de esfuerzos "en vista de la solución del problema de Palestina".

**ESTAMBUL 4 (UPI).** — La Unión Soviética envió hoy otra nave de guerra al Mediterráneo, mientras que el Kremlin acusó a Estados Unidos y Gran Bretaña de amenazar al mundo árabe en su confrontación con Israel con una "diplomacia de cañoneras".

Antes de la madrugada de hoy, un destructor soviético pasó por el estrecho del Bósforo, sufriendo a otras cuatro naves de guerra rusas que en los últimos días se han trasladado al lugar.

Mientras tanto, en Moscú, el órgano oficial comunista, "Pravda", reiteró su apoyo a Egipto y los Estados árabes contra Israel, y acusó a Estados Unidos y Gran Bretaña de tratar de revivir la "diplomacia de cañoneras" para romper el bloqueo egipcio.

El Kremlin dejó claramente establecido que se opondrá energicamente a los esfuerzos diplomáticos occidentales para asegurar la navegación a través del estrecho de Tiran, la angosta entrada al golfo de Akaba).



CASTILLO saluda al pueblo de O'Higgins, durante la multitudinaria concentración que lo proclama en la Plaza de Rancagua. A la izquierda, el senador

Benjamin Prado, generalísimo de su campaña; a la derecha, los diputados José Monares y Manuel Rodríguez.

## Ante la Ambigüedad Marxista,

### Definición y Estado de Alerta



Castillo ha echado leña al fuego de las provocaciones comunistas y socialistas. La presencia de un hombre reconocido como democrata y libertario como Jaime Castillo, ha resultado biológicamente inasimilable para el frenético sectarismo de los marxistas.

Sin embargo, la actitud dialogante y abierta mantenida durante su campaña por Jaime Castillo, la ejemplar honestidad de sus procedimientos y la claridad racional de sus exposiciones han desarmado por presencia las pachotadas de los nacionalistas y las enconadas diatribas que le dirigen los marxistas.

La ciudadanía de O'Higgins y Colchagua no ha podido menos que reparar en estos estilos tan diferentes, lo que ha repercutido en directo beneficio de la candidatura demócrata-cristiana. Los electores de esas provincias han advertido que detrás de ellas hay algo más que una simple actitud personal y que se relaciona con una mentalidad genérica y una posición política definida para encarar los problemas nacionales.

Por una parte, el verbalismo sin contenido de la derecha; por otra, el asedio contra el orden republicano sostenido por los marxistas. En el centro, el enfrentamiento lúcido de la realidad, la vocación democrática y la capacidad analítica y ejecutiva.

#### LA "OLAS" ENTRA EN ESCENA

La próxima elección complementaria "nada es" para la convivencia democrática que ha regulado nuestro país el punto final de una etapa o si se quiere el hito más allá del cual otras formas de lucha política harán su entrada en escena.

Señalamos esto debido a que ha vuelto a colocarse sobre el tapete el asunto de la constitución en Chile de la Organización Latinoamericana de Solidaridad, punta de lanza del castroismo en los

países americanos. Los partidos del FRAP han anunciado la creación de este organismo en fecha inmediatamente posterior a la elección de O'Higgins y Colchagua. Los antecedentes que han rodeado la formación de la OLAS en Chile han sido abundantes en situaciones conflictivas y han infligido heridas hondas a la unidad socialista-comunista. Es probable que, controlado por las directivas del FRAP, este organismo no vaya más allá de una institución de fachada de características meramente propagandísticas. Pero también es innegable que ofrece refugio a grupos identificados con el castroismo y con la política guerrillera de los líderes cubanos que, si bien en Chile no tendría ocasión de ejercerse, daría pábulo, no obstante, a distorsiones graves en los movimientos gremial y campesino y propiciaría prácticas progresivamente alejadas de la legalidad y de los pronunciamientos electorales.

El hecho de que los partidos del FRAP hayan accedido finalmente a poner en marcha la organización de la OLAS, desnuda sin disimulo la ambigüedad que ha caracterizado la acción del marxismo entre nosotros, equilibrado entre la legalidad y las actividades subversivas. Esta circunstancia ambigua alcanza su ejemplificación meridiana en la doble actitud del senador Allende, a quien se debe la iniciativa de creación de la OLAS en la Habana y que, al mismo tiempo, ocupa el cargo de Presidente del Senado en su propio país. Una realidad semejante indicaría el hecho más alarmante grave de que la República estaría siendo erosionada por dentro, en el corazón de sus instituciones, por fuerzas políticas a cuya esencia corresponde la destrucción de la institucionalidad republicana. Porque si bien es innegable un Presidente del Senado socialista, no lo es en manera alguna que el titular de dicho cargo esté comprometido simultáneamente con la estrategia general del castroismo y el consiguiente fomento de la sedición contra gobiernos legítimos y representativos.

Las dos series de hechos son absolutamente contradictorias y no pueden coexistir en un plano paritario. La relación entre ellas es forzosamente del tipo subordinante y subordinada. La pregunta que se plantea en esta situación es cuál de las dos series constituye el factor subordinante. ¿Esta en primer plano el Presidente del Senado, legítimamente poseído de las responsabilidades de su cargo y sólo en segundo término, condicionado por las circunstancias, el altavoz de la hoguera castrista? O a la inversa: ¿Esta por delante el agente de la subversión con la presidencia del Senado en la subordinación?

El dilema tiene la gravedad suficiente como para preocupar legítimamente la conciencia democrática de la ciudadanía. Los pasos que de el marxismo en la línea de constitución de la OLAS irán dibujando una primera aclaración de estos hechos.

10) Proyecto de acuerdo de la Cámara que aprueba el Tratado de Amistad y Soluciones Pacíficas denominado Pacto de Bogotá, suscrito en esa ciudad, el 30 de abril de 1948.

11) Proyecto, en primer trámite, que denomina Parque Forestal de Rubén Darío, al actual Parque Forestal de Santiago.

12) Proyecto de la Cámara que autoriza a la Municipalidad de Tierra Amarilla para expropiar diversos predios destinados a la construcción de un Estado Municipal en esa localidad.

13) Proyecto de la Cámara que faculta a la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Obreros Portuarios Fiscales de Valparaíso Ltda.", para construir habitaciones para sus integrantes en los terrenos de su propiedad.

#### CAMARA

La Cámara de Diputados tiene suspendidas sus sesiones hasta el lunes 12 de junio en curso, en atención a que la mayoría de sus miembros están participando en la campaña electoral de O'Higgins y Colchagua.

## CONGRESO NACIONAL

### SENADO

Trece asuntos preocuparán al Senado en su sesión de mañana. Entre ellos, se encuentra el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que legaliza las Juntas de Vecinos, cuya votación ha planteado el Partido Demócrata Cristiano, luego de formalizarse la indicación del Ejecutivo que retira el título correspondiente a la Promoción Popular.

Los asuntos que el Senado tiene en tabla son los siguientes:

- 1) Observaciones del Ejecutivo, en segundo trámite, al proyecto de ley que concede un nuevo plazo para inscribirse en el Registro Nacional de Viajeros.
- 2) Proyecto, en primer trámite, que dispone la transferencia de determinados terrenos ubicados en la comuna de Iquique, a sus actuales ocupantes.
- 3) Proyecto de la Cámara que autoriza a la CORVI para transferir gratuitamente una casa a determinados familiares de los tres obreros fallecidos en el accidente ocurrido en el Mineral de El Teniente, el día 11 de julio de 1966.
- 4) Proyecto de la Cámara sobre legalización de las Juntas de Vecinos.
- 5) Proyecto de la Cámara que otorga nuevo plazo para venderse el derecho de los predios fiscales ubicados en San Antonio.
- 6) Proyecto de ley, en primer trámite, que modifica el Código del Trabajo y establece beneficios para el personal de las empresas que ejecuten trabajos de producción, mantenimiento y reparación.
- 7) Proyecto de la Cámara que autoriza a la Corporación de Servicios Habitacionales para transferir a sus actuales ocupantes los inmuebles comprendidos en contratos o expropiaciones efectuadas de acuerdo a la Ley N° 11.464.
- 8) Proyecto de la Cámara que otorga el derecho a acceder al art. 36 de la Ley N° 11.595, al ex soldado de la FACH, José Horacio Ríos Cortés.
- 9) Proyecto de acuerdo de la Cámara que aprueba el Convenio sobre Zona Especial Fronteriza Marítima suscrita entre Chile, Perú y Ecuador, el 4 de diciembre de 1954.
- 10) Proyecto de acuerdo de la Cámara que aprueba el Tratado de Amistad y Soluciones Pacíficas denominado Pacto de Bogotá, suscrito en esa ciudad, el 30 de abril de 1948.
- 11) Proyecto, en primer trámite, que denomina Parque Forestal de Rubén Darío, al actual Parque Forestal de Santiago.
- 12) Proyecto de la Cámara que autoriza a la Municipalidad de Tierra Amarilla para expropiar diversos predios destinados a la construcción de un Estado Municipal en esa localidad.
- 13) Proyecto de la Cámara que faculta a la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Obreros Portuarios Fiscales de Valparaíso Ltda.", para construir habitaciones para sus integrantes en los terrenos de su propiedad.

En la Plaza de los Héroes de Rancagua:

# Castillo Fue Aclamado Ayer Como el "Futuro Senador" por O'Higgins y Colchagua

Allende es un "socialista reformista"; Fidel le enseñó a ser revolucionario.

Millares de entusiastas manifestantes de la provincia de O'Higgins proclamaron en la mañana de ayer la candidatura senatorial de Jaime Castillo Velasco, en la Plaza de los Héroes, de Rancagua. Llegaron hasta el lugar, en tres columnas, portando banderitas tricolores y afiches del abanderado demócrata-cristiano. Junto con gritar su nombre, también lanzaban vivas a Chile y al Presidente Frei, que el público repetía y aplaudía sumándose a la concentración. Esta se efectuó en la confluencia de la Calle Independencia con el costado Poniente de la Plaza, y duró dos horas. La multitud ovacionó al candidato, cuando éste llegó a la tribuna, y en su honor cantó el Himno Nacional. Acompañaban a Castillo alrededor de cuarenta parlamentarios demócrata-cristianos, entre ellos, el Presidente de la Cámara de Diputados Alfredo Lora, el presidente en ejercicio del PDC, diputado Narciso Irureta; los senadores Benjamin Prado, Generalísimo de su campaña, y Ricardo Ferrando, y los representantes de la zona, encabezados por el presidente de la Junta Provincial de O'Higgins, diputado José Monares. Durante el acto, también estuvieron junto al candidato el abogado Jorge Rosemery Chacón, presidente del Comando de los Independientes, la regidora por el Primer Distrito de Santiago, Sarita Gajardo, y los Alcaldes y regidores demócrata-cristianos de numerosas comunas de O'Higgins.

dirigente de los campesinos de O'Higgins:

—Nada sacan nuestros antiguos patrones, que ahora andan pasando a den Victor García, con andar prometiendo lo que nunca hicieron cuando fueron Gobierno. "Estamos cabriados con sus palabras".

—Ellos se rien de quienes han dicho que en Chile "todo tiene que cambiar". No tienen por qué reirse, porque ellos ya no se llaman conservadores y liberales sino "nacionales". Tampoco deben reirse los radicales, los comunistas y los socialistas porque ellos también han cambiado. Ahora andan juntos los que pusieron las alambrajas de Pisagua y los que estuvieron detrás de esas alambrajas.

—Los promotores de INDAP nos están ayudando, y no son "zánganos", como ellos también dicen. En todo caso, preferimos a estos "zánganos", y no a los labradores que nos chupaban la sangre.

—Dicen que el Gobierno no ha hecho nada. Es cierto. ¡No ha hecho nada al gusto de ellos!

que hace el Gobierno en favor del pueblo.

—Que preenden los derechos. ¿Quiéren echar atrás la Reforma Agraria, el Plan Educacional, el Plan Habitacional, el Programa de Salubridad, el Plan de Fomento Industrial? Diganse al pueblo; no se ocultan detrás de las palabras o de las frases de cartón.

#### VOZ DE LA MUJER

Sarita Gajardo, regidora: "No más engaños. No basta criticar, hay que hacer cosas por el pueblo, como las que está haciendo el Gobierno del Presidente Frei. Jaime Castillo representa ideas. No es digno salir a conquistar votos con el sentimentalismo, como lo están haciendo los "revolucionarios" socialistas y comunistas, junto a los "izquierdistas" radicales.

#### CASTILLO

Entre ovaciones de la concurrencia, Jaime Castillo dijo: "Hemos hecho una campaña respetuosa, sin herir a las personas. Solo nos interesa las ideas; que se pueda hacer por el pueblo a través de los programas de los partidos."

—Mi candidatura significa adhesión y confianza al Gobierno; adhesión y confianza al Programa del Presidente Eduardo Frei y al equipo de hombres que lo acompaña en el cumplimiento de ese programa.

—Este programa puede merecer rectificaciones o críticas. Las aceptamos, porque el progreso de Chile es lo único que nos interesa. Así lo dijo ya nuestro Partido y así lo expresó el Presidente Frei en su reciente Mensaje al Congreso.

#### UN MINERO

Guillermo Medina, dirigente de los mineros de Sewell: "Los fraposos dijeron que con los Convenios del Cobre, los mineros de El Teniente nos convertiríamos en obreros y empleados fiscales, perdiendo muchas de nuestras conquistas. Algunos se hicieron caso y renunciaron. Ahora andan buscando una perra para poder vivir."

—Los fraposos no tienen derecho a hablarnos de libertad, porque todas las libertades han desaparecido en los países donde existen los gobiernos que ellos adoran. ¡Pidan a Dios que ellos cuando lleguen al Poder en Chile!

#### ENJUICIAMIENTO PUBLICO

Tanto el candidato como los demás oradores enjuiciaron a los enemigos del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano, refutando todo lo que han dicho durante la campaña electoral de O'Higgins y Colchagua.

Al efecto, fueron especialmente aplaudidas por la concurrencia las intervenciones del representante de los campesinos, Pedro Pablo Montecinos; del representante de los mineros de Sewell, Guillermo Medina, llamado el "León del Cobre"; y del senador Benjamin Prado.

Jaime Castillo, en serena y severa improvisación, enérgico públicamente a los partidos de oposición sus actitudes negativas, frente al firme y claro programa de bien público del Gobierno del Presidente Frei. Concluyó denunciando a los enemigos del progreso del país, más que del propio Gobierno.

He aquí una síntesis de estas intervenciones:

#### MONARES

Luego de algunos números artísticos, el acto político de ayer fue iniciado, alrededor de las 12 horas, por el presidente de la Junta Provincial de O'Higgins del Partido Demócrata Cristiano, diputado José Monares, quien señaló las proyecciones de la campaña de Jaime Castillo, y esbozó las principales realizaciones del Gobierno del Presidente Frei, en beneficio de esa provincia.

La campaña, dijo, ha incorporado a un Programa, que está remozando las estructuras económicas y sociales del país, a todo un pueblo: un pueblo que está viendo redimido al campesinado, que tiene más escuelas, que tendrá nuevas y mayores fuentes de trabajo, a través de los Convenios del Cobre, y que libremente se está organizando, como no había ocurrido antes, en defensa de sus derechos.

#### UN CAMPESINO

Pedro Pablo Montecinos,

#### FRAPISTAS SE SIENTEN DERROTADOS

"Ante el incontestable avance de la candidatura de Jaime Castillo, los frapistas, sintiéndose derrotados, se han dedicado a la destrucción de nuestra propaganda", nos ha informado telegráficamente el diputado demócrata-cristiano José Iglesias Cortés.

El diputado Iglesias se encuentra en la ciudad de Rengo.

Nos agrada que, en la madrugada del viernes último, elementos frapistas, ya identificados, destruyeron los lienzos de la candidatura de Jaime Castillo en dicha ciudad, y que lo mismo hicieron en todas las comunas de este Departamento.

Termina diciéndonos que ya se han presentado las denuncias del caso a las autoridades y a Carabineros.

#### LA JUVENTUD

Albino Reyes, presidente provincial de la Juventud Demócrata Cristiana de O'Higgins: "Estamos firmemente juntos a Jaime Castillo, porque su triunfo significará colaboración y apoyo sin dobleces al Programa del Presidente Frei."

#### CONTRA LA MENTIRA

Senador Benjamin Prado, Generalísimo de la Campaña: "Pedimos a nuestros adversarios un enfrentamiento serio y respetuoso de nuestros programas. No han querido hacerlo. Nos han reunido y, en cambio, unos se esconden en las falda de una mujer; los otros mienten, falsean o distorsionan groseramente las cifras del último Mensaje al Congreso del Presidente Frei."

—¿Qué entienden por "causa popular" los partidos Socialista, Comunista y Radical? ¿Qué representan? Sólo significan obstrucción a lo

## PADENA de O'Higgins

### Adhirió a Castillo

El Partido Democrático Nacional (PADENA) de la Provincia de O'Higgins adhirió a la postulación senatorial del abanderado demócrata-cristiano, Jaime Castillo Velasco.

Así lo informaron en la mañana de ayer, en la ciudad de Rancagua, los diputados Víctor González, presidente de la Junta Nacional Ejecutiva del PADENA, y Jorge Aravena Carrasco. De inmediato se constituyó la nueva Junta Provincial de este partido, que trabajará por la candidatura de Castillo. Sus miembros son: presidente, Aristides Henríquez; secretario general, Carlos González Tapia; tesoroero, Ernesto Romero Donoso; primer director, Javier Mateuina Flores; segundo director, Enzo Rojas; representante

#### LOS OTROS CANDIDATOS

La Dra. María Henríquez Machuca, representante sindical, Rafael Solís, y la tarde de ayer, el partido alternó con la de su campaña, en una clara muestra de apoyo. Hoy se dirigirá a Coquimbo, donde se reunirá con los dirigentes de la ciudad de Tagua Tagua.

#### Proyecto de Juntas de Vecinos:

## Orden de Asistencia a Senadores del PDC

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano ordenó a todos sus senadores que concurren a la sesión de mañana de la Cámara Alta, para que aprueben en general el proyecto de ley que legaliza las Juntas de Vecinos.

El debate acerca de este asunto se encuentra ya prácticamente agotado, por lo cual ahora sólo procede votar la idea de legislar.

El Comité de Senadores Demócrata-cristianos planteó la votación de este proyecto luego que el Gobierno y el partido accedieron a retirar de él las disposiciones que creaban la Consejería Nacional de Promoción Popular.

La indicación respectiva, firmada por el Presidente Frei y el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, fue presentada en la sesión del Senado del martes último. Sin embargo, los partidos de oposición, con excepción del Partido Comunista, siguen manifestándose reacios a la aprobación general del texto del proyecto relativo a las Juntas de Vecinos, lo que estaría evidenciando que sus críticas a la Promoción Popular sólo eran un pretexto en su reiterada acción obstruccionista.

De ahí que los senadores demócrata-cristianos, en declaración del miércoles último, hayan reiterado su firme decisión de que este proyecto se vote, asumiendo cada cual las responsabilidades consiguientes.

**DEFENSA DEL PROYECTO**

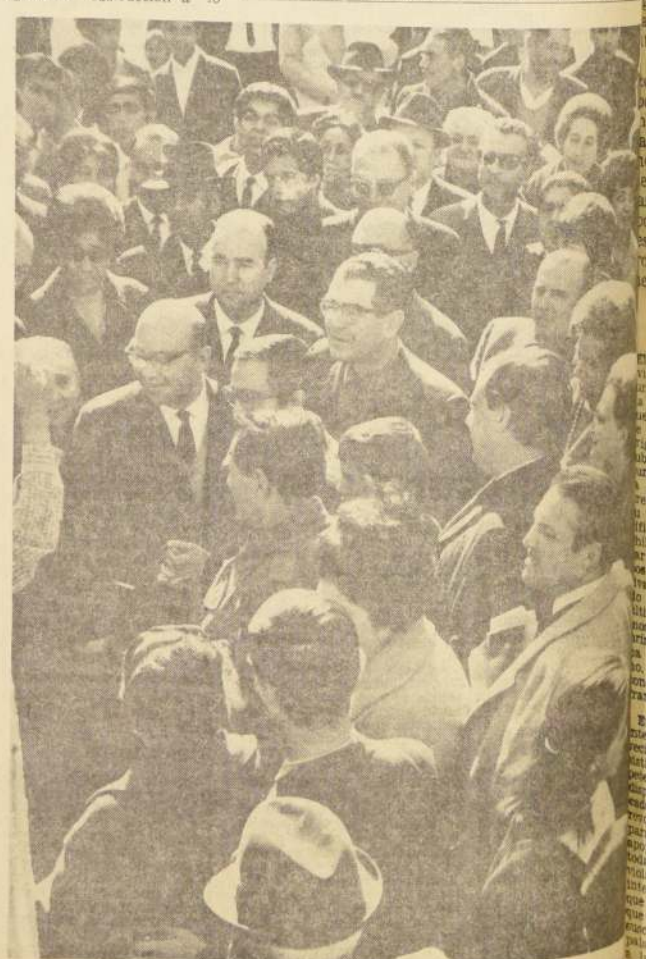
El Comando de Defensa del Proyecto de Juntas de Vecinos se reunirá a las 18.30 horas de hoy, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas para considerar la situación producida.

#### Acuerdos del

### PDC de Talca

La Junta Provincial de Talca del Partido Demócrata Cristiano acordó pasar al Tribunal de Disciplina a los diputados Lorenzo Lavandini y Rodolfo Werner; a los dirigentes comunales, Fernando Contreras y Gerardo Alcántara, y a los señores Carlos Rojas y Héctor Valenzuela, secretarios de ambos diputados, respectivamente.

La Junta Provincial de Talca acordó, también, solidarizarse con el movimiento de los benecinos de esa ciudad, ratificando una actitud similar del Tribunal de Disciplina del PDC se reunirá hoy.



EL ABANDERADO demócrata-cristiano, rodeado por parlamentarios y regidores de su partido, llega a la Plaza de Rancagua. Pobladores, campesinos, obreros, empleados, pequeños industriales y mineros lo aclaman como el triunfo de su patria.

## Realidad de Nuestro Desarrollo

Ciertos medios de expresión, de reconocida tendencia extremista y pronunciado sectarismo político, peyorativamente buscan la forma de presentar los acontecimientos socioeconómicos del país en su aspecto más negativo. La fórmula es muy simple: consiste en presentar consistentemente verdades a medias o hechos y cifras falsos, siguiendo el viejo afán de la mentira repetida, hábilmente representada, puede llegar a convertirse en un documento de fe. El uso de las cifras en forma parcial o dando preeminencia a ciertos elementos regresivos, admite muchos juegos de prestreza, sobre todo cuando lo que se persigue es provocar desorientación en la opinión pública. Esto es lo que ha sucedido recientemente en relación a las investigaciones que llevan a cabo los organismos de la Universidad de Chile y con los informes que regularmente emiten las instituciones internacionales de la ONU y otras similares.

En este malabarismo de cifras y frecuentes suelen producirse algunos hechos curiosos. Si algún organismo emite juicios de índole ligeramente negativa en lo que respecta a las actividades económicas del país, estos medios de expresión dan muestras de la mayor alegría y montan campañas sistemáticas para demostrar que Chile no es el paraíso terrestre que está hundido en la más profunda miseria y subdesarrollo. Al contrario, cualquier observador imparcial se llevaría la impresión de que los detractores o no son chilenos o están refiriendo a otro país. En cambio, si una organización internacional de máxima autoridad, como CEPAL, afirma que Chile alcanza en 1966 los mayores niveles de desarrollo, esta información desaparece de sus páginas y es simplemente ignorada.

En su estudio económico correspondiente a 1966, al referirse a Chile, CEPAL señala textualmente: "La economía chilena reafirmó en 1966 el ritmo de desarrollo alcanzado el año anterior, cuando se había superado la lenta tasa de crecimiento de los últimos lustros. De ese modo, en los últimos años pudo excederse con alguna el índice de incremento de la población, con el aumento consistente de la disponibilidad de bienes y servicios por habitante". Salvo para aquellos que padecen de ceguera política o de negativismo infantil, este pronunciamiento es de una claridad meridiana. En 1966 se sobrepasó y reafirmó el crecimiento del país de 1965, superándose la lenta tasa de los lustros anteriores. Nótese que el informe indica que se ha mejorado el desarrollo no de uno, dos o tres años anteriores, sino que de los últimos lustros, lo cual provocó el insigüente aumento de la disponibilidad de bienes y servicios.

Puede lograrse esto con un país avanzado, sin desarrollo económico y social y bajo el peso de la más denigrante miseria? Hasta para el más ciego en estas materias, ello aparece como la mayor paradoja de los últimos tiempos. Las más elementales nociones de economía indican que el crecimiento socioeconómico de un país se obtiene a base al aumento en la productividad, redistribución de los ingresos y crecimiento de las inversiones y bienes, además de numerosos otros mecanismos conexos. De esta manera, todo lo que se diga en contrario con respecto al nivel alcanzado por nuestro país no solamente no resiste el menor análisis desde el simple punto

de vista económico, sino que no pasa de ser una mera majadería. Cualquiera que sea la vara con que se quiera medir este comportamiento, resulta evidente que la afirmación de CEPAL, fruto de miles de horas de trabajo de sus técnicos y economistas, es ampliamente concurrida por la realidad.

Los índices de producción industrial de la Sociedad de Fomento Fabril, que incluyen las principales y mayores industrias del país, señalan un aumento de 9,5% con relación a 1965. La mayor parte de los países altamente desarrollados se dan por plenamente satisfechos cuando se logra una meta de 5% a 6% anual. Durante los años 1965 y 1966 los sueldos y salarios tuvieron un incremento real superior a 25% y sólo en 1966 fue de 12%. Esta es una tasa ingenua para cualquier país del mundo, ya sea de economía capitalista o socialista y menos aun por los países subdesarrollados, en vías de desarrollo o en despegue económico. La redistribución de los ingresos es una realidad incontrovertible, de tal manera que en 1966 el sector asalariado participó en un 50% en el ingreso nacional, lo cual significa que se supera en casi 20% la relación de los últimos años.

Ciertamente que no pretendemos presentar estos antecedentes con el objeto de afirmar que Chile es un país altamente desarrollado, o que sus habitantes vivan en el paraíso terrenal. Sabemos que enfrentamos muchos problemas en materia de desarrollo económico y desarrollo social y a su solución están dirigidos todos los esfuerzos de la nación.

Estamos logrando avances de una magnitud desconocida para los medios con que contamos, como lo demuestran las recientes cifras sobre los sueldos de los empleados no agrícolas de Chile, dadas a conocer por el Servicio de Informaciones Financieras de este diario y que para situarlas en un nivel internacional han sido indicadas en el equivalente en dólares. Dichos antecedentes revelan que en 1966 más de 800.000 empleados que componen este sector tuvieron un ingreso medio de US\$ 2.364 al año, con rentas que variaron de un poco menos de US\$ 100 a US\$ 640 mensuales.

Es indudable que al nivel de un país tan poderoso como EE. UU., dichas rentas no son comparables, por cuanto en la nación del norte su población tiene el estándar de vida más alto del mundo. No obstante, si se las mide con la estructura similar de otros países, ellas alcanzan los niveles de las quince o veinte primeras naciones de la tierra, superando incluso a todos los países del campo socialista.

Si se desea medir la estructura socioeconómica de un país, lo menos que se puede pedir es que sus críticos y detractores se sitúen en un plano de comparación objetiva. No es lícito establecer comparaciones de nuestro desarrollo económico con los niveles de un país altamente industrializado. Lo legítimo en estos casos es detenerse y dar una mirada al camino andado. Si el trecho es breve y los pasos cortos, sobran razones para exigir un caminar más apresurado. A la luz de lo realizado en los dos últimos años, nos asiste el derecho de mostrar con orgullo a la faz del mundo los progresos logrados en la vía del pleno desarrollo. A pesar y por encima de los pesimistas crónicos, ese progreso y avance seguirán concretándose en nuevas realizaciones en los próximos años.

## Mediterraneidad de Bolivia

El señor Presidente de Bolivia ha hecho hace poco un interesante análisis de Geografía Política. Ha planteado el debido a su condición de país mediterráneo, se ha planteado todo un caso de subdesarrollo en su país. De hecho, ya sus planes de desarrollo, ya sus planes de justicia histórica de sus relaciones por lograr para patria una salida al Pacífico en base a territorio chileno. No queríamos tomar los antecedentes históricos que justifican la negativa chilena; ellos han tenido amplia difusión en los últimos tiempos. Sólo queremos tocar dos puntos. El primero es saber si Bolivia ha procedido por bien camino. El segundo busca las conexiones entre la mediterraneidad y el subdesarrollo.

En las últimas reuniones interamericanas nuestros señores diplomáticos han insistido en colocar en el tapete las discusiones suculentas que Chile. Han buscado el tratado de 1904 y para ello han invocado el acuerdo internacional. Esto, a primera vista, constituye una interpretación de los principios que estipulan de derecho, que no existe un tratado que estipule libremente por dos años este es intransferible y no lo es. Por lo tanto, al no haber acuerdo de una de las partes para negociar, para anular el tratado, viola las normas que

invoca o solicita la intromisión de terceros no implicados en el asunto. Ahora bien, el tratado de paz con Bolivia fue suscrito por su Gobierno a conciencia, sin presión de armas, como se ha demostrado ampliamente. De hecho, ya sus planes de desarrollo, ya sus planes de justicia histórica de sus relaciones por lograr para patria una salida al Pacífico en base a territorio chileno. No queríamos tomar los antecedentes históricos que justifican la negativa chilena; ellos han tenido amplia difusión en los últimos tiempos. Sólo queremos tocar dos puntos. El primero es saber si Bolivia ha procedido por bien camino. El segundo busca las conexiones entre la mediterraneidad y el subdesarrollo.

Pero como lo dijéramos al comienzo, lo más novedoso del planteamiento del Sr. Barrientos lo constituye su teoría: la mediterraneidad es factor de subdesarrollo; en el caso boliviano, es el condicionante básico, la razón suprema de su pobreza. De lo que es curioso, por cuanto es la primera noticia que tenemos de un país que justifique su pobreza en la carencia de litoral marítimo propio. No dicen nada sobre países como Suiza, Luxemburgo, Austria, Nepal, Paraguay, las nuevas naciones centroafricanas, etc., que son tan mediterráneas como Bolivia. En el caso de los países europeos nombrados ellos se han preciado de mar para llevar a cabo su desarrollo. Incluso han conseguido hacer notar que han constituido flotas bajo sus banderas, cosa que no hace Bolivia, pese a permitirle la Conferencia de Barcelona de 1921. Algunos de estos países gozan a su vez de

Guillermo A. Bustos

## Más Allá del Marxismo

Una reflexión cuidadosa sobre la realidad de estos últimos 20 años, anunciada ya en declaraciones de figuras socialistas anteriores a 1939, nos muestra, por una parte, el relativo estancamiento del comunismo en la Europa occidental, a la vez que cierta evolución, en un sentido de hacer más flexible y humanizado el antiguo enfoque colectivista integral, como es el caso en la agricultura, de la experiencia yugoslava.

Y si a todo lo dicho agregamos la honda trizadura existente entre China y la URSS, no cabe duda de que el cuadro global de la lucha revolucionaria marxista es bifronte y contradictorio y aparece sacudido por graves convulsiones.

Esto no nos llevará, claramente, a pensar que estamos frente a la etapa que anuncia la derrota del marxismo en el mundo; lejos de eso! Creemos, por el contrario, que el marxismo es fuerte, pero fundamentalmente POR LOS ERRORES Y LAS DEBILIDADES, POR EL MATERIALISMO Y LOS COMPROMISOS, DE MUCHOS DE SUS ADVERSARIOS.

Ni más ni menos, el ejemplo de la falta de generosidad y de imaginación de la casi totalidad de los países subdesarrollados, para encontrar una fórmula de justicia que resuelva los inconcebibles deterioros de las relaciones económicas internacionales, es una tentación permanente para que las masas abandonadas puedan entregarse al marxismo por desesperación, pero no por la seducción doctrinaria de sus ideas.

Entrando de lleno en materia, es interesante anotar como un Henri de Man, en Bélgica, con un reformismo lleno de celo para obtener respuestas justas y eficaces, al mismo tiempo, con su anhelo de reintegrar al socialismo con nociones éticas y aun religiosas, rompió el esquema materialista del marxismo de la primera hora.

Ahora bien, a De Man se sumaron Vandervelde y De Broeckere, en la misma Bélgica; Hauriou y Léon Blum, en Francia; y I. Sédar Senghor, en su brillante artículo que todavía se recuerda y que apareció en la Revista Socialista hace 19 años: "Marxismo y humanismo".

En el terreno de los ensayos económicos están vivos en el recuerdo las experiencias comunitarias de Marcel Barbu, que han derivado hoy, especialmente, hacia lo cooperativo, más o menos en la línea de M. G. Lasserre, propugnador de una "planificación cooperativa", en su libro de título muy sugestivo: "Socializar en la libertad".

En ambiente cristiano las concepciones personalistas y comunitarias de Maritain y de Mounier, la labor precursora en el terreno científico de Economía y Humanismo y posteriormente del I.R.F.E.D. de París, el primer núcleo de los institutos de desarrollo con visión universal; más las agrupaciones inglesas, alemanas, norteamericanas, suizas y francesas en ambiente protestante, demuestran como el socialismo se ha acercado seriamente a un planteamiento humanista y aun religioso y, por otro lado, hombres religiosos se han acercado a algunos de los postulados socialistas, pero expurgados básicamente de los temas ateos o totalitarios.

Interesante es la elaboración doctrinal del Consejo Económico de las Iglesias (de origen protestante) que sostiene en síntesis lo siguiente: "El objetivo del desarrollo económico no es alcanzar hasta 'la sociedad del bienestar', sino llegar a un sistema económico y social que gire alrededor de la noción colectiva de responsabilidad. Aumentar la renta nacional no es un fin en sí misma; nuestra responsabilidad para con el prójimo (y este término engloba también a los pueblos subdesarrollados) aumenta en la medida del aumento de la renta. Es decir, que el crecimiento de la renta nacional debe ser orientado hacia las posibilidades de distribución a los desheredados, y esto será uno de los criterios de elección en las decisiones que hay que tomar para orientar la producción".

Pero guerra terminar estas líneas refiriéndonos a una personalidad muy típica de las corrientes socialistas actuales en Francia: es el señor André Philip, miembro de Economía y Humanismo, gran amigo por años del R. P. Lebrat, antiguo combatiente de la resistencia, profesor distinguido, quien escribió hace poco estas frases:

"Si es menester, en ciertos momentos, medidas que vengamos de arriba para destruir obstáculos e instalar nuevas estructuras, uno no construye verdaderamente sino cuando parte de los hombres que toman conciencia lentamente de sus necesidades. Creo, por experiencia, que todo ser humano es capaz de cohesión en cierto nivel. Si la cohesión no parece posible, es que no se ha escogido el nivel que corresponde exactamente a las posibilidades del ambiente".

Y agrega algo de enorme importancia: "Terminaré diciendo que aquello de que necesitamos adquirir conciencia ES QUE HAY QUE SUPERAR LA NOCIÓN DE ECONOMÍA MERCANTE Y LLEGAR A UNA VISION DE CONJUNTO DEL NIVEL GLOBAL Y MUNDIAL DEL DESARROLLO ECONOMICO, encarar seriamente lo que no fue sino entrevisto en Ginebra (Conferencia del año 1964 sobre el comercio y el desarrollo) y habría podido salir de la 4ª Comisión sobre los derechos de los países subdesarrollados. Eso no fue posible, entonces, en razón del desorden de toda una serie de declaraciones que excluyeron la síntesis. Pero será menester llegar por fin a la definición de los principios de un Derecho Internacional del Desarrollo, para los cuales DEBEREMOS MOVILIZAR A LA VEZ A ECONOMISTAS, JURISTAS Y FILOSOFOS".

Como se desprende de todo lo expuesto, quizás todavía en forma oscura y a tientas, puede advertirse ya, por los caminos del mundo, una búsqueda de justicia cada vez más eficaz y operante, en favor de los grandes postergados, de las grandes masas del universo, pero dentro de un ordenamiento hecho a imagen y semejanza de la dignidad del hombre, sin destruir, por lo tanto, su legítima autonomía y sus derechos fundamentales de ser espiritual e inteligente.

Luis Young Reyes

## Pena de Vida

Las amistades no se exigen; nos tocan. Y yo tengo un amigo que es criminal. El otro día lo encontré en la calle —durante una de sus fugas habituales—, sumergido bajo el peso de su conciencia y del temor a ser descubierto. Para alegrarlo un poco, le dije con aire entusiasta:

—¿Qué te parece el triunfo?

—El de los derechos humanos, hombre. Como sabes, hay consenso casi unánime en el mundo para suprimir la pena de muerte. ¿No es maravilloso?

—Sí, sin duda. Se me posterga la muerte y se me da la posibilidad de reformarse. Se evita tanto, bien la vergüenza irremediable de condenar a un inocente, lo que ha sucedido varias veces. Eso es todo.

—¿Y no te alegras?

—No.

—¿Por qué?

—Porque si los juristas están de acuerdo en abolir la pena de muerte para los asesinos con nombres y apellidos, no parecen desear abolirla para los inocentes inominados. Mira el mundo. Estamos felices porque la pena de muerte no existirá más, y en Vietnam se sigue matando a inocentes por lado y lado. Camarero, trae la cena de muerte será abolida, pero las guerrillas no tienen contemplaciones, y

sus enemigos tampoco. Detestamos la pena de muerte, pero creo que Cuba quiere guerra con Venezuela, que Venezuela quiere guerra con Cuba. Nos sentimos orgullosos porque aboliremos la pena de muerte, y dos países civilizados, como Israel y la R.A.U., están listos para lanzarse a la gran matanza. Y a otras grandes naciones también las veo con ganas de enfrentarse. ¡Y todo eso, sin contar a los chinos!

—Mi amigo se detuvo y luego prosiguió con gesto desolado.

—Lo que es yo, renuncio a ese privilegio. Encuentro más justo que me maten a mí y no a diez mil viejas israelíes o dos mil jóvenes vietnamitas o yanquis o árabes. Y hay algo peor todavía: los millones de seres que viven a media vida y a media muerte, como en la India y otras partes. A esos se les está abolendo de a poco la pena de vida. Pero perdóname que no siga conversando. Estoy un poco atrasado; tenía que perpetrar mi pequeño asesinato de hoy a las nueve y media, ¡y ya son cerca de las diez! Si no lo hago ahora mismo, llegaré tarde a mi celda.

Y se alejó como quien parte a cumplir con su deber.

Malum Sere

## La Marcha del Mundo

### Variación y Constancia

Resulta muy aleccionador el examen del destino que tienen ciertos principios básicos en la actividad exterior de los Estados. Los de no intervención y de autodeterminación, por ejemplo, ahora que la acción de Venezuela en los organismos internacionales respecto de la conducta del Gobierno de Castro, los ubica en el terreno de las preocupaciones y de las discusiones más hondas y extensas.

### Cuba

El actual régimen cubano empezó por demostrar hacia tales principios un gran acatamiento. En las NN.UU., el Canciller Roa dijo en 1959: "El respeto al criterio ajeno y a la dignidad de la persona es la clave profunda del sentido humanista de la revolución cubana". En la carta que el 10 de abril de 1960 el Presidente Osvaldo Dorticos dirigió a la Federación de Estudiantes de Chile (FECH), describió el principio de no intervención como "piedra angular del Derecho Internacional Americano". A su juicio, Estados Unidos lo violaba de manera grave cuando públicamente insinuaba que el Gobierno cubano había traicionado los ideales originalmente expresados, "porque tal enjuiciamiento evidencia ante todos los pueblos del Continente Americano una expresa intromisión en la política interna de nuestro país". En esta carta, Dorticos también dijo: "Cuba ni importa ni exporta revoluciones".

El Gobierno de Cuba estimó, asimismo, gravemente ofendido este principio cuando ocurrieron los sucesos dominicanos de abril de 1965, llegando Castro a calificarlos como una "criminal intervención de las tropas yanquis en territorio de Santo Domingo", en su carta del 11 de febrero de 1966, dirigida al Secretario General de las NN.UU.

Sin embargo, esta firme actitud de respeto a la no ingerencia en los asuntos internos de terceros países —que el régimen fidelista ha invocado tantas veces a su favor—, no ha sido mantenida. Por el contrario, Castro inició, hace varios años, una política de intromisión que en enero de 1966, durante la llamada Primera Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de Asia, África y América Latina, o, más brevemente, Conferencia Tricontinental de La Habana, ha sido formalizada oficialmente, sirviendo de base, teórica y práctica, a la política exterior cubana.

Dicha reunión proclamó, en efecto, "el derecho y el deber de los pueblos de Asia, África y América Latina, y de los Estados y Gobiernos progresistas del mundo, a facilitar apoyo material y moral a los pueblos que luchan por su liberación o son agredidos directa o indirectamente por potencias imperialistas". Posteriormente, Castro ha insistido en esta doctrina intervencionista. Así, en su recordada nota al Secretario General de las NN.UU., dijo: "El Gobierno revolucionario de Cuba se adhiere totalmente a los acuerdos adoptados por la Primera Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de Asia, África y América Latina". El PC cubano ha dicho, por su parte: "Nosotros efectivamente prestamos y prestaremos ayuda, cuantas veces nos la soliciten, a todos los movimientos revolucionarios que luchan contra el imperialismo en cualquier parte del mundo".

Esto es, simplemente, la demolición del principio de no intervención, "piedra angular del Derecho Internacional Americano", según decía el Presidente Dorticos. La nueva doctrina nacida en La Habana puede expresarse con facilidad: cuando interviene Cuba, no hay intervención; cuando intervienen "los lacayos del imperialismo" (tal calificación corresponde soberanamente a Castro), sí hay intervención.

Todo esto es bastante diverso de lo que originalmente se expresó por el actual régimen cubano.

### Chile

Correspondió al Embajador Enrique Bernstein exponer, ante las NN.UU., los puntos de vista del Gobierno del Presidente Frei en materia de política exterior, lo que hizo en diciembre de 1964. Entonces dijo: "La coexistencia pacífica reposa en principios, tales como la igualdad soberana de todos los Estados, la

libre determinación, la no intervención en los asuntos internos de los Estados, el respeto de la integridad territorial y de la independencia política y el arreglo pacífico de las controversias".

A estas expresiones —que sustentaron, por lo demás, el programa de política exterior del Presidente Frei—, el Gobierno de Chile ha sido fiel, tanto en lo conceptual y retórico, como en lo práctico y concreto. Así, en su Mensaje del 21 de mayo de 1965, el Presidente pudo afirmar: "En la dolorosa crisis que afecta al pueblo de Santo Domingo, mi Gobierno, movido por estas convicciones, e interpretando la voluntad abrumadoramente mayoritaria del país, ha sostenido la tesis tradicional e invariable de Chile, en cuanto a que la no intervención es un principio fundamental del sistema, tesis que ya en 1936 don Miguel Cruchaga Tocornal, siendo Canciller de Chile en el Gobierno de don Arturo Alessandri, defendió con vigor y sin limitaciones".

En septiembre de 1965, hablando en la Asamblea General de las NN.UU., el Canciller Valdés expresó: "La no intervención es un deber fundamental para todos los pueblos. Es un pilar del sistema interamericano. Este principio, cuya violación Chile siempre ha denunciado, se impone a todos, grandes y pequeños, porque responde a una ley moral básica del orden internacional. En América, además, está pactado y debe ser respetado. Conceder a cualquier Estado el derecho de intervenir en la vida de otro, bajo cualquier pretexto, nos conduciría a una situación insostenible". El mismo Canciller Valdés expresó también en la NU, en 1965: "Quiénes se oponen a la aplicación del principio de libre determinación, desdénan las negociaciones y creen sólo en la solución armada, siguen exactamente las lecciones dadas durante los últimos 150 años por los colonialistas".

Ha sido, en virtud de esta posición invariable que el Gobierno de Chile supo actuar con entereza durante la crisis de Santo Domingo y derrotar todos los esfuerzos para militarizar el sistema regional americano. En las NN.UU., el Canciller Valdés expresó, en 1965: "La Organización de Estados Americanos es una organización dentro de las Naciones Unidas y, como tal, no le corresponde establecer fuerzas militares y debe aceptar entre sus miembros a todos los países de la región, cualesquiera que sean su régimen o sistema económico y social, siempre que respete los principios básicos de la no intervención y la protección y afianzamiento de los derechos humanos". Al año siguiente, pudo afirmar: "La paz es indivisible. Si peligra en una región, amenaza a todo el mundo. Es por ello que aceptamos institucionalizar una fuerza de paz, solamente bajo el control de las Naciones Unidas".

Chile concurrió con su voto para rechazar la creación de un Comité Militar Permanente —bajo cuyas apariencias se pretendía resucitar la idea de la fuerza militar interamericana—, durante la Tercera Conferencia Interamericana Extraordinaria, en febrero de este año, reiterando el Embajador Magnet que "no estamos dispuestos a admitir la militarización de la Organización de los Estados Americanos". "Y tenemos que manifestarlo —continuó diciendo nuestro representante ante la OEA—, precisamente para defender lo que, a nuestro juicio, puede ser hasta la supervivencia del sistema interamericano como organización a la que pueden y deben pertenecer todos los países de este hemisferio".

La posición internacional de Chile, pues, no ha variado. No ha negado el Gobierno lo que ayer afirmó, ni tampoco defendiendo fuera del país, una doctrina diversa, de la que predica dentro del territorio nacional. Por el contrario, el Presidente Frei ha podido decir, con justo orgullo, que hemos sido "fieles a los principios que siempre hemos sostenido", que, "frente al débil y al poderoso, Chile siempre ha mantenido sus principios con entereza y claridad", y que "así cree servir al continente, a la paz y a la democracia".

Bueno y conveniente es recordar las dos actitudes, tan diversas, de Chile y de Cuba frente a principios básicos de la convivencia pacífica ahora que su discusión y aplicación preocuparán a los organismos internacionales.

Carlos Naudon.

### Tribuna Libre

## Anarquía en la Televisión Chilena

El más importante de los medios masivos de difusión llegó a Chile con un atraso de más de diez años. Solamente a partir del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 empezó a adquirir cierta importancia y es indudable que en los últimos años la televisión ha adquirido mayor intensidad. Por razones que no son del caso analizar, los Gobiernos que se sucedieron entre 1948 y hasta 1964 no tuvieron la visión suficiente como para haber apoyado y alentado la introducción del más moderno medio de comunicaciones, lo cual no sucedió con la radiodifusión. Recordemos que en la década de 1920, nuestro país fue uno de los primeros en el mundo en introducir las transmisiones radiales, las que, a través de más de 40 años, han alcanzado una perfección casi total. El hecho de haberse otorgado la autorización exclusiva para la emisión de programas de televisión a canales universitarios, hizo confiar a mucha gente que con ello se evitaba el comercialismo exagerado de otros países y que se lograría un alto nivel cultural para los televidentes. El prestigio académico de nuestros institutos universitarios avalaba esta confianza, y,

a medida que pasaba el tiempo, una mayor cantidad de personas adquiría aparatos de televisión, a veces con mucho sacrificio, dando de paso, nacimiento a una nueva actividad industrial en el país. En la actualidad, no menos de un millón de personas en Santiago se reúnen diariamente en torno a los aparatos de televisión para ver los programas de los canales existentes, a lo cual debe agregarse una considerable cantidad en Valparaíso, y alrededores y aun en lugares apartados como las provincias de Aconcagua, O'Higgins y Colchagua. Si un medio de difusión ha alcanzado una sintonía masiva, que se acrecienta día a día, parecería llegado el momento de exigirle el cumplimiento de ciertas normas mínimas. ¿Cuál es el panorama actual de la televisión? Una anarquía y descontrol absoluto en la emisión de programas y, consecuentemente, un grave desperdicio por el televidente. Mientras las 120 o 130 estaciones de radio de Chile dan muestras de una precisión y exactitud casi matemáticas en la emisión y programación de sus transmisiones, estando sometidas al control de organismos públicos res-

ponsables, los canales de televisión, hacen gala de incumplimiento en sus programas y horarios, los cambian a su antojo y ni siquiera respetan la programación que diariamente aparece en la prensa, todo esto sin la menor explicación. Estas irregularidades provocan alaridas reacciones de los televidentes, como lo prueban los cientos de reclamos que se reciben en las redacciones de los diarios y revistas y, a no dudar, en los propios canales de televisión.

Entendemos que ha llegado esta situación a un punto tan crítico, que alguna institución pública deberá tomar cartas en la materia, ya sea la Dirección de Servicios Eléctricos o bien otra repartición similar. En todo caso, es evidente que ya no se puede seguir jugando con la paciencia de cientos de miles de ciudadanos, para lo cual se hace necesario que el organismo que se designe aplique drásticas medidas. Lo que no se puede admitir es la continuación de una situación de alto grado de irregularidad, que los directivos de los canales de televisión han demostrado no ser capaces de remediar.

M. J. R.

realizada por el comité de  
dad y un comité de Vecinos







## DE NORTE A SUR

## Producción de Azufre de Arica

ARICA.— Con el objeto de estudiar en el terreno mismo un plan de prospección azufre en el interior de Arica, llegó a esta ciudad el jefe del Departamento de Estudios de la CORFO, ingeniero Pedro Malbrán, acompañado de su colega Enrique Iglesias, para trasladarse de inmediato a la zona de Parícuta y Guallatire, que se encuentra ubicada a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar. En esa región estudiarán la capacidad de los yacimientos de azufre, sus vías de acceso, con el objeto de impulsar el desarrollo de la producción de azufre que existe en forma abundante, (Crosa, corresponsal).

## Inauguran Semana Universitaria

LIQUIME.— En la cancha de básquetbol de la Ciudad Universitaria, se efectuó la inauguración oficial de la Semana Universitaria. En esta oportunidad se contó con la valiosa cooperación de la Banda de la Guarnición Militar de Antofagasta, la cual recibió numerosos y entusiastas aplausos en cada una de sus intervenciones. Posteriormente se realizó un acto programado por la Federación de Estudiantes, en el que hicieron uso de la palabra los presidentes de los Centros de Alumnos de las diversas escuelas de la Universidad y el presidente de la Federación, Eduardo Salas. (El corresponsal).

## Arreglos en Matadero de Vicuña

VICUÑA.— Desde hace algún tiempo persisten problemas diversos en el Matadero Municipal que influyen en forma notoria en su funcionamiento. La acción del tiempo ha ido agravando el estado general de su estructura y de los corrales de encierro, los cuales se encuentran destruidos. Esta situación fue considerada en una visita realizada por el alcalde de Vicuña, Juan Torres, el jefe de la Oficina de Higiene Ambiental del SNS y de inmediato programó las reparaciones más urgentes y necesarias para mejorar el estado sanitario del Matadero. El Alcalde Torres, manifestó también, que estudiará la construcción de un nuevo Matadero y su financiamiento. (Retamales, corresponsal).

ESCUELA DE OTOÑO DE BIO BÍO  
INAUGURADA AYER: LOS ANGELES

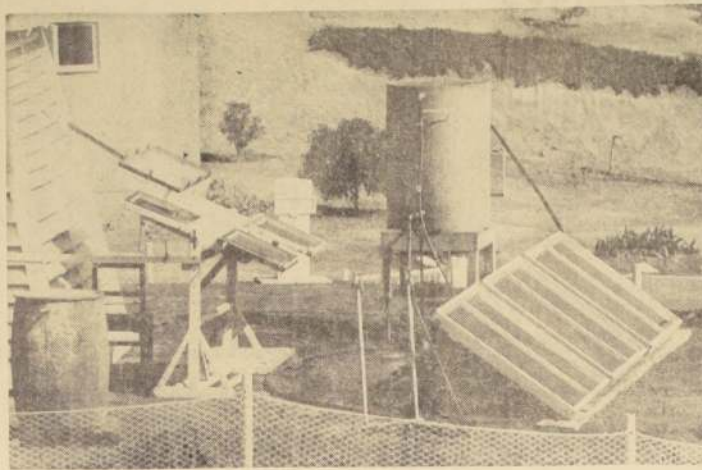
LOS ANGELES. Con 18 cursos fue inaugurado ayer la Escuela de Otoño en el Centro Universitario de Bio Bío, que tiene su sede en esta ciudad, bajo los auspicios de la Universidad de Concepción. En la mañana se efectuó un acto en el salón auditorium del Centro Universitario, durante el cual hicieron uso de la palabra el presidente del Centro de ex Alumnos de la Universidad penquista, Hernán Rodríguez Fernández, y el Director de la Escuela de Otoño y del Centro Universitario, Abraham Puschel.

La clase inaugural, que fue sobre el tema "Planes de Desarrollo y de Reforma de la Universidad de Concepción", estuvo a cargo del Director de Organización y Métodos de la Universidad, Hernán Vera. Después del acto inaugural, el Director de la Escuela de Otoño ofreció un almuerzo a los participantes en las jornadas en el Casino de LANSÁ, y en la tarde, el Teatro Universitario de Concepción presentará la obra musical "Los Fantásticos".

Algunos de los cursos que se dictarán fueron los siguientes: Introducción al pensamiento de Ortega, La Historia Universal, el nacimiento y la muerte de las civilizaciones, según Toynbee, "La generación del 50 en la novela chilena", "Relaciones Humanas", "Evolución del pensamiento social y político de Chile", "Problemas limítrofes de Chile", "Educación sexual en la adolescencia", "Educación cultural en los adultos", "Manejo de lecherías".

Además, hubo actividades complementarias, tales como exposición de los cuadros de la Pinacoteca de la Universidad de Concepción, representaciones teatrales y actuaciones de la Orquesta de Cámara. (El corresponsal).

## CALENTADOR SOLAR DE U. DEL NORTE



ANTOFAGASTA.— El Departamento de Investigaciones Científicas de la Universidad del Norte ha estado realizando interesantes experimentos en el Calentador Solar construido en la Ciudad Universitaria. En el grabado, se puede apreciar parte del Calentador Solar, que es utilizado por la U. del Norte.

## Bomberos de Coihaique Piden

## Ayuda para Realizar su Labor

COIHAIQUE.— El Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Coihaique, Rudy Meschner, ha hecho llegar al Gobernador del Departamento, Carlos Echeverría, un oficio por el cual expone los serios problemas que aquejan al Cuerpo de Bomberos con sus cinco compañías y una sexta en formación. En sus acatamientos principales manifiesta el Superintendente: "Es necesario contar por lo menos con 2.000 metros de

Además, en otro capítulo de la exposición, solicita por lo menos un nuevo carro bomba estanco, ya que el único carro-estanco que tiene 11 años de servicio y debe ser sometido constantemente a reparaciones. Por este concepto solicitan la suma de \$ 100.000, valor que se estima que cuesta traer a la provincia un moderno carro bomba. Por último otra necesidad imperiosa es poder contar con la terminación del cuartel general, edificio que tiene terminado un 50 por ciento, faltando el resto, cuyo costo se estima en \$ 100.000. Resumiendo, las verdaderas

necesidades de los bomberos coihaiquinos asciende a \$ 233.000.

Más o menos un 90 por ciento de las construcciones de Coihaique son de madera, lo que hace que los incendios sean frecuentes y en varias oportunidades son verdaderas tragedias. Podemos destacar algunos incendios de esta naturaleza: el Hospital, el hotel Chile, 3 casas y la Población Victor Domingo Silva, 4 menores quemados en incendio en la Población Emilio Recabarren, fuera de otras 20 construcciones quemadas durante los últimos 15 meses.

Por esta razón, es que el Gobernador tratará de obtener ayuda para el Cuerpo de Bomberos a fin que sus voluntarios cuenten con material moderno y nuevo para prevenir al máximo cualquier siniestro que pueda en el futuro tener el apelativo de catástrofe.

La trayectoria del Cuerpo en Coihaique es brillante y el espíritu que reina entre sus miembros es de luchar incansablemente por conseguir mejores medios para poder actuar mucho más rápidamente en cualquier incendio. (E. Blanco, corresponsal).

## POR EL GRAN SANTIAGO

## Vecinos Ayudan a Construir la Parroquia de La Cisterna

LA CISTERNA.— En una novedosa campaña se han lanzado los pobladores de esta comuna, para levantar una nueva Parroquia. Desde 1961, a través de diversas actividades puestas en marcha primero, en forma modesta y después a nivel provincial para terminar en las de carácter nacional están juntando los dineros suficientes que les permita transformar en realidad la construcción de la nueva Parroquia de Santa Clara, ubicada en el Paradero 1812 de la Gran Avenida, José Miguel Carrera.

Los fieles de la Parroquia han hecho suya esta campaña y su parroco, el párroco Mauricio Hourton, observa con entusiasmo la labor de sus laicos. El Comité de Finanzas, compuesto por 12 personas movilizó y mantiene latente el entusiasmo de las 30.000 personas que componen el sector de La Ovalle.

En la actualidad la edificación, con más de 1.000 metros cuadrados se encuentra totalmente techada y se están colocando las puertas y ventanas. Tendrá una capacidad para cerca de 1.000 personas sentadas y su estructura arquitectónica ha sido diseñada en base a la nueva liturgia impuesta por el Concilio Vaticano II.

Ayer más de un centenar de personas, bajo el mismo techo de la parroquia en construcción, trabajaron unidos en el despacho de más de 30.000 cartas que serán portadoras de talonarios para una rifa que en el carácter de nacional ha autorizado el Ministerio del Interior para allegar mayores fondos.

Los feligreses, en un trabajo en serie, se proponen enviar esta correspondencia a liceos, escuelas públicas y particulares para interesarlos en la rifa que se ha denominado "Mi Colegio". El valor de cada número será bastante modesto y los premios consisten en un tren eléctrico, bicicleta, radio, un reloj y un par de pañuelos.

Los organizadores se encuentran bastante optimistas en cuanto a su resultado, máxime cuando tratarán de juntar aproximadamente unos 150.000 pesos, los que serán invertidos en habilitar básicamente la Parroquia Santa Clara.

DESPIDEN A J. SAA.— NUNOA.— Los vecinos, el Municipio y la Asociación de Empleados Municipales de Nuñoa ofreció una manifestación de despedida al ex regidor de esta comuna, Jerónimo Saa, que se retiró de las labores edilicias después de servir once años, a la comuna.

En esta oportunidad el

Alcalde de Nuñoa, Jorge Monckeberg, le hizo entrega de una medalla de oro como reconocimiento público a su labor en el Municipio local. Por su parte, el Presidente de la Asociación de Empleados Municipales se refirió en forma elogiosa de su persona, destacando su preocupación por los problemas comunales.

En representación del vecindario de Nuñoa, habiendo Manuel Muñoz rechazado la efectiva labor que había realizado el regidor Saa, en favor de las poblaciones de esta comuna. Finalmente el festejo acaeció, declinó la manifestación y los conceptos vertidos en ella. (El corresponsal).

CURSO DE ARBITROS.— QUINTA NORMAL.— El 6 del presente se dará comienzo a un nuevo curso de aspirantes a árbitros oficiales, que se desarrollará en la sede social de la Asociación de esta comuna, que preside César Di Giovanni, y que mantiene su local en calle Mapocho N° 4129. Este curso estará bajo la supervisión técnica del árbitro oficial, Manuel Espinoza, quien, a su vez, es profesor del arte de tocar el pito, de la Federación Nacional de Árbitros de Chile.

La directiva de la Asociación local ha hecho saber a los deportistas que se interesen por participar en este curso, que deben pasar a inscribirse de 19 a 22 horas a la secretaría, en donde se le proporcionarán los datos con referencia a los antecedentes que son necesarios para ello.

LABOR DE SIROFOTOS.— La directiva de la filial de Sirofotos (Sindicato de

Fotógrafos Profesionales de la Comuna), en una fecha próxima, hará entrega de los carnets profesionales de parte de las autoridades locales, los cuales les servirán para ejercer su labor en los diversos sectores.

Esta entidad agrupada a más de cien socios, los ha trabajado para lograr varias conquistas sociales, siendo una de ellas la extensión de este documento oficial para atender a los socios. Ayudan socio-económicamente a los familiares, han realizado una serie de cursos técnicos para mejorar la labor en sus profesiones, etcétera. También el Sindicato presentó una candidatura a reinar del gremio de la capital, obteniendo un merecido triunfo. Rector Ching, quien reina actualmente en el gremio.

QUEJAS VECINALES.— A raíz de las últimas lluvias caídas, se pudo comprobar que, por encontrarse tapadas las rejillas de los desagües de aguas en las diversas calles del sector, se produjeron inundaciones en la parte surponiente de esta comuna, llegando el agua al interior de las habitaciones.

Por otra parte, los vecinos de poblaciones La Mercedes, Carrascal, La Baza y otras, como administrador de la calle Compañía, se han dado a conocer la necesidad de que los carabineros efectúen rondas, ya que en días menores juegan en la vía pública, rompiendo a los transeúntes, y en la noche los "cogedores" efectúan su trabajo tranquilamente. Los directivos de las Juntas de Vecinos piden a las autoridades una mayor atención para solucionar estos graves problemas. Silva Vera, corresponsal.

## Sus hijos podrán ser Profesionales?

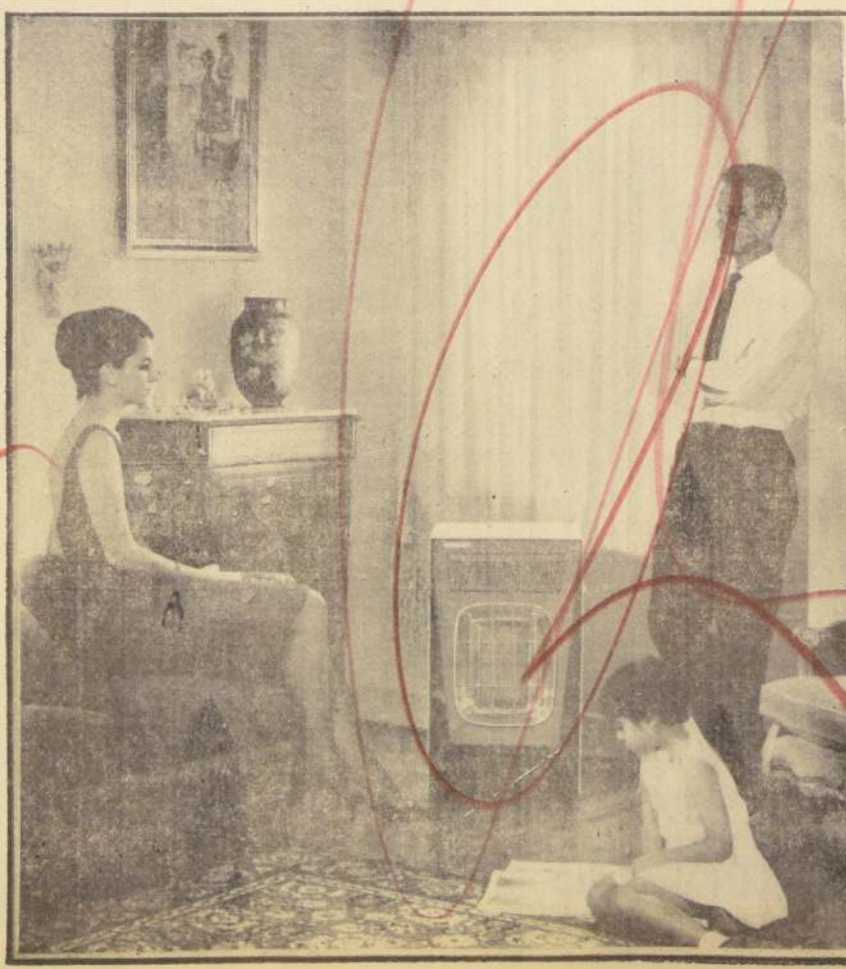
Esto, que es tan importante para el porvenir de ellos, depende de usted... Contrate un SEGURO DE VIDA REAJUSTABLE en el Instituto de Seguros del Estado. Un pequeño ahorro mensual le permitirá costear mañana la completa educación de sus hijos.

El Seguro de Vida Reajutable se reajusta anualmente en relación al alza del costo de la vida.



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

SANTIAGO: MONEDA 1025

viva y trabaje  
al calor natural  
de INFRAROJO

Con "Placas Schwank Infrarrojas" y Regulador térmico, la Estufa INFRAROJO distribuye homogéneamente una temperatura templada, o más calida, como el mejor clima natural del mundo.

¡Todo un sistema de calefacción, más portátil que una máquina de escribir y más económica!

cuando se fabrique algo mejor que Mademsa, naturalmente será de

MADEMSEA



## MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO

E\$ 190

ENTREGAMOS:  
Muebles Comedor  
Dormitorio y Living  
Gran surtido muebles  
Bombré, estante-cama y  
muebles sencillos.  
Atendemos créditos con  
aval del Banco del  
Estado.

SALVADOR SANFUENTES N° 2879

A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL.

## Servicio de Televisores y Radios



Reparaciones de cualquier modelo de Radios y Televisores Zenith. Sistema exclusivo de ajustes de TV de 60 a 50 ciclos. Repuestos legítimos Zenith. Responsabilidad Ingenieros y personal especializado.

SERVICIO A DOMICILIO

Coronel S. A. ZENITH

Coronel S. A. ZENITH

Morandé 538 - Fonos 51829-58457

Dirección General de los  
Servicios de la Armada

## Propuesta Pública N° 2.423

Llámbase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos, puesto en el Centro de Abastecimiento Valparaíso:

## ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 21 de junio de 1980, a las 13 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N° 430 - 2° piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional - 7° piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS  
SERVICIOS DE LA ARMADALAMPARAS  
Estilo ParafinaCOLGAR - APILAR  
VELADOR - SOBREMESA

Gran surtido para comerciantes.

Opalinas para repuestos.

LAMPARAS HUELEN

MACIVER 96

MIGUEL DE LA BARRA 460

entre Merced y Manjales

## Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

NUEVA YORK.- Emily Shouse era una muchacha muy atractiva, pero de un carácter discolio, que a los 16 años la llevó a un reformatorio, en Dwig, Wisconsin, acusada de varios delitos menores. Desde que ingresó en el reformatorio, expresó a sus compañeras, su propósito de fugarse y lo realizó el 22 de

noviembre de 1958, huyendo con otra joven llamada Shirley Gray. Partieron para Chicago, que era donde Emily había vivido más tiempo. Y pronto estuvieron comprometidas en una serie de robos

## LA REINA DE LOS LADRONES

a tiendas, en que ambas eran expertas. Y se relacionaron con una pandilla de muchachos

dedicados también al robo, entre los cuales, Emily era conocida como "Juanita", que fue el nombre que les dio.

Unas semanas después de llegar a Chicago, Emily conoció a una joven llamada Helen Pepper, a la cual indujo a participar en sus actividades. Pero este fue un paso en falso, pues el padre de Helen, David, sospechando de Emily, trató de detenerla cuando aquella llegó a su casa en busca de su hija.

Pero Emily se resistió y finalmente sacó de su cartera un revólver, con el que amenazó a Pepper. Luego apretó el gatillo, pero la bala no salió y Pepper pudo detenerla, mas la joven hizo un esfuerzo y se liberó, huyendo rápidamente.

La policía, avisada por Pepper, dio la alarma y Emily fue detenida poco después. En su posesión se hallaron muchas valiosas alhajas recientemente robadas, así como una considerable cantidad de dinero, de igual procedencia.

Emily no sólo no mostró el menor arrepentimiento, sino que se vanaglorió de sus "proezas", diciendo que su mayor deseo era llegar a ser "una verdadera reina de los ladrones". Y haciendo gala de gran audacia, logró escaparse de la cárcel, reanudando su vida de aventuras. Según se constató más tarde, estuvo asociada a una pandilla de jugadores y otra de ladrones especializados en asaltar ventas de gasolina. Su compañero en estas empresas era un tal Joe Garcia. Su amiga Helen también era miembro de la pandilla. Más tarde se separaron y Helen regresó a casa de familiares suyos en San Luis. Cuando la policía la localizó allí, dijo que no sabía nada de Emily, que a su parecer estaba en Chicago.

La policía de esta ciudad logró averiguar la dirección de su alojamiento y practicó un registro en el Lo un-

co interesante que encontró fue unos discos, en los cuales la propia Emily había grabado un relato completo de sus fechorías, alardeando de ellas y de haberse burlado de la policía.

Unos días más tarde fue detenido Garcia, quien afirmó que no sabía nada de los antecedentes de Emily, a quien conoció bajo otro nombre, el de Linda Seri. Se mostró muy resentido de que la joven lo había cambiado por otro galán, e indicó a los investigadores que el mejor modo de encontrarla era hacer un recorrido en los barrios bajos de la ciudad, cuyas tabernas visitaba Emily con harta frecuencia.

Este consejo fue seguido, pero por dos o tres noches los resultados fueron negativos. Luego, en una de las tabernas fue hallada una pareja; un muchacho que afirmó llamarse Luis Rodríguez y una joven, quien fue prontamente identificada como Emily. La identificación fue facilitada por el hecho de que ésta, siendo tan vanidosa, gustaba de distribuir su fotografía — toda adornada de alhajas — robadas, por supuesto — entre sus amigos, que eran al mismo

tiempo sus admiradores.

Emily fue reconocida por varios propietarios de tiendas como la mujer que había asaltado las mismas, sola o en compañía de otras personas. Por otra parte, estaban los discos en que ella había grabado sus confesiones, detallando cincamente todos los hechos delictivos que había cometido. Y al ser interrogada al respecto, reconoció la autenticidad de los discos, lamentando únicamente que la lista fuera tan corta.

En muchos de los robos, Emily había amenazado a dueños y empleados de las tiendas con su revólver, y aunque a nadie había herido, el delito se convertía en uno de "asalto a mano armada", que es, por supuesto, más grave que un simple robo.

En enero siguiente, el gran jurado ordenó su enjuiciamiento y pronto fue condenada a 20 años de prisión. Fue enviada de nuevo al reformatorio Dwig, de donde había escapado. Al regresar, sus primeras palabras fueron un desafío: "Pueden estar seguros de que no intento permanecer aquí mucho tiempo", dijo.

Pero hasta ahora no ha logrado realizar su propósito de fugarse de nuevo.

## Hombre de Ciencia



JOSEPH BLACK

Joseph Black (1728-1799), a quien muchos consideran como fundador de la química científica, nació y se crió en Francia, aunque era de ascendencia irlandesa, hijo de un comerciante en vinos de Belfast que se propuso la importación de vinos franceses en Inglaterra e Irlanda. No fue hasta haber cumplido los 12 años de edad que fue enviado a una escuela irlandesa.

Posteriormente ingresó en la Universidad de Glasgow, en la orilla del mar de Irlanda opuesta a Belfast, donde estudió medicina. Pero al igual que el francés Berthollet, que vivió unos años más tarde, mostró más que interés pasajero en la química.

Esto le sirvió de mucho en el tratamiento de piedras en los riñones y la vejiga. En su época un remedio muy recomendado era cal viva y potasa, o potasa cáustica, que se suponía que desbarataba las piedras. La teoría en que se basaba tal tratamiento era que el "poder ardiente" de la cal viva pasaba a la soda cáustica que a su vez corroía las piedras que tantos dolores causaban.

Como químico que era, Black se propuso conocer la verdad acerca de la "corrosividad" de la cauterizante y quemante cal viva. En una famosa memoria, demostró que el "poder ardiente" de la potasa cáustica y la cal viva era una insensatez. Los álcalis son cáusticos, dijo, porque el ácido contrarrestante ha sido transmitido durante la combustión que cambia la cal en cal viva. Esta memoria sobre la cal viva fue el pri-

mer análisis preciso de una reacción química. Fue el paso inicial en la conversión de la química de arte imaginativo en ciencia metódica.

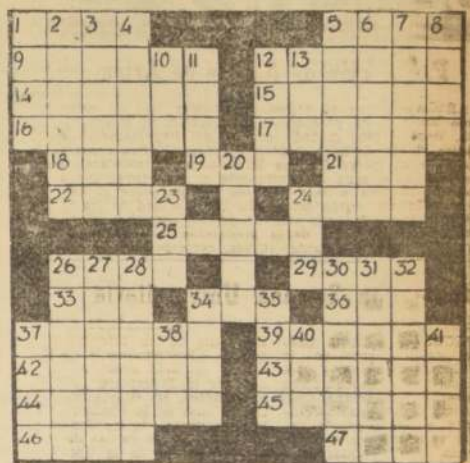
Después de la publicación de este trabajo, Black fue designado profesor de anatomía e instructor de química en la Universidad de Glasgow.

Entre sus discípulos figuraron James Watt, creador de la máquina de vapor; James Hutton, fundador de la ciencia de la geología; Adam Smith, famoso economista, autor de la teoría del "laissez faire" y David Hume, el gran filósofo.

La contribución mayor de Black al progreso de las ciencias, fue tal vez su insistencia en la metodología científica. Se interesaba más en los métodos y principios de la química que en el descubrimiento de cosas nuevas. Aspiro el adiestramiento de químicos en fines de investigación. Fue maestro grande y popular y era en la enseñanza en lo que ponía sus mejores entusiasmos. Las contribuciones de Watt, Hutton, Smith y Hume pueden haber sido, en parte al menos, el resultado de la inspiración de este gran maestro y conferencista.

Uno de sus más notables experimentos — tal vez el más sobresaliente de todos — fue la medición de la cantidad de calor necesaria para derretir hielo y cambiar el agua en vapor; comprobó que en este proceso el hielo y el agua absorben calor, pero que se genera la misma cantidad de calor cuando el vapor se condensa en agua y el agua se congela en hielo.

## FALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES:

1. Membrana que cubre el cuerpo del hombre. 5. Manto largo suelto y sin mangas. 9. Completo. 12. Poner lisa una cosa. 14. Súplicas, peticiones. 15. Afilado. 16. Retraso, falta de desarrollo. 17. Refugio, amparan. 18. Río de Alemania. 19. Prep. 21. Río de Suiza. 22. Alabanza. 24. Intersección usada para arrear las bestias. 25. Colección de mapas geográficos. 26. C. de Italia, prov. de Perusa. 29. Cartas de la baraja con un solo punto (pl). 33. Dádiva, liberalidad. 34. Nombre de mujer. 36. Nombre de una consonante. 37. Que tiene cultura. 39. Muy mala, que no puede ser peor. 42. Que viene después de los demás. 43. Amenazar. 44. Unidos con cuerda. 45. Hilaza que se saca del ramio. 46. Parte lateral. 47. De palabra a diferencia de escrito.

### VERTICALES:

1. Fruto del peral. 2. Que no sirve para nada. 3. Que no tiene ni principio ni fin. 4. Lodo, cieno, barro viscoso. 5. Relativo a las cejas. 6. Secar los

campos el calor o la sequía. 7. Atravesaré. 8. Aro, planta aroidea. 10. Gorra que usaban los soldados españoles. 11. Animales carnívoros plantígrados. 12. Trabajo excesivo y penoso. 13. Lirio. 20. Mahometismo, religión de Mahoma. 23. Igualdad de nivel de las cosas. 24. Parte arqueada y saliente de una vasija. 26. Llegada a su mayor desarrollo. 27. Desatado, dejado suelto. 28. Interior y profundo. 30. La alegría, planta. 31. Construir edificar. 32. Período de siete días. 34. Adjetivo demostrativo. 35. Armadillo, mamífero desdentado de la familia de los dasipodidos (América). 37. Pron. relativo. 38. Aprecio, estimio. 40. Nombre de mujer. 41. Gran lago salado del Turquestán.

## SOLUCION DEL PUZZLE



## COLOREE ESTE "MONO" Y GANE UNO DE NUESTROS 60 PREMIOS



El que mejor pinte este dibujo de Adlard, obtendrá \$ 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Sgo., a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE .....

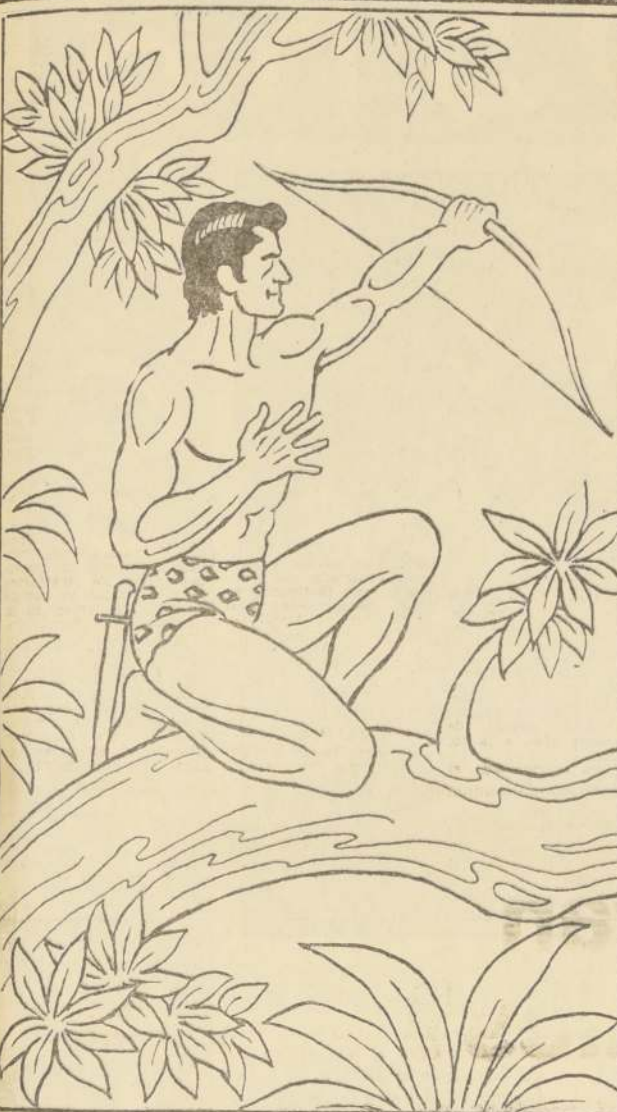
EDAD .....

CALLE EN QUE VIVE .....

NUMERO .....

CIUDAD .....

## NIÑOS: DEMUESTREN SUS APTITUDES ARTISTICAS



NIÑOS: MARINO



## DICK TRACY

por Chester Gould



## RAMONA



## TARRINO

POR LINO PALACIO





# FAMOSO BERIOSKA LLEGA MAÑANA MARTES A CHILE

El cantante de Montevideo, Uruguay, llegará mañana a Chile en un avión Alitalia, con un repertorio de hermosos temas regionales. Berioska es un cantante de 30 años, nacido en Uruguay, y es uno de los mejores cantantes de la música popular latinoamericana.

El cantante de Montevideo, Uruguay, llegará mañana a Chile en un avión Alitalia, con un repertorio de hermosos temas regionales. Berioska es un cantante de 30 años, nacido en Uruguay, y es uno de los mejores cantantes de la música popular latinoamericana.

El cantante de Montevideo, Uruguay, llegará mañana a Chile en un avión Alitalia, con un repertorio de hermosos temas regionales. Berioska es un cantante de 30 años, nacido en Uruguay, y es uno de los mejores cantantes de la música popular latinoamericana.

# GUIA DEL ESPECTADOR

**MODERNO**, Gran Avenida 6544 (502727). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

**PIAZA**, Compañía 1963 (34816). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

**ROMA**, San Diego 234 (47258). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

**SAN MIGUEL**, Euclides 1202 (51262). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

**SEPTIEMBRE**, San Diego 2545 (94221). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

**EL BOSQUE**, Gran Avenida, Paredón 35 (35066, anexo 80). — Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo. Ret. desde las 14 horas. El mundo del circo.

## SU ALMANAQUE COMERCIAL

### RADIO Y TV

**"REAL HROS."**, FABRICA DE MUEBLES, radio, electrodomésticos y muebles para su hogar. Enchufado y armado al dueño, con puertas y llaves. Precios sin competencia. San Diego 919. GC-11-VI-67.

### REPARADORAS DE CALZADO

**"LA RAPIDA"**, CALZADO CABALETES, Calzado, solo y de dama, y para dama. Precios especiales comerciales. Reparaciones generales. Alameda 229. GC-10-VI-67.

### LAVADORAS

**SERVICIO TECNICO HOOVER**, Repuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC-10-IX-67.

### SOMBREROS

**MECHURAS** — COMPOSTURAS FINAS. Fijado a pelo. Pinta. Taxidermia. Sombreros nuevos, desde 16.000. Clínica de Sombreros, Mac Iver 579. Fono 35106. GC-10-IX-67.

### BALATAS

**FRENOS BASI**, DISTRIBUIDORES, Balatas, frenos, Shyftolite, Embragues, Repuestos, Francia, Alemania 4050, Riquelme 6. GC-14-IX-67.

### AVES Y HUEVOS

**AVES FRESCAS FAENADAS**, Pollos, pavos, guinea, etc. Reporte a domicilio. Precios más bajos. Teléfonos 94798-94807. Bejaros Hnos, Esplanada 128. GC-3-IX-67.

### TRANSPORTES

**ARICA - SANTIAGO - CONCEPCION**, Transportes José Quintero A. Santiago, Cumming 856. Teléfono 88054-62553. Antofagasta, Baquedano 801, teléfono 21621. GC-9-IX-67.

### CABLE DE ACERO

**Galvanizado y Negro**, Stock permanente. 6-12 mm. 6-24 mm. 6-7 mm. 6-19 mm. 6-27 mm. 6-31 mm. 6-34 mm. 6-38 mm. 6-42 mm. 6-46 mm. 6-50 mm. 6-54 mm. 6-58 mm. 6-62 mm. 6-66 mm. 6-70 mm. 6-74 mm. 6-78 mm. 6-82 mm. 6-86 mm. 6-90 mm. 6-94 mm. 6-98 mm. 6-102 mm. 6-106 mm. 6-110 mm. 6-114 mm. 6-118 mm. 6-122 mm. 6-126 mm. 6-130 mm. 6-134 mm. 6-138 mm. 6-142 mm. 6-146 mm. 6-150 mm. 6-154 mm. 6-158 mm. 6-162 mm. 6-166 mm. 6-170 mm. 6-174 mm. 6-178 mm. 6-182 mm. 6-186 mm. 6-190 mm. 6-194 mm. 6-198 mm. 6-202 mm. 6-206 mm. 6-210 mm. 6-214 mm. 6-218 mm. 6-222 mm. 6-226 mm. 6-230 mm. 6-234 mm. 6-238 mm. 6-242 mm. 6-246 mm. 6-250 mm. 6-254 mm. 6-258 mm. 6-262 mm. 6-266 mm. 6-270 mm. 6-274 mm. 6-278 mm. 6-282 mm. 6-286 mm. 6-290 mm. 6-294 mm. 6-298 mm. 6-302 mm. 6-306 mm. 6-310 mm. 6-314 mm. 6-318 mm. 6-322 mm. 6-326 mm. 6-330 mm. 6-334 mm. 6-338 mm. 6-342 mm. 6-346 mm. 6-350 mm. 6-354 mm. 6-358 mm. 6-362 mm. 6-366 mm. 6-370 mm. 6-374 mm. 6-378 mm. 6-382 mm. 6-386 mm. 6-390 mm. 6-394 mm. 6-398 mm. 6-402 mm. 6-406 mm. 6-410 mm. 6-414 mm. 6-418 mm. 6-422 mm. 6-426 mm. 6-430 mm. 6-434 mm. 6-438 mm. 6-442 mm. 6-446 mm. 6-450 mm. 6-454 mm. 6-458 mm. 6-462 mm. 6-466 mm. 6-470 mm. 6-474 mm. 6-478 mm. 6-482 mm. 6-486 mm. 6-490 mm. 6-494 mm. 6-498 mm. 6-502 mm. 6-506 mm. 6-510 mm. 6-514 mm. 6-518 mm. 6-522 mm. 6-526 mm. 6-530 mm. 6-534 mm. 6-538 mm. 6-542 mm. 6-546 mm. 6-550 mm. 6-554 mm. 6-558 mm. 6-562 mm. 6-566 mm. 6-570 mm. 6-574 mm. 6-578 mm. 6-582 mm. 6-586 mm. 6-590 mm. 6-594 mm. 6-598 mm. 6-602 mm. 6-606 mm. 6-610 mm. 6-614 mm. 6-618 mm. 6-622 mm. 6-626 mm. 6-630 mm. 6-634 mm. 6-638 mm. 6-642 mm. 6-646 mm. 6-650 mm. 6-654 mm. 6-658 mm. 6-662 mm. 6-666 mm. 6-670 mm. 6-674 mm. 6-678 mm. 6-682 mm. 6-686 mm. 6-690 mm. 6-694 mm. 6-698 mm. 6-702 mm. 6-706 mm. 6-710 mm. 6-714 mm. 6-718 mm. 6-722 mm. 6-726 mm. 6-730 mm. 6-734 mm. 6-738 mm. 6-742 mm. 6-746 mm. 6-750 mm. 6-754 mm. 6-758 mm. 6-762 mm. 6-766 mm. 6-770 mm. 6-774 mm. 6-778 mm. 6-782 mm. 6-786 mm. 6-790 mm. 6-794 mm. 6-798 mm. 6-802 mm. 6-806 mm. 6-810 mm. 6-814 mm. 6-818 mm. 6-822 mm. 6-826 mm. 6-830 mm. 6-834 mm. 6-838 mm. 6-842 mm. 6-846 mm. 6-850 mm. 6-854 mm. 6-858 mm. 6-862 mm. 6-866 mm. 6-870 mm. 6-874 mm. 6-878 mm. 6-882 mm. 6-886 mm. 6-890 mm. 6-894 mm. 6-898 mm. 6-902 mm. 6-906 mm. 6-910 mm. 6-914 mm. 6-918 mm. 6-922 mm. 6-926 mm. 6-930 mm. 6-934 mm. 6-938 mm. 6-942 mm. 6-946 mm. 6-950 mm. 6-954 mm. 6-958 mm. 6-962 mm. 6-966 mm. 6-970 mm. 6-974 mm. 6-978 mm. 6-982 mm. 6-986 mm. 6-990 mm. 6-994 mm. 6-998 mm. 6-1002 mm. 6-1006 mm. 6-1010 mm. 6-1014 mm. 6-1018 mm. 6-1022 mm. 6-1026 mm. 6-1030 mm. 6-1034 mm. 6-1038 mm. 6-1042 mm. 6-1046 mm. 6-1050 mm. 6-1054 mm. 6-1058 mm. 6-1062 mm. 6-1066 mm. 6-1070 mm. 6-1074 mm. 6-1078 mm. 6-1082 mm. 6-1086 mm. 6-1090 mm. 6-1094 mm. 6-1098 mm. 6-1102 mm. 6-1106 mm. 6-1110 mm. 6-1114 mm. 6-1118 mm. 6-1122 mm. 6-1126 mm. 6-1130 mm. 6-1134 mm. 6-1138 mm. 6-1142 mm. 6-1146 mm. 6-1150 mm. 6-1154 mm. 6-1158 mm. 6-1162 mm. 6-1166 mm. 6-1170 mm. 6-1174 mm. 6-1178 mm. 6-1182 mm. 6-1186 mm. 6-1190 mm. 6-1194 mm. 6-1198 mm. 6-1202 mm. 6-1206 mm. 6-1210 mm. 6-1214 mm. 6-1218 mm. 6-1222 mm. 6-1226 mm. 6-1230 mm. 6-1234 mm. 6-1238 mm. 6-1242 mm. 6-1246 mm. 6-1250 mm. 6-1254 mm. 6-1258 mm. 6-1262 mm. 6-1266 mm. 6-1270 mm. 6-1274 mm. 6-1278 mm. 6-1282 mm. 6-1286 mm. 6-1290 mm. 6-1294 mm. 6-1298 mm. 6-1302 mm. 6-1306 mm. 6-1310 mm. 6-1314 mm. 6-1318 mm. 6-1322 mm. 6-1326 mm. 6-1330 mm. 6-1334 mm. 6-1338 mm. 6-1342 mm. 6-1346 mm. 6-1350 mm. 6-1354 mm. 6-1358 mm. 6-1362 mm. 6-1366 mm. 6-1370 mm. 6-1374 mm. 6-1378 mm. 6-1382 mm. 6-1386 mm. 6-1390 mm. 6-1394 mm. 6-1398 mm. 6-1402 mm. 6-1406 mm. 6-1410 mm. 6-1414 mm. 6-1418 mm. 6-1422 mm. 6-1426 mm. 6-1430 mm. 6-1434 mm. 6-1438 mm. 6-1442 mm. 6-1446 mm. 6-1450 mm. 6-1454 mm. 6-1458 mm. 6-1462 mm. 6-1466 mm. 6-1470 mm. 6-1474 mm. 6-1478 mm. 6-1482 mm. 6-1486 mm. 6-1490 mm. 6-1494 mm. 6-1498 mm. 6-1502 mm. 6-1506 mm. 6-1510 mm. 6-1514 mm. 6-1518 mm. 6-1522 mm. 6-1526 mm. 6-1530 mm. 6-1534 mm. 6-1538 mm. 6-1542 mm. 6-1546 mm. 6-1550 mm. 6-1554 mm. 6-1558 mm. 6-1562 mm. 6-1566 mm. 6-1570 mm. 6-1574 mm. 6-1578 mm. 6-1582 mm. 6-1586 mm. 6-1590 mm. 6-1594 mm. 6-1598 mm. 6-1602 mm. 6-1606 mm. 6-1610 mm. 6-1614 mm. 6-1618 mm. 6-1622 mm. 6-1626 mm. 6-1630 mm. 6-1634 mm. 6-1638 mm. 6-1642 mm. 6-1646 mm. 6-1650 mm. 6-1654 mm. 6-1658 mm. 6-1662 mm. 6-1666 mm. 6-1670 mm. 6-1674 mm. 6-1678 mm. 6-1682 mm. 6-1686 mm. 6-1690 mm. 6-1694 mm. 6-1698 mm. 6-1702 mm. 6-1706 mm. 6-1710 mm. 6-1714 mm. 6-1718 mm. 6-1722 mm. 6-1726 mm. 6-1730 mm. 6-1734 mm. 6-1738 mm. 6-1742 mm. 6-1746 mm. 6-1750 mm. 6-1754 mm. 6-1758 mm. 6-1762 mm. 6-1766 mm. 6-1770 mm. 6-1774 mm. 6-1778 mm. 6-1782 mm. 6-1786 mm. 6-1790 mm. 6-1794 mm. 6-1798 mm. 6-1802 mm. 6-1806 mm. 6-1810 mm. 6-1814 mm. 6-1818 mm. 6-1822 mm. 6-1826 mm. 6-1830 mm. 6-1834 mm. 6-1838 mm. 6-1842 mm. 6-1846 mm. 6-1850 mm. 6-1854 mm. 6-1858 mm. 6-1862 mm. 6-1866 mm. 6-1870 mm. 6-1874 mm. 6-1878 mm. 6-1882 mm. 6-1886 mm. 6-1890 mm. 6-1894 mm. 6-1898 mm. 6-1902 mm. 6-1906 mm. 6-1910 mm. 6-1914 mm. 6-1918 mm. 6-1922 mm. 6-1926 mm. 6-1930 mm. 6-1934 mm. 6-1938 mm. 6-1942 mm. 6-1946 mm. 6-1950 mm. 6-1954 mm. 6-1958 mm. 6-1962 mm. 6-1966 mm. 6-1970 mm. 6-1974 mm. 6-1978 mm. 6-1982 mm. 6-1986 mm. 6-1990 mm. 6-1994 mm. 6-1998 mm. 6-2002 mm. 6-2006 mm. 6-2010 mm. 6-2014 mm. 6-2018 mm. 6-2022 mm. 6-2026 mm. 6-2030 mm. 6-2034 mm. 6-2038 mm. 6-2042 mm. 6-2046 mm. 6-2050 mm. 6-2054 mm. 6-2058 mm. 6-2062 mm. 6-2066 mm. 6-2070 mm. 6-2074 mm. 6-2078 mm. 6-2082 mm. 6-2086 mm. 6-2090 mm. 6-2094 mm. 6-2098 mm. 6-2102 mm. 6-2106 mm. 6-2110 mm. 6-2114 mm. 6-2118 mm. 6-2122 mm. 6-2126 mm. 6-2130 mm. 6-2134 mm. 6-2138 mm. 6-2142 mm. 6-2146 mm. 6-2150 mm. 6-2154 mm. 6-2158 mm. 6-2162 mm. 6-2166 mm. 6-2170 mm. 6-2174 mm. 6-2178 mm. 6-2182 mm. 6-2186 mm. 6-2190 mm. 6-2194 mm. 6-2198 mm. 6-2202 mm. 6-2206 mm. 6-2210 mm. 6-2214 mm. 6-2218 mm. 6-2222 mm. 6-2226 mm. 6-2230 mm. 6-2234 mm. 6-2238 mm. 6-2242 mm. 6-2246 mm. 6-2250 mm. 6-2254 mm. 6-2258 mm. 6-2262 mm. 6-2266 mm. 6-2270 mm. 6-2274 mm. 6-2278 mm. 6-2282 mm. 6-2286 mm. 6-2290 mm. 6-2294 mm. 6-2298 mm. 6-2302 mm. 6-2306 mm. 6-2310 mm. 6-2314 mm. 6-2318 mm. 6-2322 mm. 6-2326 mm. 6-2330 mm. 6-2334 mm. 6-2338 mm. 6-2342 mm. 6-2346 mm. 6-2350 mm. 6-2354 mm. 6-2358 mm. 6-2362 mm. 6-2366 mm. 6-2370 mm. 6-2374 mm. 6-2378 mm. 6-2382 mm. 6-2386 mm. 6-2390 mm. 6-2394 mm. 6-2398 mm. 6-2402 mm. 6-2406 mm. 6-2410 mm. 6-2414 mm. 6-2418 mm. 6-2422 mm. 6-2426 mm. 6-2430 mm. 6-2434 mm. 6-2438 mm. 6-2442 mm. 6-2446 mm. 6-2450 mm. 6-2454 mm. 6-2458 mm. 6-2462 mm. 6-2466 mm. 6-2470 mm. 6-2474 mm. 6-2478 mm. 6-2482 mm. 6-2486 mm. 6-2490 mm. 6-2494 mm. 6-2498 mm. 6-2502 mm. 6-2506 mm. 6-2510 mm. 6-2514 mm. 6-2518 mm. 6-2522 mm. 6-2526 mm. 6-2530 mm. 6-2534 mm. 6-2538 mm. 6-2542 mm. 6-2546 mm. 6-2550 mm. 6-2554 mm. 6-2558 mm. 6-2562 mm. 6-2566 mm. 6-2570 mm. 6-2574 mm. 6-2578 mm. 6-2582 mm. 6-2586 mm. 6-2590 mm. 6-2594 mm. 6-2598 mm. 6-2602 mm. 6-2606 mm. 6-2610 mm. 6-2614 mm. 6-2618 mm. 6-2622 mm. 6-2626 mm. 6-2630 mm. 6-2634 mm. 6-2638 mm. 6-2642 mm. 6-2646 mm. 6-2650 mm. 6-2654 mm. 6-2658 mm. 6-2662 mm. 6-2666 mm. 6-2670 mm. 6-2674 mm. 6-2678 mm. 6-2682 mm. 6-2686 mm. 6-2690 mm. 6-2694 mm. 6-2698 mm. 6-2702 mm. 6-2706 mm. 6-2710 mm. 6-2714 mm. 6-2718 mm. 6-2722 mm. 6-2726 mm. 6-2730 mm. 6-2734 mm. 6-2738 mm. 6-2742 mm. 6-2746 mm. 6-2750 mm. 6-2754 mm. 6-2758 mm. 6-2762 mm. 6-2766 mm. 6-2770 mm. 6-2774 mm. 6-2778 mm. 6-2782 mm. 6-2786 mm. 6-2790 mm. 6-2794 mm. 6-2798 mm. 6-2802 mm. 6-2806 mm. 6-2810 mm. 6-2814 mm. 6-2818 mm. 6-2822 mm. 6-2826 mm. 6-2830 mm. 6-2834 mm. 6-2838 mm. 6-2842 mm. 6-2846 mm. 6-2850 mm. 6-2854 mm. 6-2858 mm. 6-2862 mm. 6-2866 mm. 6-2870 mm. 6-2874 mm. 6-2878 mm. 6-2882 mm. 6-2886 mm. 6-2890 mm. 6-2894 mm. 6-2898 mm. 6-2902 mm. 6-2906 mm. 6-2910 mm. 6-2914 mm. 6-2918 mm. 6-2922 mm. 6-2926 mm. 6-2930 mm. 6-2934 mm. 6-2938 mm. 6-2942 mm. 6-2946 mm. 6-2950 mm. 6-2954 mm. 6-2958 mm. 6-2962 mm. 6-2966 mm. 6-2970 mm. 6-2974 mm. 6-2978 mm. 6-2982 mm. 6-2986 mm. 6-2990 mm. 6-2994 mm. 6-2998 mm. 6-3002 mm. 6-3006 mm. 6-3010 mm. 6-3014 mm. 6-3018 mm. 6-3022 mm. 6-3026 mm. 6-3030 mm. 6-3034 mm. 6-3038 mm. 6-3042 mm. 6-3046 mm. 6-3050 mm. 6-3054 mm. 6-3058 mm. 6-3062 mm. 6-3066 mm. 6-3070 mm. 6-3074 mm. 6-3078 mm. 6-3082 mm. 6-3086 mm. 6-3090 mm. 6-3094 mm. 6-3098 mm. 6-3102 mm. 6-3106 mm. 6-3110 mm. 6-3114 mm. 6-3118 mm. 6-3122 mm. 6-3126 mm. 6-3130 mm. 6-3134 mm. 6-3138 mm. 6-3142 mm. 6-3146 mm. 6-3150 mm. 6-3154 mm. 6-3158 mm. 6-3162 mm. 6-3166 mm. 6-3170 mm. 6-3174 mm. 6-3178 mm. 6-3182 mm. 6-3186 mm. 6-3190 mm. 6-3194 mm. 6-3198 mm. 6-3202 mm. 6-3206 mm. 6-3210 mm. 6-3214 mm. 6-3218 mm. 6-3222 mm. 6-3226 mm. 6-3230 mm. 6-3234 mm. 6-3238 mm. 6-3242 mm. 6-3246 mm. 6-3250 mm. 6-3254 mm. 6-3258 mm. 6-3262 mm. 6-3266 mm. 6-3270 mm. 6-3274 mm. 6-3278 mm. 6-3282 mm. 6-3286 mm. 6-3290 mm. 6-3294 mm. 6-3298 mm. 6-3302 mm. 6-3306 mm. 6-3310 mm. 6-3314 mm. 6-3318 mm. 6-3322 mm. 6-3326 mm. 6-3330 mm. 6-3334 mm. 6-3338 mm. 6-3342 mm. 6-3346 mm. 6-3350 mm. 6-3354 mm. 6-3358 mm. 6-3362 mm. 6-3366 mm. 6-3370 mm. 6-3374 mm. 6-3378 mm. 6-3382 mm. 6-3386 mm. 6-3390 mm. 6-3394 mm. 6-3398 mm. 6-3402 mm. 6-3406 mm. 6-3410 mm. 6-3414 mm. 6-3418 mm. 6-3422 mm. 6-3426 mm. 6-3430 mm. 6-3434 mm. 6-3438 mm. 6-3442 mm. 6-3446 mm. 6-3450 mm. 6-3454 mm. 6-3458 mm. 6-3462 mm. 6-3466 mm. 6-3470 mm. 6-3474 mm. 6-3478 mm. 6-3482 mm. 6-3486 mm. 6-3490 mm. 6-3494 mm. 6-3498 mm. 6-3502 mm. 6-3506 mm. 6-3510 mm. 6-3514 mm. 6-3518 mm. 6-3522 mm. 6-3526 mm. 6-3530 mm. 6-3534 mm. 6-3538 mm. 6-3542 mm. 6-3546 mm. 6-3550 mm. 6-3554 mm. 6-3558 mm. 6-3562 mm. 6-3566 mm. 6-3570 mm. 6-3574 mm. 6-3578 mm. 6-3582 mm. 6-3586 mm. 6-3590 mm. 6-3594 mm. 6-3598 mm. 6-3602 mm. 6-3606 mm. 6-3610 mm. 6-3614 mm. 6-3618 mm. 6-3622 mm. 6-3626 mm. 6-3630 mm. 6-3634 mm. 6-3638 mm. 6-3642 mm. 6-3646 mm. 6-3650 mm. 6-3654 mm. 6-3658 mm. 6-3662 mm. 6-3666 mm. 6-3670 mm. 6-3674 mm. 6-3678 mm. 6-3682 mm. 6-3686 mm. 6-3690 mm. 6-3694 mm. 6-3698 mm. 6-3702 mm. 6-3706 mm. 6-3710 mm. 6-3714 mm. 6-3718 mm. 6-3722 mm. 6-3726 mm. 6-3730 mm. 6-3734 mm. 6-3738 mm. 6-3742 mm. 6-3746 mm. 6-3750 mm. 6-3754 mm. 6-3758 mm. 6-3762 mm. 6-3766 mm. 6-3770 mm. 6-3774 mm. 6-3778 mm. 6-3782 mm. 6-3786 mm. 6-3790 mm. 6-3794 mm. 6-3798 mm. 6-3802 mm. 6-3806 mm. 6-3810 mm. 6-3814 mm. 6-3818 mm. 6-3822 mm. 6-3826 mm. 6-3830 mm. 6-3834 mm. 6-3838 mm. 6-3842 mm. 6-3846 mm. 6-3850 mm. 6-3854 mm. 6-3858 mm. 6-3862 mm. 6-3866 mm. 6-3870 mm. 6-3874 mm. 6-3878 mm. 6-3882 mm. 6-3886 mm. 6-3890 mm. 6-3894 mm. 6-3898 mm. 6-3902 mm. 6-3906 mm. 6-3910 mm. 6-3914 mm. 6-3918 mm. 6-3922 mm. 6-3926 mm. 6-3930 mm. 6-3934 mm. 6-3938 mm. 6-3942 mm. 6-3946 mm. 6-3950 mm. 6-3954 mm. 6-3958 mm. 6-3962 mm. 6-3966 mm. 6-3970 mm. 6-3974 mm. 6-3978 mm. 6-3982 mm. 6-3986 mm. 6-3990 mm. 6-3994 mm. 6-3998 mm. 6-4002 mm. 6-4006 mm. 6-4010 mm. 6-4014 mm. 6-4018 mm. 6-4022 mm. 6-4026 mm. 6-4030 mm. 6-4034 mm. 6-4038 mm. 6-4042 mm. 6-4046 mm. 6-4050 mm. 6-4054 mm. 6-4058 mm. 6-4062 mm. 6-4066 mm. 6-4070 mm. 6-4074 mm. 6-4078 mm. 6-4082 mm. 6-4086 mm. 6-4090 mm. 6-4094 mm. 6-4098 mm. 6-4102 mm. 6-4106 mm. 6-4110 mm. 6-4114 mm. 6-4118 mm. 6-4122 mm. 6-4126 mm. 6-4130 mm. 6-4134 mm. 6-4138 mm. 6-4142 mm. 6-4146 mm. 6-4150 mm. 6-4154 mm. 6-4158 mm. 6-4162 mm. 6-4166 mm. 6-4170 mm. 6-4174 mm. 6-4178 mm. 6-4182 mm. 6-4186 mm. 6-4190 mm. 6-4194 mm. 6-4198 mm. 6-4202 mm. 6-4206 mm. 6-4210 mm. 6-4214 mm. 6-4218 mm. 6-4222 mm. 6-4226 mm. 6-4230 mm. 6-4234 mm. 6-4238 mm. 6-4242 mm. 6-4246 mm. 6-4250 mm. 6-4254 mm. 6-4258 mm. 6-4262 mm. 6-4266 mm. 6-4270 mm. 6-4274 mm. 6-4278 mm. 6-4282 mm. 6-4286 mm. 6-4290 mm. 6-4294 mm. 6-4298 mm. 6-4302 mm. 6-4306 mm. 6-4310 mm. 6-4314 mm. 6-4318 mm. 6-4322 mm. 6-4326 mm. 6-4330 mm. 6-4334 mm. 6-4338 mm. 6-4342 mm. 6-4346 mm. 6-4350 mm. 6-4354 mm. 6-4358 mm. 6-4362 mm. 6-4366 mm. 6-4370 mm. 6-4374 mm. 6-4378 mm. 6-4382 mm. 6-4386 mm. 6-4390 mm. 6-4394 mm. 6-4398 mm. 6-4402 mm. 6-4406 mm. 6-4410 mm. 6-4414 mm. 6-4418 mm. 6-4422 mm. 6-4426 mm. 6-4430 mm. 6-4434 mm. 6-4438 mm. 6-4442 mm. 6-4446 mm. 6-4450 mm. 6-4454 mm. 6-4458 mm. 6-4462 mm. 6-4466 mm. 6-4470 mm. 6-4474 mm. 6-4478 mm. 6-4482 mm. 6-4486 mm. 6-4490 mm. 6-4494 mm. 6-4498 mm. 6-4502 mm. 6-4506 mm. 6-4510 mm. 6-4514 mm. 6-4518 mm. 6-4522 mm. 6-4526 mm. 6-4530 mm. 6-4534 mm. 6-4538 mm. 6-4542 mm. 6-4546 mm. 6-4550 mm. 6-4554 mm. 6-4558 mm. 6-4562 mm. 6-4566 mm. 6-4570 mm. 6-4574 mm. 6-4578 mm. 6-4582 mm. 6-4586 mm. 6-4590 mm. 6-4594 mm. 6-4598 mm. 6-4602 mm. 6-4606 mm. 6-4610 mm. 6-4614 mm. 6-4618 mm. 6-4622 mm. 6-4626 mm. 6-4630 mm. 6-4634 mm. 6-4638 mm. 6-4642 mm. 6-4646 mm. 6-4650 mm. 6-4654 mm. 6-4658 mm. 6-4662 mm



El Ballet Municipal de Santiago presentará, por tercera vez, la obra "Cenicienta", el miércoles próximo en el Teatro Municipal.

Más de tres mil personas asistieron a las dos primeras funciones de este ballet, que inició su Temporada Oficial en medio del entusiasmo de los amantes de esta expresión artística.

Gracias a una labor planificada con la debida anticipación por la Corporación Cultural de Santiago, el estreno de "Cenicienta" logró interesar también a sectores que hasta ahora se habían mantenido marginados de las actividades que cumplen los conjuntos artísticos radicados en el Municipal. Un testimonio elocuente de este fenómeno, es la presencia de gran cantidad de público infantil en las localidades de la sala, debido a las características propias de la obra, basada en el cuento de hadas de Perrault.

## Breves Teatrales

Pepe Rojas, Premio Nacional de Arte 1961, es actor invitado del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Integra el repertorio de "El Rehén", obra de Benigno Behán, que activamente se ensaya bajo la dirección de Eugenio Guzmán. El estreno de esta obra está fijado para los primeros días de julio, en el Antonio Varas.

Pedro Orthous reemplaza a Agustín Siré en su cargo de Director del ITUCH, mientras dura la ausencia de este en el extranjero.

Ayer se inauguró en Nueva York el XII Congreso del Instituto Internacional del Teatro. En calidad de representantes de Chile, asisten Agustín Siré, Director del ITUCH, y Secretario General del Instituto Latinoamericano del Teatro, Miguel Frank. Presidente del Centro Chileno, y Emilio Dofour, Ejecutivo de las instituciones mencionadas.

La exposición nacional e internacional de títeres y marionetas que organiza el ITUCH, será llevada a Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Rancagua, Punta Arenas. Junto a la interesante muestra internacional irán espectáculos de títeres y marionetas, películas, charlas y conferencias ilustradas.

Gran interés han despertado los cursos para formación profesional de maquinistas y electricistas de teatro que anuncia la Escuela de Teatro de la U. de Chile y que se iniciarán el próximo 13 de junio. Mayores datos solicitarlos en la Secretaría de la Escuela: Alameda 1633, 2º piso.

Quedan sólo siete representaciones de "Marat-Sade". La gente se pelea las entradas. ¡Qué lástima que esta obra no pueda seguir en cartelera un tiempo más largo!

"Marat-Sade" se estrena en Caracas, dentro del mes de junio. La dirige un chileno: Horacio Peterson. Presenta "El Ateneo". Veremos los resultados.

Una mexicana, Sara Ríos Everardo, escribe su memoria sobre teatro chileno y especialmente sobre la obra de Agón Wolff. Pertenecerá a la Facultad de Filosofía y Letras. Esperamos que la publicación de este estudio signifique un paso más en el conocimiento de la realidad cultural latinoamericana.

Alberto Rivera, Rodrigo Durán, Alejandro Cohen, junto a María Teresa Fríoche, Belpica Castro y María Cárdena, más Domingo Tessier, Héctor Maglio y Ramón Sabat, constituyen el elenco que anima la comedia clásica de Francisco de Rojas "Entre bobos anda el juego" que se ensaya actualmente como futuro estreno del ITUCH para fines de difusión teatral. La dirección de esta obra corresponde a Pedro Orthous.



## Obras Presentadas al Concurso del ITUCH

Un total de dieciocho obras fueron presentadas al vigésimo segundo concurso de obras teatrales auspiciado por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Los nombres de ellas, así como el seudónimo que firmaba cada una, son los siguientes: "Y... de pronto", Fabrice; "Concierto en grito mayor para cinco instru-

ELAINE TAYLOR es una comedianta inglesa de 22 años, cuyas interpretaciones de canto y danza en "Half a Sixpence" le ganaron un contrato cinematográfico de 4 años. Esta talentosa actriz británica ha tenido gran éxito en la televisión de su país y tuvo recientemente en "Casino Royale" el papel de una de las hijas de Deborah Kerr. En "Half a Sixpence", figura junto a Tommy Steele y Julia Foster. (Foto Paramount.)

mentos de cuerdas, bucales", Petit Prince; "Todo se irá-se fue-se va al diablo", Telémaco; "América, Ur-gente...", Juan Pérez Jolote; "Cumpleaños para Hedde", Hansi; "Miguel y María", Capricornio; "Mel-garejo", Harahue; "Viento Puelche", Rucanqui; "Monsieur", Los Tres Mosqueteros; "Hombres de la Tierra", Don John; "Dos en un hotel", Pumanque; "Bosques y Moradas", Gabriel; "La Huelga", Oberra; "Vergüenza de uno mismo", Rictus; "Los Conspiradores", Max; "Hamusac", Junco; "Los siameses", Lituna; "La llama en el viento", Colton.

Un jurado de selección designado por el director del ITUCH, compuesto de tres miembros, designará las mejores obras cuyo número no podrá ser inferior a tres, las que se entregarán a consideración de la Junta Directiva del ITUCH. Esta Junta seleccionará la obra premiada. Su fallo será conocido en agosto próximo.

UN ARTISTA BUE-NO, no habla en "bati" todo el día. UN ARTISTA MA-LO, hasta se dis-fraza así.

## LAS MUJERES EN LAS PELICULAS DE ANTONIONI Y FELLINI

El movimiento neorrealista italiano tuvo sus comienzos al iniciarse la guerra, pero cuando alcanza mayor expansión es a partir del período de post-guerra. Sus creadores preconizaban un cine realista, popular y nacional. De esta época son los films: "Obsesión" y "La Tierra tiembla", de Visconti; "Los Niños nos miran" y "El Justiciero", de Luchino Visconti; "Milagro en Milán", del director de Sica; "Roma ciudad abierta" y "País de Rosellini"; "Años felices" de Zampà; "Arroz amargo" realizada por De Santis y Germi con "En nombre de la ley". De esta manera, el movimiento demostró que era de por sí lo suficientemente vigoroso como para renovarse y traspasar las fronteras ita-

lianas, contribuyendo al cine universal, alrededor de 1950, con dos grandes realizadores ANTONIONI y FELLINI.

La corriente neorrealista se había caracterizado en sus comienzos, en gran parte, en mostrar al pueblo italiano, sus calles, su drama, lo que no incluía una protesta por las crueldades de la guerra. Época que reflejaba la desesperación e impotencia del hombre. La quejosa de la sociedad, a veces de la familia, otras del hombre mismo. Y es con Fellini y Antonioni donde el hombre cobra verdadero realce. Sus problemas, su realización, su proyección en un mundo que venía superando la crisis.

ANTONIONI —guionista, asistente de Marcel Carné, y documentalista en sus comienzos— sitúa sus films en un medio burgués. Los más conocidos son los que forman su famosa trilogía: "La Aventura" con un arquitecto como personaje central; en "La noche" es un hombre de letras; en "El eclipse" nos muestra un intelectual. Personajes que se mueven en un medio sin incentivos, en la soledad, el aislamiento. Males del hombre contemporáneo, dominado por la técnica. Con estos tres films formula su teoría de la incomunicación.

Su última película, y primera en colores, es "El desierto rojo", de comentario posterior.

FELLINI —periodista, argumentista de las principales realizaciones de Rosellini, Germi y Lattuada— llegó a ser mundialmente conocido por "La strada", donde muestra a dos salimbanchos errantes; luego vinieron "Las noches de Cabiria", pequeña prostituta con mucha fe en la vida y en los hombres; "La trampa", donde aparecen embaucadores y cuenteros; "La dulce vida", reflejo del mundo moderno; "Cibo y medio", la historia de un artista que no puede seguir creando; y ahora "Julietta de los espíritus".

Resulta interesante un comentario de los dos últimos films de estos realizadores: "El desierto rojo" y "Julietta de los espíritus". Giuliana (Mónica Vitti) la protagonista de "El desierto rojo", es un personaje angustiado e inseguro, su marido, ingeniero, aparece como el producto de un mundo moderno y mecanizado, el que no constituye para ella ningún apoyo. Su hijo Valerio sólo la distrae temporalmente con su pretendida enfermedad, que en último término no es más que una treta para atraer a su atormentada madre. Tampoco su ocasional amante consigue darle la ayuda que necesita.

Su vida es un desier-

to, pero sin embargo se siente cercada, por la usina con sus monstruosas torres, las calles estrechas y solitarias, los ruidos (en gran parte sirenas de barcos). Los personajes de Antonioni siempre se desenvuelven en un medio solitario, las calles son desérticas; en cualquier reunión donde se encuentren no consiguen comunicarse, acaso distraerse con algún vano juego de sociedad.

Giuliana está al borde de la alienación, busca apoyo y respuesta a sus interrogantes en los demás. Sólo le importa el presente, tal vez el futuro. El pasado representa un shock sufrido en un accidente, el que la sumió en la desesperación. No sabemos si antes hubo amor por su marido, no lo siente ahora y quizás no lo sentirá nunca. Los seres humanos no aparecen unidos por el amor, por un sentimiento, sólo cuenta la unión física.

Su estado la lleva a evadirse continuamente de la realidad (episodio del cuento), mirar el mar como abandonarla la tierra, pero por otra parte el partir para ella significa desprenderse de lo terreno y no podría abandonar las cosas. Esas cosas que en Antonioni cobran gran relieve gracias a sus tiempos narrativamente débiles, lo que también permite que el espectador se introduzca en sus personajes, donde encontrará un aporte valioso, pero pesimista.

Surge con respecto a Antonioni una interrogante. En arte, y en este caso en el cine, se consigue la unidad de forma y fondo, si a una perfección estética-formal, se une la maestría del artista (director) en decir bien lo que tiene que comunicar. Ahora bien, no cabe ninguna duda acerca de la calidad, maestría estética-formal de Antonioni. Máxime en esta su primera película en colores, en que éste está tratado como un personaje que impregna el ambiente y los seres vivos, las cosas. Tampoco puede negarse su sinceridad, el no tener ninguna concesión con el público, que podrá aburrirse, hastiarse, pero en ningún caso permanecer indiferente.

El problema está en el fondo, en lo que quiere decir. ¿No lo está diciendo desde hace tiempo? ¿Cuál es su solución? ¿O no la ha encontrado aún? Porque el hombre no puede estar muerto en vida. Giulietta (Julietta Masina) el personaje de "Julietta de los espíritus" es una persona hasta cierto punto insignificante, que ama a su marido, es su mundo. Un día, en el aniversario de su matrimonio, durante una sesión de espiritismo, surge la duda de ella. Giulietta se introduce paulatinamente en un mundo irreal

Podrían agregarse muchos detalles acerca del genio de ambos realizadores, pero no es éste el objeto de este comentario. Sin embargo, no puede dejarse de lado el hecho de que ambos presentan un testimonio auténtico, humano y social de la mujer moderna, acosada, en cierto modo, pero verdadera.

Finalmente, hay que destacar que ambos realizadores siguen produciendo. Fellini filma "El viaje de Guido Mastorna" y Antonioni fue premiado recientemente en el Festival de Cannes por su última película "Blow Up", que pronto conoceremos.



## DIALOGO-G

ESTA MORENA, guapa y salerosa, se llama Rossi Ríos. Actúa ahora en la Boite Royal, y acepto contar sus secretos artísticos a la nueva sección "Diálogo-go".

—Llevo seis años cantando. Siempre me gustó el canto y desde niña soñaba con llegar algún día al público.

—¿Lo ha conseguido?

—En saciedad. El público me trata siempre bien. Yo hago lo que más puedo para no defraudar.

—¿Cuál es su repertorio, Rossi?

—Me encanta la música del Perú. Canto valse, marineras, en fin, todo lo que sea peruano.

—¿Se ha dejado influenciar por alguien?

—No. Me gusta Palmenia Pizarro, pero no imito su estilo. Busco los temas que se adaptan a mi modo de cantar.

—Aparte del canto, ¿qué más le gusta?

—¡Ah, dormir! Me gusta dormir.

—¿Por qué?

—Así puedo descansar todo lo que quiero en todo lo que me convierte en alguien más.

—¿En su propio repertorio?

—Sí. Pero es bilingüe. Me gusta el Bond. (Se ríe con ganas) Me gusta cantar pronto. Pero se que tendré jamas.

—¿Y qué más prefiere?

—Leer novelas clásicas. Pero mi anhelo es llegar a bar. Creo que la algún día.

—Rossi se retira a camarín. El show comienza y ella que cantar su peruana que tanto le gusta.

## A QUE NO SABES A QUIEN V

OS MENSAJEIROS, asegurando estarán en Chile el máximo de tiempo posible. Les ha ido bien.

MARCEL MARCELL, muy "marcel" a la salida de sus actuaciones, mientras grupo de admiradores la contemplaban.

EL TRIO ALLEGRO, con una convidad impresionante de armonías, de tamaños y formas. ¡Y todas les va bien!

JOAQUIN PANCERON, escribiendo música con entusiasmo, para sus actuaciones. El moreno es de los buenos.

CARLOS ARCI, comentando que año será su año de éxito. ¿Y los anteriores que fueron, ché?

LUCY VERA, sonriendo con gracia a un joven moreno y alto que aplaudía mucho.

MONICA TORRES, bailando con cha soltura y donaire. Es de lo mejor que se puede ver ahora.

ARTURO MILLAN, comentando nueva grabación. Desde que se dedica a negocios, canta poco.

NINO REY, un chileno que se fue a nea, triunfando en Perú en toda nea. Aquí cantó en la desaparecida nia del Pacífico.

EUGENIO RETES, con la cha, un diario arrugado en una cha sombrero hacia atrás, caminando cha filosofía por el centro.